

11166

Bibl. Jag.

III





Medyka. 27go stycznia. 180h.
Poniedziałek. 7ma

Mój Najdroższy, Jedyny! mój Ty
Mój! moje Ty szczęście! mój Ty Mieczu!

Talcia dopiero teraz ra-
siada, do napisania choć kilku
słów do Mieczu. Przed obiadem nie,
miała czasu, a przy końcu obiadu
przyjechał pan Mieczystaw Dorow-
ski i zabrat mi drogi czas
swą ekliwą rozmową — suto
nudny, śmieszny i niezrozumiały.
Przed pół godziny odjechał, wy-
waruwszy żal, że się nie zastał.
— Talcia zdrowsza, Jas, Tadzio kicha
wiece się nie kapat, zresztą zdrow;
Jas tylko niedomagą. W nocy tak

9. III. 1861

możno kaszał jak nigdy jechał
spat niespokojnie, często się ba,
dnie kataru zdaje się niema.

Rana dala mu khamamille
z postanowieniem, że gdy to nie
pomocze wezwę Halporna, lub
ratelegrafuje po Ebera. Kaszel
do tego czasu znaczniej się zmniżył
szył i dobry humor powrócił. Gdy
by bron Boże kaszel znów się
nie powiększył, to rano w noc
posle po Halporna. Kaszel ten
niepełnie do anginy niepodobny
przedniej do koklusu - Tyka
doskonale. - Mnie niepotrzebny
Mierzan ~~nie~~ niepokwitano, ale

nie
jed
i
ch
b
g
n
o
f
e
d
z
B
T
Ta

ja nie przed Bobusiem ukryć
nieumiem i niechęć. Smutna dusza
jestem i niespokojna, ale odważna
i przytomna, niech się więc
niech nieboi. — List drugi
był od p. Brzerińskiej, prosi-
gowanej przez ks. Sapię. bo-
ny — pisze, że ja i Stanisław
wzawa rna — Stanisławowa
przyjedzie jutro rano, to się
dowiem. —

Bądź zdrow Bobusiu Kochany,
drogi, jedyny — Bóg z Tobą,
Kochaj Talusie i dzieci nasze.
Twoja całym sercem Kochająca
Lia Lona

Tata perca Halia Miewowa
— Gas napisat.

Handwritten notes in the left margin, including the word "nieumiem" and other illegible fragments.

3/12

M. H. B.



Mieczysław Pawlikowski

recommandé

RECOM



Mieczysław Pawlikowski

w Krakowie

Hotel Solera



Do Krakowa

(66) ³⁴³
3

Medyka. 28 go stycznia 1867.
Włoczek. 5ta

Mój Ty Najmilszy, Jedyny, moje
Ty Szczenie, moje Ty Zycie! —

Jas dziś zdrowszy, jeszcze
mniej kaszle jak wczoraj, ale
jednak jeszcze dość mocno, i mi-
serny bardzo. Tstanowiczowa
powiada, że to kaszel kata-
ralny, raziwa więc kamamię-
lą i pije ślan, a reszta nie
mu nie robię, bo widzę, że to
pomaga. — Tadzio się nie kąpie
bo kicha i trochę kaszle, tak
jak to privity było. — Talcia
zdrowa — Tstanowiczowa zna
i bonę i tę panią adwokata
wę

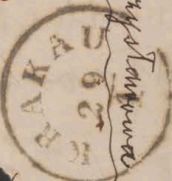
nie osobiscie ale z reputacji
 Bonę Grabowska rekomenduje
 ale za nią rzeczy wcale
 niechce, a Staniszerowa ras
 ile o niej słyszała - pani
 adwokatowa nas była już
 przez czas krótki w hogo
 znajomego Staniszerowej
 i bardzo z nią byli niekon
 tenci, bo mimo biedy chora
 je na pania, wielkie ma
 wymagania usługi i g
 a dla siebie, a sama nie
 a nie nierobi i dajemi
 wcale się nieopiekuje
 Wójciech przyszedł, mizerny
 i mocno smartwiony.

Meratoj nie wzięli
 rezerw wzięli
 Staniszerowa
 pani adwokato
 hogo
 Staniszerowej
 niekon
 chora
 ma
 g
 sama nie
 dajemi
 nieopiekuje
 przyszedł
 mizerny
 smartwiony

346

W. H. R.

Mieczysław Łopuszański

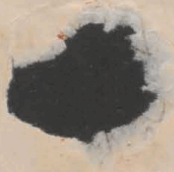


recommandé
RECOM.



Mieczysław Łopuszański
w Krakowie.

Hotel Solera.



Do Lwowa

30
— 62³⁴₅

M. H. P.

(67)

Kiedy Miecz wróci do Talcia?
Talcia smutna ale nie narzekająca
bo wie, że Mieczera pewno
istotna i konieczna gna do
Lwowa potrzebna; kiedy wró-
ciła jedyną? o to pytam tylko
bo mi bardzo źle bez Mieczera,
Talcia i Tadeo struli się
stechtim mlekiem, i Talcie
już dwa dni nudzi, głowa
ja boli, jest do niego, a
Tadeo dwa dni mocno wo-
mituje i coś go dziś musiato
boleć bo mocno skrzywał.
Tadeowi dalem magnety, a sa-
ma rarytam sevlitakii proszek

Jaś bardzo kaszle, głowa
 go boli, caty rozpalony, sto-
 wem ogromny ma katar,
 pije słanowy ulopek i lekko
 homeopatyczne raziwa, mimo
 widocznego cierpienia, nie daje
 się biednie i jest gnuśny i
 w dość dobrym humorze. Jaś
 dno także ma kaszel i ka-
 tar, ale nieduży. — Przyjeżdżaj
 Kieran, bo Klara o dzieci
 a przez dzieci i o siebie w
 strachu a niewie co ma
 robić. — Za list stokrotne
 dzieki. — Bada zdrow Naj-
 droższy — tutaj Tulusie — pda,
 Tulusia na wieki,
 Tulusia Bobusia

Pisać w każdym ranie
jutro będzie.

Medyka 30 go sty
10 ta wiecz.

~~380~~

M. H. P.

Mieczysław Pawlikowski.



Do domu

3877

Medyka. 1go Lutego 1862

M. S. H. P.

Sobota. 4ta.

68

Mój Nicou! moja Ty Poisecho,
moje Ty Skrzęście - mój Ty Mój! —

Ja zdrowa, tylko głowa boli, tak
jak to mnie prawie zawsze teraz,
Tadzio opłóć lekkiego kataru i
kasalu; nie wiekorego jak już miał
parę razy; zdrow także, tylko
Jas' biedny słaby. Katar ma ogromny
bardzo kasle, mocny ma ból gło-
wy, gorączkę, apetytu żadnego,
bardzo ku wieczorowi i w nocy
rozpalony. W nosku ma przysiężki
i nos mu niewie co to mu sawa,
Dra więc wola ciągle: „konia-
-Mama - weń - weń - i bardzo na”

Tośnie ptacze czasem, mówią
 „buba, bubu” musi go więc coś
 boleć ale nieumie powiedzieć.
 Był Iris Halpown i rapisał mu
 coś od gorączki i kaszku, jeśli
 do jutra rana, niebędnie ma le,
 jeśli to mu dam raryje, rapi,
 sat mu takie coś do smarowa,
 nia nosa. — Biedny nasz Jasio,
 czy już nie ma wroci do
 swego dawnego zdrowia? powia,
 da Halpown, że tak mocno
 katar rany mu go, bardzo zme,
 ery i osłabi. Teraz spi, ale
 niespokojnie — wracaj mój
 drogi. Smutno mi bardzo

Mianu
 21

samój, nie stałbym zaśkiem
 wdacaj jeżeli możesz do nas,
 Twoich dzieci. Bada zdrow
 Najdroższy — do widzenia jak
 przedniej. Żeby się tytku
 wi, co innego z tak
 nie wyprzetato gorączki.
 wysi się pytał Ebersa, w
 Tadriowi jako antidotum
 przeciw ospie dawać — ja bym
 tak chciała wiedzieć przedniej.
 Dobranoc — Najmilony —
 Kochaj Talusię.
 Twoja.

Talusia Bobusia
 i Mierusia

354

M. H. G.



Saułkowski

recommandé.
REC. OM.



115

Aleksy Pawlikowski

we Lwówie

Hotel Hoffmana



do Krakowa

355
(69) 9

Medyka, 24go Lutego, 1864.
Poniedziałek.

Mój Ty Drogi, Jedyny, Kochany,
mój Ty Mieczu!

Zdrowi jesteśmy wszystko troje,
Jas' mnię kaszle, wesół i grzeczny,
Tadzio coraz mądrzejszy.

Klania jak się ma? Marynia
szczęśliwa? A Stanisława kie-
dy wraca? —

W Feintucha, w sklepie korzennym
w rynku ^{a, raczej ^{skup}} ramou Babusia i kar przystać
kawy na 1 r. 5 f., kawy na
92 centy 5 f. kawy na 75
centów 10 f. razem 20 f.

Niech się Bobus niegniwa, że go
takimi rzeczami nudzę, a Mamie
niemogę tego powierzyć, bo będzie

ptacie swojemi pieniedzami, a
także niema ich wiele. —

Prędko wrócić Bobusia do swojej
Talasi? jakbym rada, żeby to
już dziś. Prątek, tak mi bardzo
mimo rozliczonych figlów Jasia,
smutno i tęskno bez Mierca. —

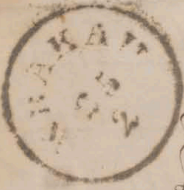
Jas, widząc, że ~~wrona~~ lecała, chciał
ją naśladować i przy tej ope-
racji omotała kłosek ^{nie} spadt,
teraz baba chodzi po pokoju z
Tadkiem usypiając go, a Jas rania
z tem drucikiem od Mamy narę-
kach biega, i usypia także, spie-
wając po swojemu. —

Bądź zdrow mój Ty Najmilszy,
Kądrożony, mój Ty Mój. Dobranoc,

H. F.

maa Bobusienka. Kochaj
swoje dzieci — wszystko toje.
Bóg z Tobą. Serce się moje
Twoja na wieki całym
serce kochająca Cię

Halsia, Miern
Bobusia Lomusia.



Mieczysławowi Pawlikowskiemu
w Krakowie

recommandé
FRANCO



Mieczysław Pawlikowski

w Krakowie.

Hotel Polak.



do Krakowa

70 ³⁸⁹
M

Medyka. 25 go Lutego. 1862
Wtorek.

Mój najdroższy Bobusieciu!
mój Ty Mój! moje Ty Lyczko! —
Bobusia i Bobusiątka
zdrowe ale Tatusia starbowana
bo miała list od Mamy Kwa-
kowskiej w którym pisze że nie
zdrowa, a w liście więcej jakiś
smutek, zniechęcenie, i ślady
Ten widne na papierze. Mój
Mieciu drogi, mój Bracie bądź
u niej koniecznie jeżeli zdrow
będiesz, Talcia bardzo prosi
— bądź w Radziszowie choćbyś
nawet o jeden dzień później
miał wrócić, do swęj stęsechni
nej Talusi, do swęj Lony, Kwa-
chaniki, do swoich dzieci. —

Jasia trochę głowa boli, po-
 kaszluje, aleja się tem nieturbuje
 bo mu się już kawateczek
 reba ocrnego wyktulo, to
 male wize przytem ciepienie
 memoge naruwac chorobą, i
 ciesze się, że mu tak lekko te
 rakki, idą. — Tawio coraz więk-
 szy ma ognek, ale awerata zdrow-
 — Pisz Mieczusiu do Talusia
 Badi zdrow, Jedyny, Kochany
 a kochaj nas, — Dobrano-
 praua, a pobłogostaw nas
 dzisiaj. — Buni. Twoja na
 wieki kochająca he
 Talusia, Bobusia, Lonusia

Stromika: Jais
 na która Talicia
 fac się słownych prosiatek
 w bezpex dwirka
 budowitac, spowitewia
 wrobinia, tegno, ptosne
 sama wiec zyciaka

~~261~~
12

5/15 5/15

ie
te
gh"
row
y
a
ia



RECEIVED



362

362

Paulskirche

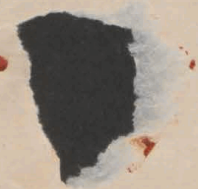
co-recommendiert.

RECOMANERT

Mieczysław Pawlikowski

w. Krakowie

Hotel Polska.



Dr Krakowa

363

(71)

Medyka. 27 go Lutego. 1864. 13
kwartek. 5ta.

J. J.

Mój Ty Kochanku! mój Jedyny!
mój Mieczu — moje Ty kochanie!

Wczoraj nie mogłam pisać, bo
w południe przyjechał ksiądz kanonik
Ziemiański i siedział do wieczora.

Bardzo żałował, że nie mógł przy-
jechać albowiem wstawiać się za
księdzem Zahvanikiem, którego bar-
dzo chwalił jako gorliwego i że
wszech miał dobrego myślącego księdza.

Mówił także, że żał, by najwięcej
może myślicy ksiądz ruski w oko-
licy, tak stał miał posadę i żył
prawie w nędzy z czwórką dzieci-
mi, żoną i starą matką w Bobstrawicy.

Był tu także wczoraj kapucyn
 z Korwadowa, któremu musiałam
 dać 5 venkich, miastując po podpi-
 sach shtadki, wręcając mi
 bardzo, bo taki marus rabyty. —
 Wronytko troje niby zdrowi jesteśmy,
 tylko mnie znów głowa boliwa,
 jak jaś marudri i wburci palce
 trzymają watając baba, a Tadzio
 do krwi się trze i drapie. —
 Ten fornal co to był chory na
 ospę — Marek — dziś przed dwoma
 godzinami umarł; biedna wdowa, 5
 miesięcy temu straciła męża. —
 Gromada tu kiedyś stajata rtodnie
 ja, i potem jego i dwóch gospoda-
 rzy co go niby do kradniery na-
 mawiali, tak w katemnie cały

Dzien' meczyli i sami sadzili, ze
o malo ich nieporabiali. Kniada, odya,
nista kara chodili ich mitygowai
az wreszcie ja o 9 y wieczor po,
statam Gregoraa by sie przypatrzyt
co sie dzieje, a on sie podradnit
po trzy powiedzial wójtowni,
ze sami przystata do gramady
raznozem, bo ktodnieja rozwarzali
i niemeczac go pod wartą odprowa,
dzili do domu na noe, a nara,
jutra jeżeli recha do becytku ad,
wienli, gdzie stusna odbierze karę.
Ktoci byli popici i rozbestwieni
a jednak gdy sie dowiedzieli, ze
Pani przystata, to razaz ustueha
li i meczyli przestali. Strasznie
sie nad nimi pastwili, ale opisywai

366

tego wieczór. - Talia już dziś ostatni,
ni list do Mierny pisze, bo się
spodriewa, że Mierny już wracać bey
nie do Talii. Wracaj, wracaj, bo Talii też...



Pauli Kuryška

na - rekondukt.



Mieczysław Pawlikowski

w. Krakowie

Hotel Rollera, 36

bardzo. - Bądź zdrow - Bóg z Tobą
Najdroższy, Twój na wieki
Talia Mierny
za list dzieki,

(72) 307

Medyka. 10 go Marca. 1864 go r.
Niedziela. 15

Mój Ty Najdroższy! mój Ty Mój -
mój Ty Jedyny, Kochany, moje Ty Serce!

Wzrostyć niem ~~ni~~ im pisać
bo ani chwili nie miałam czasu.
Jas' miał tak jakby krótka koń,
walsyq - rozptakał się i raptem
oczny w styp postawił, ~~to~~ ciało się
mu wyprężyło i tak bez ruchu
ładnego może przez 6 minut
rostawał. Pojmiesz Tatwo jak się
przeleżałam - postatam naraż po
stanowiczewą, i daram mu
stosowne lekarstwo homeopa,
tyczne. Balam się bardzo by się

to niepowtorzyło, ale mnie
 postanowienowa uspokoiła i zapewniła,
 że on tylko raniost się
 tak mocno. — Tracutowiska wro-
 raj odjechata, musiatam więc
 zachować i odbierać od niej dwie,
 cinną bieliznę. — Ksiądz Niemianki
 był znova, prosić za Zakradni-
 kiem, widując więc Bobusierku,
 że niemiatam czasu ni głowy do
 pisania. —

Talusia i dzieci zdrowe, tylko Talusi
 smutno — smutno i tęskno za
 Mierem; Dziś Talusia po raz
 pierwszy od Stugiego czasu, w
 kościele była. — Tadeusz spał — Dziś
 ślicznie. —

369

Od kilku godzin mnie już drę,
 erą kupcy - szesnicy; kupują wie,
 pnie - tylko nam się o 72
 renskie jezere rozchodni. dosta
 nie Talia ra 4 sztuki 100 r.
 w. au. —

Wracaj Bobusia przedko. Puthownik
 wchodzi już wychodni, a dziś
 znówu leży - górnej mur, bat,
 dwa ostabiony. strasno mi
 bez siebie - a mur stary,
 srek umrze. Gregor, nie to
 wychodni porachować się z
 Tobą i oddać się chce - powia,
 da, że jak tylko od siebie pie
 niądne odbierze, to się stoga
 zemści na Antosi. Biedna

dziewczyzna, nieśmie, noga na
 wógię przestąpić.

Bada zdrow Bobusienku
 Kochaj Talsię tak jak ona
 z całej duszy Cię kocha.
 Dobranoc — paaa — pabTogo,
 sław swoje dzieci.
 Twoja na wieki

Talsia Tomia Mierosna

Mamci wczeki ucatur.

do swowa

274
73 17

Medyka. 5 go Kwietnia. 1864.
sobota.

Mój Ty Drogi, Jedyny, mój Mierny
najmilszy, mój Ty Mój! —

Taki katar okrutnie dokucza
Tadziowi ognik, Jasia kaszel troszkę
tarbuje, ale wreszta, zdrowi jesteśmy.
Dziś był bardzo piękny dzień, Jasio wy-
chodził, ale nie na Stugo, bo się tego
kaszlu boje. Był w stajni, bardzo się
cieszył cielętami, a nad krową od-
prawiającą pewien interesik, przy
Wisniewskim, głośno robił obser-
wacje. — Był tu dziś pro 1mo
pan Florodyński, pro 2do pan
Leonczyński a pro 3tio reformator
— bawitani sie lato. — Pan H. of

chce tego w rtocistym pasie,
 chce najprzód swaich tam ja,
 kichs dyplomow królewskich
 lub pieniedzy, a przytem dla
 siebie i syna jwagnie dzierżaw
 wy lub jakiej administracyi. —
 Pan Leszczyński chce pomien
 czenia lub pieniedzy — se
 format kwiatow i ~~skrzynki~~
 skrzynki jedynym słowem
 wstawcy czegoś chce. —

Jak sobie Bobusie wiorodaj Tadnie
 ipali — tat Talusi bylo dobre
 — bardzo dobre. — Ttedy Mie
 orus wroci, mnie testno
 bardzo ra Bobusierkiem,
 i czegoś sie tu boje sama. —

Proszę Bobusia jeżeli moż^{na},
 na, to niech mi Bobus' kuzi
 w rynku u tego permana,
 rza: pomady prawdziwej
 i uytrena, stoik, bo
 słu niedobra. —

Bądź zdrow Bobusierku —
 paaa — totej Talusie choi tro-
 che. — Dobranoc Bobusiovi
 — poprostogostaw. —

Tvoja całym sercem na
 wieki kochajca

Lousia, Bobusia
 Nicrusia, Talusia

374

Pawlikowski

RECOMMANDIRT

recommandirt

Mieczysław Pawlikowski

we Luowiv.

Hotel Hoffmana,



do diwowa

(74) 345
19

Medyka 6 go Kwietnia. 1862.

Niedziela.

56 3

Mój Ty Mierzu drogi - moje
Ty brzeskie - mój Ty Tatusiu!
Talusia mniejszy, ma już
katar, Jas trochę mniej kaszle,
tylko Tadzio nie mniej się drapie.
Podwiczerek już się odbył, teraz
jeszcze się tylko dzieci bawia. - Tęto
tych drzew naprzeciwko pralni
nakryte były dwa stoly, a na
tych stolach na miskach mleko
słodkie i chleb kawatkami,
Wyszatam naprzeciwko nich z
Jasiem gdy usnuący, siali razem
z profesorem, - myślałam że
mi ręce pobjadają, bo jak

ich się rewolto 45, tak
 kądto mnie w ręce pociągną
 to. Zasiadają na stoły jadły
 mleko i chleb, a ja przez
 ten czas w fartuchu na
 ten cel przypasanym, roz,
 nositam im placzkę z makiem
 i jabłką. Kądto dostato po
 mieszance mleka, kawałku chle
 ba, placzka po drugim kawał
 ka, i po 4 jabłką. Po skoń
 czonym podwieczorku nastę
 jąc maty examina z historii
 naturalnej, a potem bardzo
 ożywna zabawa. ~~W~~ tej chwili

H. P.

ki racynają się rozchodzić.
Serce mi dośnie patrzę na te
dni — te dni kochać nas
już będą, i da Bóg się wyjdą
na ludzi. — Po skończonym pod,
wieczorku znalazłam jabłko na
stole, odwróciłam się, to ra,
pamięć, bo widziałam z jaką
radością te jabłka braty; pytam:
„kto wyje, to jabłko,“ Te
pani ugnęła odpowie mi
jeden z najmniejszych „a ja
jedność i potęgi.“ Wzruszenie
w nagrodę i wstąpienie i liwości
dostał to jabłko. —

Musze już kończyć. — bade
 ródów Bobusiu Kochany, przy,
 jednaj przedko Najmilony.
 Dajęci Bogu, wczoraj ognia nie
 było, może Bóg da i dziś
 spokojnie. — Dobranoc Bobu,
 siewku — paa.

Bóg z Tobą. Wracaj lub
 pisa — ja proszę.

Twoja całym sercem
 Kochająca

Halcia Mierowa

D Luowa

(75) 379

Medyka. 8 go Kwietnia. 1862.

Wtorek, 21

Mój Ty Najdroższy! mój Ty
Mieciu!

Talia i dzieci zdrowe. Jaś całe
dnie przepędza na dworze, a Tadzio
już po kilka godzin dziennie
na świeżem powietrzu. Na dworze
że w równem jest humorze
a przyszedł do pokoju ptaczki
i ciągnie się na dwor; — dziś
nie wychodził, bo chłodno. —

Praykno mi, że mają listy, znów
Mavyni niezastaty — tak to się
szybko kończą panienskie
przejmienie; poszedł za mąż
nowe obowiązki, rozrywają
serca przyjaciółek.

Mnogość mających być u
nas gości mnie przestrasza;
jabym tak chciała chwili spo-
koju, a jednak cieszę się, że
poznam Lusiovą. Niecia B
sacretne zapraszam. —

Przyjeżdżaj, wracaj Bobusiu —
teskno mi bardzo — i czegoś
długo smutno, Try mi
się ciągle bez przerywania
do oczu cisną — nie
to przerwicie czegoś tego.
Bądź zdrow Najmilszy
a kochaj Twoją dziewczynę
Ta list dziś dopiero ode,
bramy, stęskotne dniaki,

H. F.

Tvoja całym sercem
 na wieki kochają
 Tomasia, Bobusia
 Talusia

czy zapłacites' Ma
 mu?

Handwritten text in Cyrillic script, likely a postscript or address note.



recommendant.

REC.COM.

Alexy Jaw Pawlikowski

we Lwow

Hotel Hoffmana.



do Lwowa

(76) 383
23

Medyka. 24 go Maja. 1862.

Wtorek. 4 ta.

Mój Ty kochany Bobusiu — mój
Ty Mieczu Drogi — mój Ty Mój! —
Wzrostaj jak Mieczus ojechał,
to Talcia poszła do Kędrierskich, bo
powożu jeszcze nie było — namówiła
Kędrierską by się rebrata i gdy
powoż przyniesł, a w powożu Jasio
i Marionna, tośmy obie razem
pojechały do domu. — Jasio był na górze
w Kędrierskich, i bardzo był smieszny
i mocno rkonfundowana i
radziwiona mina. — W przytomności
Johani kapałam Jasiu i dawałam
jeść Tadrisowi, obydwaj jak zwykły
kłe wtreszczeni w sity, co ja

ogromnie przeciwko mnie obu,
takto - powiada, że nie wolunise
jak można tak swoje własne
dzieci męczyć, i że ona by tego
za nic w świecie nie robiła.

gdz dzieci porasypiały, chodzi,
tyśmy po ogrodzie i cały wie
crot mile przegawędniły. Najest
ona aty zabawną, ale nas ty,
le dziecinnych jeszcze wiare
ze sobą wspomnień, że mi
przedko czas z nią zchodni.

- Dziś wstałam o 8'30, z dziećmi
się wpatalam i poszłam na
herbatę do jadalnego pokoju,
nie na ganek, bo zimno. -

Dziś mi jeszcze smutniej mi przyszło, bo Shivers powiedział mi, że nie może być zadowolony z mojej pracy. Powiedział mi, że nie może być zadowolony z mojej pracy. Powiedział mi, że nie może być zadowolony z mojej pracy. Powiedział mi, że nie może być zadowolony z mojej pracy.

386

386

Henry Lawrence Paulikowski

recommandirt.

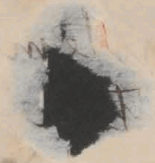
REC.COM.

Henry Lawrence Paulikowski

186

we Swowe.

Hotel Hoffmann.



do Krakowa.

24 / 1882 ³⁸⁷ 25
5

(77)

Mieczysław totany, totający!

Talcia, zdrowa, dwie zdrowe
Tadzio dziś już niepowiniety,
słuchanie mu w sykiencie.

Ła chwile przyjeżdża Flania
niema Talcia czasu. — Tadzio

mnie pociera jak morze, już
dziś 4 razy zrobił na uszy

— prawda jaki on mądry!
a Talcia jaka mądra nie

o tym piórze. Jasio biega i
ciągle wota — „pani Pasioška

pan blacisiek jedzie — eieci
się Jasio! — Bądź zdrow

Mieru a pamiętaj że
 li. można o Eberie i Hanie
 kiedyś bo wiesz w Jasowie już
 pięć węgla. Mieru
 w dachim spóźnie pod
 Węgrem sprzedają proza,
 nanie po 9 a najdrożej
 po 10 centem — Talcia by
 była żebyś kiedyś przysłał
 Bądź zdrow — zdrow — do,
 yi, kochany — jedyny — a
 kochaj nas karmilsky.
 Talcia wczepaj z ptaszem
 wrócić do domu.
 Bog z Tobą — dobrane

5/11 3

a probto gostaw na
wsze, choc, mysle - bo
ja tu cwi bede jak
Nieren napomni.
Talusia Babusia
Nierusia Lonusia

Kedyker. 24 go.

290

68 68



RECOM.

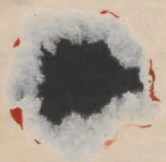
recommandit.



Mieczysław Paulikowski

w Brahowie

Hotel Tollera.



do Krakowa p. okt.

(78) 391.

Medyka. 26 go Maja. 1864

27

Mój Ty Najmilszy, Najdroższy,
Jedyny — mój Ty Mój.

Twoje dzieci ^(zdrowe) i Micia
dzieci także zdrowe. Mladzio
bardzo mi się podoba, trochę
blady, ale tu na wsi pewno
się racenowieni; Hanie obca,
dali, wcale nie taka mierna
jak sobie wyobrażalam — nawet
trochę przytyła. — Ryciny
Talusia, poseta i Miernowi
na list buzie zabrodziona
i łapki catuje. — Byli tu
dniś, chtożi niepomietam,
ruch, prosię cię na poswie

cenie ceshwi ra to, zės
 darovat im jakies otstavne.
 Prvyjetam ich gosinnise, po
 one stovatalam wodka byli
 radowoleni, ale zātowali
 zę, cę niema. —

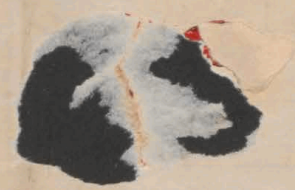
Lokaj Maweli ma Eisen,
 bahn Tiebet musie wice
 list konercyę, choi dopie,
 no 9, ma. — Badi
 udow drogi, kochany,
 jedyny. Dobranoc paaa
 Twoja na wieki kocha
 jaca cę

Halusia, Bobusia
 Ebert, Hanicki, Wojcyski Lenusia —
 staja mi na myśli. Za pomaranca
 paaa Bobusiecku ..

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

Michajłowski Stanisławski

or Sankhine hotelu



W Krakowa

(79) 395
29

Medyka. 28 go Maja. 1862 go. i.

Środa.

Mój Ty Mierku, Bobusiu - Kochan-
ku - Meku - Bracie - Przyjacielu -
Tatku nasz! —

Dzięki Mierkowi, za list dzisiaj
"szy -- poczciwy, dobry mój Mierku.
Talia co drugi dzień tylko pisuje,
przykro to Talii, ale doprawdy, że
częściej niemożne bo bardzo czasu
nie ma. Z Władkiem tyle mam do robo-
ty, jakby ze swoim, bo poczciwa
Halunia, o wszystko mi się pyta,
Władzio podług mnie jest bardzo
ładny. Jes Halunia już naprawdę o
dradze myśli, musi więc siebie
opowiadanie, i dzieciom karać po-
robic wszystko, co podenas tak
długiej mej nieobecności może

im być potrzebnem.—

Mój Mierze! styszałam, że kapię-
le w Szczenawicy aż 15 go Lipca
otwierają, w tym razie Mama
by nie mogła prędzej do domu
wrócić, jak przy końcu sierpnia.
a my na początku wyjeżdżać
musimy, Mama zaś kurażem
koniecznie odbyć powinna, bo
mnie bardzo jej zdrowie nie,
pokoi, dzieci więc nasze może
by lepiej w Medyce się rostały.

Ty mnie rozumiesz Bobusiu,
jeżeli więc będziesz widział Mamę
to przedstaw, że dla niej mogłyby
lepiej było gdyby dzieci tu ro-
stały, pod opieką t. Stanowiero,

J. P.

wój, która powiada, i stale
 oświadcza, że do Radiszowa niepo-
 jednie, na tak długi czas. — Gdybyś
 widział, że Mamci to tylko trochę
 przykwa, i że przyppuszcza, że
 my dzieci do niej, pod jej opie-
 kę dać niechcemy, to daj
 pokój przedstawięciom, i tak
 niech będzie jak ona chce. —

Oddaję tę sprawę w Twoje ręce,
 rób jak można będzie najlepiej.
 Gdyby Musiasia przystata na
 to, tobys' money przystat na
 to znówu, byśmy dla przy-
 jemności Mamy, w kwietniu
 lub na początku Lipca do
 niej na jaki tydzień z dziećmi

Jakimś sposobem widać się got.
 Jakiś czerń miedziowy.
 Dzień niema żadnych. Już se
 chemiałkowickiego ratur. w.
 Tworze wygładzić postać. 1862

pojechali, bo i ja bym nie chciała
 ra nic, wariat się puszczac, bez
 Mamy pożegnania i błogosławieństwa,
 ptakatabym dwa razy
 więcej. — Przepraszam Babunia, że ci
 głowę tym rakwęcam, ale cóż ja
 temu winna, że i z Babusiem chęć
 jechać, i ty bym chciała, żeby do
 brze. byto, i żal mi Mamy i
 dzieci. — Dziś przyjeżdżają, Mie
 ciowie Dzielny z Kasią — telegraf
 wali. — Kora małego zdrowie
 Jaś dziś widzę, że przy herbacie
 cie tyś się do mnie różni mieli
 interesów — zamyslił się i powie
 diał: „Kedaja Mamie herbaty
 pic” — Jaki mądry! — Żegnaj
 drogiego, kochanego, jedynego
 mego. Biedna. Baaa Babusierku
 Dobranoc. Kochaj nas. Twoja, na wieki
 Malusia Babunia

Gao robarczył to robić miu kapiel, i z. Placem
 wu tej chwili przyjechał i mówi: „Mamusia, nie
 kładź spawu — tyśko tyśko umy — kładź spawu”

Do Krakowa

Medyka. 31 go Maja. 1874. r. ²⁴⁹
sobota. 31

Mój Ty Miercu Drogi — moje Ty
Szczęście — mój Ty Mój! —

Tęskno i smutno Talusi,
tem smutniej, że od Mierca już tak
dawno listu nie miałam, ~~tem~~
tem tęskniej, że sama już dwa dni
pisać nie mogłam, a mam o czem
pisać. — Najprzód donoszę, żeśmy
wszyscy zdrowi, a teraz o czem in-
nem raczę. — We środę wieczór
pojechałam na koleją do Mierostwa
i pewno już wiesz od Mierca
Paszkowskiego, jaka ruda smieszna
wyniknęła zamy, gdy zamiast
Kasi, jaży zupełnie nieznanymi

jego mościowix z powozu po,
wytarzili, i po noey admirowali
okolicę. — The Czwartek przysła
od Miecioru druga telegraficzna
depesza z raportowaniem przy-
janda i wczynywicie przyjecha-
li wieczor z miluchną, ale
podług mnie, znova nie tak
bardzo sličną Frasiunką.
Jas' się na kochat i dris, jeszcie
ja ciągle wspomina. — Z począt-
ku niebardzo mi było od
serca z Paulinką, ale potem
wzreprostałam się, bo mnie Miecior
kochat tym razem prawie po-
dawne mu, a wszystko swoje

z mite na mnie zrobili
 wrazenie - Dzis rano odjechali
 i teraz juz pewno Niczoni
 rozpowiadaja o Talusiatkach
 i Talusie. - Jutro ano
 na jiscie bede w da
 regnac musze, bo czas
 wielki posietac na powie
 smutno - testno - kiedy juz
 bednie ten Jmy Cretawa
 Dobranoe kajdrosny, a ko
 chaj choc troche i jisz
 do swojej Talusie. - Taaa
 Twoja na wielki swcha
 jaca Bobusia Lonusia
 Ebers eny praysle lekarst
 Tadrisow ognik znou wiekszy
 Tak sie meczy biedny.

Praci ki odbratim
 Tama widziades sie
 Kofar mienue
 Potwierdzen? a co?

403

PH



Pauli Kaurka

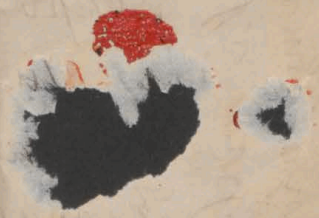
re-terminandit
BRNO



Władysław Pawlikowski

w Krakowie.

W saskim hotelu.



[Faint, illegible handwriting on the reverse side of the paper]

Do Krakowa

403 (81)

$\frac{2}{6}$ 62

33

Już niemores Talcia wytrzymać
już ni, już musis Miec wracać do
domciu, bo Talcia bawdro platać
bedzie. Mieciu, Mieciu, prose, ^{prose}
wroc' już wroc', bo już niemores
Talcia wytrzymać — Dzieci zdrowe,
Jas mądry, Tadcio poczciwy, a
sie serce raduje, ale już niemores
Talcia wytrzymać.

Pamiętajcie Mieczu odebrać
Baby pierścionek? bo ona cią-
gle wadycha ra nim.

Chciał nas tu kiedyś jeden labaca
podpalic, ale dat sobie pokój.
Przyjeżdżaj jeżeli mozesz, bo bid,
nusia Talusia. Cacia — Dobranoc,
Dotaj nas. — Twoja na wieki

Talusia
Kozłowska

do Tarnobrzeg
Kozłowska
Talucia pisac — proste resztami

404

M.H.P.



Pauli Kowalski

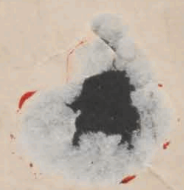
recomandist
REC. OM.



Stanislaw Paulikowski

Frankfurt

W. dachim koteln,



do Tarnowa

405
(82) 34

Medyka. 4 go. Lutego. 1862.

Miecy Drog, Kochany, jedyny
Mieciu najmilszy, najutotaiszy
mój Ty Mój! —

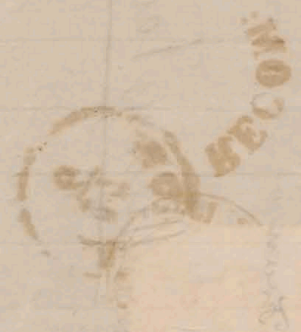
Talcia zdrowa i dzieci także,
ale Talcia już niemocno wyty,
mac — Mieciu wracaj do swej
Talusci. — Skoroaj odebrałam
ze Swawa list do mnie
naadresowany — tej treści:
„Keb' Micio! — Hop, pop
po nasremu — Głif, kif, po
wasremu” i nie niepodpisa-
ne. — Jak li się podobaj?
i co to znacny, od kogo?
po co,? na co? a propos
czego? —

Talcia, dais' jerdnita do Pere,
 mysla do spowiedzi, bo w so,
 bo te jutro sie kinseny Wielka,
 nocna spowiedz. Przegrasna
 Talcia, Miera, ze ra wszytko
 nieprzyposita, ale Talcia wie
 ze sie Miera niegniewa, bo'
 Talcia choc' czasem co pnie,
 skrobie, to rawore kocha
 Mierena, tak, jak nikogo
 na swiecie.

Badi rdrow a przyjedraj
 bo teskno Taluji bairno.
 Tarnio grucha do mnie
 przez otwarte okno, a
 Jas' siedni na beence, a

М. П.

Крыжыны маганіяй
Добраное — паца
Талісія Ролісія
Зонісія



ay

1007

M. H. P.



RECOMMENDIST.

panu Taw Pawlikowski

W. Jankowski

Poste restante W. Jankowski



do dworu

Medyka. 24 go. Czerwca. (83)

1862 409
36

H F

Mój Ty Najdroższy - najprzód
buzi - paaa - Dzień dobry Bobu
siowi. Niemiatao dziś nie
pisac do Bobusia - ale skocia,
to nagryz molic' choć słówek
kilka. - Dziś, to nierozna
komisya na obiedzie - 2 dni
kanow - naczelnik, księża, Kis'
niewski - Talusia i inia. -
Gloria!!! ~~Antonia~~ przysta,
ta dziś koszule - slicznie poszy
te - z raktadkami, z wymyśtan
jak dla jakiego młodego elegan
ta. - Ryćny Niczowi positam i

proszę o kupienie i przystanie
 mi piór, takich jak ja lubię pisać
 Jerofteja, bo już doprawdy nie
 mam czym pisać. — Has' ródan
 i w doskonałym dnis' humorne
 Italcia także ródowa — Posétan
 Bobusionowa list — któren dnis'
 przyszedł, aż z Konstantynopola,
 Nicco, niedrechy — niepisane —
 a, Talusia bardzo bidnusia.

Do Mamę napisalam już.
 Papiery Wisniewskiemu oddalam,
 Bada' ródow moją Drogi, Kochany,
 Jedyny. Bóg z Tobą. Mama ma
 polecenie okrutnie lic' na mnie

wycatować. Miałam list od Pasia
 w którym się ogromnie tłum
 ny z tego, że Hania kapa
 się będzie w Donajcu a nie
 w Sanie - uważa to za ob
 rę dla nas - szczególnie.

Pasa Bobusienku - tutaj
 Talusia - proszę ja kocham.
 Twoja na wieki.

Talusia Bobusia

Mieczusia Lonasia.

412

3 36

Mikyslaw Pawlikowski

we Lurwile

u Hoffmand.

MEDYKA

dnia 6go Listopada. 1862go r.
Czwartek. 5ta w.

Mój Ty, Najdroższy! Najmilony! Mój Ty Mój!

Tulcia zdrowa i dzieci także.
Wczoraj wzięwszy z koleją nastąpiam już
chłopcom śpiących, zasiadłam ^{nie} do owego
listu do Potoczysk, ale niestety, nieskon-
czyłam go jeszcze i dopiero po powrocie
Mieczka go posłę, bo jutro możeby już
zapóźno było posłać go Mieczkowi do Lwo-
wa a jakby chciała, żeby go Mieczek czy-
tał i don. się przypisał. Gdybym jutro
odebrała list od Bobusia, że Bobus przed
sobota, niewróci, to w tym ranie, zaważ
list do Tw. Mieczkowi posłę.

Dzisiaj wstąpiam o 1/2 do 9ej (brzydko!) i zasiadłam

śniadanie ubrałam się i poszłam
 z Jasiem na spacer do byniów, trawiec,
 i kuciat; wracając wstąpiłam do
 spiżarni i kuchni a przyszedłam do
 domu haftowałam do obiadu. Przy
 obiedzie wynudziłam się z pułkownikiem
 a po obiedzie przysłała Kłobucka
 i siedziata do tego czasu. — Przysłała
 Jasiowe futro, niepotrzebujesz już więc
 chodzić za tem — paaa Bobasiu!
 futercio ładne, Talcia toinenta.
 Bobasiu Kochany, jeżeli możesz
 to wracaj przedko do swej Talusi,
 bo Talusi tekno — ale jeżeli tam
 koniecznie potrzebny na co dobrego,
 lub pożytecznego, to nierwaj na

swoją kochającą, nudziarkę. Talcia
codzien' spodniewać się będzie i Mie,
czas, i codzien' będzie biedna, gdy
sienkiewicz sam powróci. — Wstepo-
watom wróć do Wojciecha, lepiej
mu, kwia, plui pórrestat. —

Talcia ^{idzie} teraz się kąpać, a po kąpielu
będzie w Łonku czytać i jeść ko-
lacya. Przed kąpielą jasnere pacierz
z Janem mówi, umyje go, Tadrionu
plaster z diabulum i watę na bukcie
potrzy, i burie mu umyje. —

Utkon się Mieczu pięknie Romanowskiemu
odemnie za Topiela. —

Wróć Bobusiu, wróć do swój Talci.
Manie racunki ucatuj. — Dobranoc — psan

toż Taj, bo Ty wiesz, że Talcia
bardzo biedna jak jej niekochasz.
Pobłogostaw swoje dzieci jak ja nie,
nie teraz myślę błogostawie.
Bądź mi zdrow. Twoja na
wieki kochająca Tomusia

Talcia, Mierowa Bobusia

Włocławek

MEDYKA

data

7
11

1862

447
40

(85)

Bobasiemku mój! mój Ty — ty Mój
na zawsze!

Króciotko piszę bo się bardzo
spieszę. Zdrowiśmy. — Talcia za
list serdecznie dziękuje, ma go
w kieszonec, czytata już ze trzy
razy — będzie to jeden z naju-
lubieńszych listów. Talcia dzięku-
je, ale nie pisz Drogo o tej w nocy
Biedny Bobus z tem strykanem,
Talcia się rasmucita.

Bądź zdrow Najmilszy a wra-
caj przedko. Posiłam Ci list do
Krasnopolskich, wyslij i napisz
takie choć słow parę — pro Talcia.

408

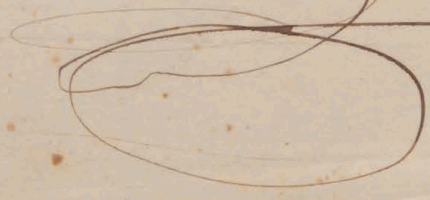
1848

MEYER

Niewiem jak ci sie bedzie ten list
 zdawal, ale ja myśle że Pani kon.,
 teni z niego beda — popraw co po-
 trzeba, bom go drugi raz nie czy-
 tata. — Jutro prociw morie, a
 jeżeli nie to pisac dżurzej niż dżis
 beda. —

Dobranoc — paaa — pobtogo staw. —
 Twoja — Twoja calusienka
 Twoja ze wryotkiem i
 wronkkiem sposobq

Talussa Labradzione
 go Aluba Lonussa



MIECZYCA

dnia 8 go Listopada. 1862 go r.
Sobota.

Mój Ty Najpocześniejszy — mój najbardziej
kochaiany — ~~_____~~ Ty najbardziej Ukochany
na ~~_____~~ w na świecie — mój Ty Mój!

Niewiem nawet jak podniekować
Bobusiowi za to, że taki pocześniey-
kochany — za to, że pisze do Talcii
codzien. Ty nawet niepodniekujesz jak
tym, ogromną sprawiaasz Talcii radość,
jak ja gładzę po sercu, swą kocha-
jącą Tonusie. — Piszesz, że nie Talcii nie
przywiesz — czyż mnie czego potrze-
ba? Jakym się obeszta najlichszą stra-
wą, najskromniejszem ubraniem, byle
mnie Miesz kochał, i nigdy się na mnie

1848

1848

nie skrzywić nie rachmować nie
odsunąć od siebie. Mi nie do szczę-
ścia niepotrzeba, tylko miłości do-
gich moich, a ~~...~~ naszej świętej
i szczęścia, zdrowia Twojego moi Ty
Moi. —

Jutro wiodąmy Tabiunia naszego
naszego Łysego Piria — cię bym
sie bardzo — gdybyśmy w ten dzień
nam tyle drogi — razem być mogli,
ale — rob jak możesz, jak się powi-
nien. — Zdrowi jesteśmy wszyscy,
— Jaś grzechny — z potkownikiem
przy stole zawsze prowadzi rozmow-
nę. — Potkownik dużo mniej nudny
jak przeciętej si mi.

Talci z dziećmi się pora, codziennie
chodzą z Jasiem na spacer, gospoda,
ruje, czyta, gra, śpiewa i haŃtuje
antypedium. —

Bardzo rzadko jedyny. Chorych mnóstwo
temi dniami do Talci przychodzi,
i bez doktora, niewiele się Talci
kurować udaje — tę drzewcynę
co tak bardzo była chora, zdaje
się wykurował, na oony bardzo
szczęśliwie wyleczyłam krewnika
kucior. — Gdybyś mi mógł prawdziwie
~~brać~~ z go Morrysona kupić faj,
milijne pudelko. Widziałem, że Talcia
domaga się koniecznie prezentu.
Kiekaż piałam się tylko raz, bo

432

mam katar,

Dobranoc — prawni — tutaj Talu-
sia Najdroższy i pokłogosław.

Twoja na wieki

Talusia Bobusia
Zonusia — Sa Karada.

Bobusiu — Micusiu — mój miły Zabu-
siu, mój, mój Kochanusiu, mój Ty nasz
Tatusiu!

Talia pot — ci i wczoraj dnie w nocy
spać nie mogła, brała ją bolat. Już
jakis mi dnie ranad to rumiany i
głowke znów ma gorąca; Tadaś po-
kaszało, słowem wraży jakos niedoma-
gamy, ale niech^{cie} Bobus nie turbaż,
bo nie wdaje się w tem worystkiem
niema ważnego. — Talia prawie
zupetnie skończyła laskę w H
i dnie już więcej haftować niebę,
dnie, tylko będzie kończyć list
do Kowcowa i czytać będzie
„say and seal” i Michiewiczca.

Smutną mam ci rwiastować nowinę:
 Biednego kwoka jakiś czarny pies okrutnie
 nie pokasał; chłopcy widząc wojnę
 na kwoka z psem, psa odpedzili
 ale nie przyszło im na myśl kwo-
 kowi się przypatrzyć, biedne
 wzięte ptaszysko, niemogące wieczną
 wyleść na górę, przywlokło się na
 jednej nodze do tej budki przed gar-
 derobką, i tam żałostliwie kwo-
 kało, a gdy Marianna wyszła, to
 najpokorniej dał się wsiąść na
 ręce, i nie bronit się gdy go opa-
 trzywali i rany smarowali oliwą,
 tylko żałostnie kwoceło. Teraz
 w koszyku siedzi w przedpokoju,

niewytarsi utamtad, zamkniete ma
ocny, tylko gdy do niego przemówię
to je otwiera i kwacny. Tylko ma
leńki kawałek dnia rjadł mięsa
i trochę wody się napit, wie-
cój nie niechciał. Smaruje się
go oliwą i wodą obmywa. —

Tak mi żal biednego ptaka, że
wypowiedzieć tego niemogę — taki
prawie mądry jak caturtek. —

Milutka liraci go dnia chciała. —
Posiłam li jakiś list, zdaje się, że
od Horonickiego, to żadnego pieczę-
teczkińskiego stempla niema. —
Bądź zdrow Majdrowscy! Trocha
ny — a kochaj i bógostam

swe dzieci. — Dobranoe
pauaa. — Pisz proszę do
swej Teskniącej biednej Trochan-
ki. — Twój do śmierci
i po śmierci

Flacja Bobuśka
Konusia Meczuska,

O troskach czy
pamiętasz? —

Medyka. 25 go Listopada. 1862.

Wtorek.

HP

Mój Ty Mój! moje Ty serce!
mój Ty Naprawdę! Mian - Kochanku
- Brań - Przyjacielu - moje Ty życie!
Skonieczycie jutro posiedzenia wasze?
robacze ja lubie mój Jedyny choć
w Piątek rano? tak mi tęskno jak
nigdy jeszcze, niewiem co to znaczy
czy może Bobus tam chory? o, napisz,
pisz, napisz Jedyny, uspokój swoi,
ja dżecine, bo bardzo bez lubie
i listu Twego biedna. —

Jas dziś w nocy spać niechiał
i płakał naprawdę; dziś zdrow
niby ale marudziara, jednak głowę
niema tak gorącej jak wczoraj i
werseta wszystko w porządku; ja

myślę, że to robaki, na nowiu
 wojują. — Tadzio mniej kaszle niż
 wczoraj i w bardzo dobrym jest
 humorze. Talcia nieile się trzyma.
 Krucio znów tyłka bardzo mała,
 ki kawateczek mięsa rjadł i wo-
 dy się napił, kości mu z uda na
 wieśniach wylanty, jednak wysko,
 cnył dziś sam z koszyka, psy ze
 sukna pospednat, a potem i z pod
 stota ich dziubem powypaszat
 sam się na suknie reinstalował,
 i nikomu się z tamtąd wriąć
 nieda — słowem nabiera biedny
 fantazy, ale wątpię by mógł
 żyć długo. — Latują go wrajsy.

363

List do Korniowa już skńczony
razem z tym go wyprawiam. —
Jutro będzie się srafa płoćnem
wypijac. —

Jak się maja Paciowie i Madnio?
czy będzie w Kadwickich? Chciał
nowski może by do nas przyjechał
na święta Bożego Narodzenia
żeby go wczesnie zaprosić. Co
Ty Bobusiu, na ten mądry pro,
jakt Bobusi?

Dobrze Bobusiu do swiej Tali. Dobrze
noc — paaa — pobto go staw
swoje dzieci. — Bada mi
rdow. Bóg z Tobą. Kochaj nas,
Twoja. na wieki

Talusia Bobusia Zonusia,

Lista niema żadnego. —

zapomniałam Ci donieść, że wczoraj
był tu z wizytą koczem i czterema
koniami, pan starosta Keisset i
„k. k. Kreis komisar Svedynski, obydwaj
we zostawili bilety dowiedziawszy
się, że Ciebie niema —

Medyka. 7 go Grudnia. 1862 go r.
Kiedziela. 1^a w polu

Mój Ty Najdroższy! Jedyny! moje Ty
Serce! moja Ty Giecho. mój Ty Bóg,
jacielu! moje Ty moje Założenie.
Talusia ~~o~~ j okrutnie
ptakata, ptakata i sama na sie.,
bie wynekata, że do Miernia niepisa,
Ta. Jaka ja nieporociwa - sakawadna
on tam biedny może pragnie listu
od swięj Flalki, jak ptak rmezcony
rozbijaniem chmur ochtody, a ja
mu poratawatam tej ochtody. Kocham
Go, a jednak nieumiem miłości ok
rać, nieumiem Go ma, miłością
siagle ognewać i wspierać, o jam
niewarto może. takiej wielkiej ^ooie
tej jak Jego miłość, miłości Tak

sobie myślałam i równie jura
 Dusi' rana, a Traa Trae pobijata. —
 Przebach. Miecza moj — niemow mi
 mes' ~~tr~~ ra listem odemnie
 bo ja już sama odpokutowalam
 ma wine i już pewno drugi raz
 niebedę sobie mówić: „Bobus Dusi' nie
 zawodnie przyjednie, powi' więc je
 „sai?“ tylko jura' bede zawsze, na
 nie nierwaraję. —

Tadzio już nie kaszle — Jaa' ma
 wiekora wysypke, i chrypkę ma
 już trzeci dzien, a czasami
 pokaszluje. — Codzien byt na
 dwodnie, ale Dusi' niewywozila
 go, bo sie boje o te wysypke.

Talieg borus boli i glawcia
sie koci i przszerykow
na pełną burzę.

Bądź zdrow drogi — Kocha-
ny — Jedydy. — Bóg z Tobą
kochaj i błogostaw swe
dzieci. — Twoja na
wieki

Flacja — Mierusia
Bobusia, Lonusia.

90 ⁴²⁵
49

Medyka. 11 go Stycznia 1863

M P

Mój Ty Najdroższy! Jedyny!

Wczoraj wieczór przyjechała ciocia
Krasnopolska, a więc ja dziś wstałam,
choć niepowiem, żeby mi dużo lepiej
było, a w dodatku jeszcze Talia
pół mufci, choć jeszcze być niepo-
winna. - Dziści Dzieńki Bogu zdrowe.
Ciocia jutro wieczór chce jechać, ale
mnie się zdaje, że ja zatrzymam
do Wtorku rano, a Ty Bobusiu, je-
li możesz to wróć jutro, bo Muma
przekona, że się z Tobą tu u nas, nie
poręgną nawet; ona lubie, tak bardzo
ceni i szanuje; ~~może~~ to Dzieńki pojeżdżo

PM

się i zrozumiało. — Bardzo mi
 przykrym będzie jej odjazd, ja się
 tak bardzo do niej przywiązałam,
 a teraz jak Miecz odjedzie, to mi
 będzie jeszcze smutniej, niż
 kolwiek. Ale coż robić tak
 musi — dzieciaki moje drogie będą
 rozchmurzać Mamusi czoło, i usmiech
 sprowadzać na usta — o Mieczu
 mój drogi, o mój sokole! jabym
 się na niczyje nie nieniała szece-
 ście, choć Ty tak często wylatujesz
 zgniarda. —

Miecz Miecz o Talie będzie spo-
 kojny, Talia bardzo ciepło ubrana

MIP

cieplej jej jeszcze jak w Torku.
 Bądź zdrow Najdroższy, Najmilszy
 a wracaj jeśli możesz.
 Oaaa — tutaj Talusia. — Twoja
 na wieki Tatajca — ~~tatana~~

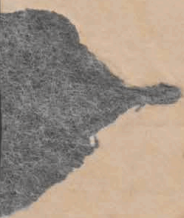
Talusia Lonusia.

Chłopcy Tatka catuja.

438



1111



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



MP

Medyka. 15 go Stycznia. 1862.

Mój Ty Jedyny! Najmilszy! mój Ty Mierni!

Liovia i Modunia wyjechały w
Poniedziałek wieczór; Talcia się spta,
kata i przesiedziata cały wieczór z
Helenką Jordan która czytała głośno
„Zbawcę” a Talcia konia haftowała.
We Wtorek Talcia leżała — we środę
rano przyjechali Parkowscy oboje,
a więc ja wstałam i także po sprawie
— jutro oni pojedą, a ja snów
do Łożka wlinę, bo czuję że nie po-
winna. — Tancja biedna miśredna,
trzesząca się, bardzo biedna kobie-
cina — serdecznie ją Kocham.
Mówiłam z Liocią o Romanowskim

tak, jak ja to czasem tylko
 umiem, bo Ty wiesz jak mnie truć
 no ~~xx~~ wypowiedzieć to co myślę.
 Ciocia bardzo smięta a nawet
 się rozczulita a wręście srehta.

„Ja nie nie pragnę tylko szczęścia
 mego dziecka, ja nie pragnę dla
 niej ani majątku, ani znaczenia,
 ale tylko miłości prawdziwej,
 stałej, tylko cichego domowego
 szczęścia. Oboje młodzi - ja w
 Mieczysława stałość odwaru nie,
 „uwierzę, bo on już nievar
 kochał, może czekać - jeżeli Anna
 cia kogo innego nie pokocha,
 a on zawsze jedynym będzie.

te robaczymy — ja tylko chcę
być ~~powiesz~~ pewna, że on
ja kocha prawdziwie! —
Te strony tak bardzo poświęci-
nej temu ramieniu matki,
takie powiedzenie bardzo wie-
le znaczy — Ty to wiesz Mier-
Powiedziatam Munci o rezultacie
mej rozmowy z Natką — wspom-
niałam, że Natka mówiła o
wyprobowaniu jego miłości — ona
powiedziata: Gdzieby on chciał
tak Hugo czekać na mnie
czyż to warto? — a potem ni-
stał mi z owad rozptakata się
serdecznie i raczyła mnie całować

ledwo, że nie w nogi
 i dziekować, za ma' dobroć dla
 niej. — Gdybyś mu coś wspom-
 niał Miercu, to pamiętaj, że
 o tem nikt dalej niepowinien
 wiedzieć, nawet rodzeni rodzice
 jego, bo gdyby się to doniosło
 do Potocnych, to wrystko reputa-
 cjoia chce, żeby on najmniejszej
 nie miał nadziei. Szczerogolnie Ewam
 Romanowski nie niepowinien wiedzieć.
 — Dzieciaki zdrowe. — Wracaj Mie-
 cu — bo Talcia biedna i stara,
 wracaj jeżeli możesz. —

Pasa — Twoja na wieki
 Kochająca Cię Zonusia
 Talusia Babusia

Midyka. 11 go stycznia. 1863.

56 3

Mój Ty Kochany - Jedyny! mój Ty
 Mój, moje Ty Serce, mój Ty Miecz,
 Przeprosza Talcia Miecz, że
 codzień nie pisze, ale Talcie tak ten
 kaszel męczy, i ludnie męczy - że
 jest do niczego. W Piątek rano odje-
 „chata Hania, Miecio został do
 wieczora, a wieczór pojechał do Lwo-
 wa. - Michatowa przez dni kilka
 była chora - myślałam, że tyfus
 będzie, ale dzięki Bogu podkurw-
 wałam ją - wczoraj wstata
 a dziś już Jasia bawi Tadcia.
 Jasio zmierzniat był - apetyt stra-
 „cił, zapewne, że z powodu mego
 kaszlu i Michatowej choroby nie

byt przez dni kilka na świe-
 zem powietrzu - w Piątek więc,
 w sobotę i wczoraj wyjeżdżam
 z nim, bo wolę ja trochę pokaszkę,
 jak żeby mój Jasiu miał chorować.
 Teraz dobrze wygląda, i apetyt ma
 dobry, i w ogóle grzeczny. Talcio zdrow
 i codziennie kawuszy i milszy. Praywie
 mu Nicemu trójkę, żeby lekko tra-
 bita, a to, co się do buzi kładzie,
 żeby było rogowe, prosi Talcia.
 I jeszcze prosi Talcia o co dla Talcia
 z gutaperchi, ale nie kolorowego.
 Jasiu taki grzeczny, że jak Nicem
 przyjedzie, to mu będzie można, spa-
 wie jaka ucieszka. — Wczoraj Talcia
 sam do hrabstwa wnuka Tychowego,

raz mu już odmówiłam, niechciałam
 więc odmawiać raz drugi. Wczoraj był
 Jordan - młody ksiądz przychodził do
 nas z wodą i krowym - korzystając
 ze sposobności i prosiłam go na obiad;
 udało mi się go zamówić, i wraz
 z Ks. Michną byli na obiedzie. - Ten
 ksiądz raski to wcale nie głupi
 i wielki filut - ale zdaje mi się
 że usin racieży - tylko teraz udaje
 póki niebędzie miał brobotwa.
 Został mianowany przed tygodniem
 następcą w Medyce - obawiam się
 więc narzym jest, o ile można
 wpływać na niego. —
 Wczoraj wieczór bardzo mocno kaszla
 Tam i pierwszy mnie bolaty - dziś bryg
 ko na dworze - Jas' niepojedzie

Medyka. 24 go Stycznia. 1863.

56 3

Mój Ty Jedyny! Kochanku! Mężu!
Mięczy mój Drogi! moja Ty moja Miłosci!

Kadawemnie czekam i spodzie-
wam się codzien mego Mięczy; na-
dawemnie twych waganów, nabawia
mnie rawsze biciem serca

148

[Faint, illegible handwriting]

3 38

[Faint, illegible handwriting]

Medyka. 24 go stycznia. 1863.

Mój Ty Najdroższy! Kochany! Jedyny!
moja Ty moja Miłości!

Niema mego Miernia — niema
i niema — o Bożem mój Boże!
Dziś dwa tygodnie jak mnie poze,
gnatę; niedarmo ja wtedy pta katam
— miałam widać przerwucie, że nie
przedko obaczę mego Kochanka — moja
Wesołość. — Ta list dzieki! — noszę się
z nim ciągle, nawet w nocy leży pod
poduszką — ale bo też taki Kochany
choć smutny; paaa za niego Bo,
busiowi. — Talcia już bardzo mało
kaszle, dziś jędrta z Jasiem na
spacer — jutro znów dusecho trzymać

będzie do chrztu; czy uważasz
że moje trzymanie do chrztu zaczęła
być „en vogue” w Medyce. —

Gazety teraz Talcia bardzo pilnie
czyta, bo i sejm i Warszawa, tywo
mnie zajmują. — Dniś pisałam do

Mamy Lwowskiej wczoraj do Modu,
ni; śni mi się czegoś ciągle Mo,
Dunia. — może choda — niespokojna
jestem o nią; ja wiem że to sensu
nie ma w smy wierzyć — ale cóż? kie,
dy już taki głupiś Talcia. —

Dzieciaki zdrowe — Jas' grzeszny, a
Tadzio taki się robi miły, że Mamusi
głowę zawrócił zupełnie, a w wszystkich
domowych popodbijat serca. — Jas' teraz
po całych dniach jędnii, na tym

Konia ze spodniczka, co to
 się do niego wtara, a którym się
 gwrody nigdy niebawit. — Przez
 cate te dwa tygodnie raz tylko przy
 stole gymasit, i to niebardwo, a przy
 paierwy dwa razy, raz troche, a
 raz bardwo się upart, aż biedny
 klapsa musiał dostać — zresztą
 był bardwo grzeczny. —

Nieemu! może dziś przyjediesz?
 o gdyby to gdyby! —
 Dobranoc — paaa Bobusieczku,
 Totaj Talusia, Stasia i Stadria.
 O Paaa — busi daj. — Twoja na
 wter wieki to Tajca
 Talusia — Bobusia — Tonusia,

~~1770~~

3 38

Zmituj się oddaj, albo odeslij ten
spis Mamie, bo ja napisalam w listach
ze spis katarcam, a nie robilam
tego i bede nicej biedę.

Medyka. 24 go Marca, 1863.

Środa.

Mieczu mój drogi, smutno mi
bardzo — Brechowski wraz ze Starkim
i Jungą zupełnie rozbity, a co go,
szkaj bo nawet niemożna powiedzieć
— rozbity, ale po zwycię
w puszczony nieglaznie. Brechowski
drżama do niczego, Junga nawet
widety, prostej warty nawet,
nieumiał postawić. — Jedynak
powrócił zdrowo z pod Jungi, Brechowski
go niewidział na oczu. Dwa razy
strzelit do korałów, dwa dni
nie niejadł — wyspat się w błocie
i taka jego kampania. Był tu
dziś drugi także z pod Brechowski
go, i powiada, że sam niepujmuje

Dłaczego poruli w rozsyphę.
 Takat opisujac jaki to s'hermy
 byl oddiat, a jak niedotęnie
 wzaduony. O braciach mowia ze
 zdrowi i ze przeszli granicę, ale
 ich dotad w domu niema. Nie,
 ktory utrzymuja, ze stawory van
 ny. W. W. ma byc w Krakowie.
 Mieczek wczoraj rano byl nad
 sama granicą i miał przejść do
 Kwolestwa niewiedząc o niczem,
 co się stalo? czy przeszedł, nie,
 wiedzieć, — Wraz z nim był ^{tam} jakiś
 ksiądz — niby to z Warszawy wysta-
 ny do Brechowskiego, bardzo tajem-
 niczy — pewno oszukaniec. —
 Co się tam dzieje w Krakowie, ^{byby}
 tak chciała coś wiedzieć — coś robić

wydać się na co - a taka jestem
 bezużyteczna. - Tyle chorych, ran-
 nych wrodzie - I w Kwakowie, Tatno-
 wie - Przeszowie - Leżajsku - do
 Lwowa dziś powieźli bo a ja tu
 siedzę, choć czuję w sobie zdolność
 i siłę do robienia czegoś - o
 Boże mój Boże - ja tak Turcy
 niewytrzymam. Ranni są tak i
 w Siemianowie, a niemają doktora
 powiedz to może któren prze-
 dzie. - Tego urzędnika co po-
 stali do Siemianowy - tego co to
 ormiańskie ma nazwisko? - co
 był poczciwy - narowy kapormia-
 Tam - odwatah dawony ugram-
 na barkę - a postali seredyńskiego
 z Przemyśla. -

1848

Dzien zdrowe, wesole i greszne,
 ja niby zdrowa, ale czuje ze mam
 goraczke, inaczey byc niemoze,
 sily moje ktore moglabym
 utrzymac inaczey, marnieja w proz-
 nej szarpaninie ucierucia.
 Jak sie Ty masz Najdrozszy - nie
 niewiem o Tobie. - Kochaj
 Twoja Halcie, a niegniewaj sie na
 nia, ze li darmo glowe turbuje
 ze taka niemodra - ale sie prze-
 cie przed kimś wygadać musze
 zeby utrzymać sercu. - Bądź zdrow
 mój Ty Sokole - bądź Sokotem, a
 Kochaj Twoja ~~jest~~ Talusia, choc
 z nią jaskotka tyłka. - Bóg z
 Tobą niech będzie moje Ty Kochanie
 Twoja na wieki lig Kochająca
 Talusia Bobusia Lonusia.

M. i H. P.

Medyka. 10 go Kwietnia. 1863.

Mój Ty Drogi, Kochany - Jedyny! mój
Ty Mieczu! moje Ty szczęście!

Talcie dzisiaj trochę głowa
boli, ale reszta zdrowa; wczoraj
zapatała się Talcia i pewnie jej Ha,
tego do głowy uderzyło. Dzieci zdro-
we - Jaś grzeszny, obiad dziś jadł
dosyć wędko; Tadeo przy obiednie
raczał katarować, kazałam mu
się wynieść za drzwi i zaraz był
grzeszny. - Kasperowskiemu polecałam
zaprenumerować Gońca i Nowiny
ze świata. - Wisniewskiego zapyta-
łam o ratę - 14 go tego miesiąca
ma być raptacona - t.j. we Wtorek.

O Kwohowskim wspomniatam, Wisniewski watpi, zeby tenże chciat is'e do starzawy - ale go rapyta. Ordynariusz 55 go roku dat mi Wisniewski, ale tam prawie wszę dzie tyle jest pyłta napisanego ile go dnis trzymaja; n. p. Kasperski 11 sztuk - Pyżewski 6 sztuk - Jaworski 12 sztuk ma napisane. To bardzo duzo. Brada 8 sztuk ma - a lesniczy 12 to jakos' smiesznie. Nie zmieniac niebede, bo jekli tak ma zostac jak w 55 ym roku to prawie nic niema do zmienienia - tylko umysle i napisze jak mi sie zdaje, a Ty jak przyjediesz, to pwezy,

task, a gdzie rzeczysz podobajesz
lub ujmiesz. Gdybyś zaś przyjechał
nie mogł to napisać, a taki mój pro-
jekt przysłę. — A teraz dosyć
jaż o interesach, niecierpię ich.
Gdyby, się to na świecie można
obejść bez piemiędzy — jakby to do-
bre było. —

Gazetę bidniusia Talusia, dris' już
samcia czytała, ale rawsze na
podnosce — na ziemi, przy fotelciu
— przez imaginacyę jechata na
karonacę. — Gazetę po przeczy-
taniu, potoczyła Talisa na swoje
miejsce. — Skonczyła się Niesca
nasze panowanie — a kiedy się
napowrót zacznie? — może już nigdy.
Kiedy ja Niesca mego zobaczę? —

H. P.

161
97 62
Medyka. 12 go Kwietnia. 1863.
Niedziela.

Mój Bobusiu drogi, kochany, jedyny,
mój Ty Mężu - Przyjacielu - Bracie -
Kochanku - Dziecie Ty moje Najdroższe!

Mieczusiu! Dnia w nocy się
Talusia bardzo przestraszyła. Wzięła
się wykapatą, poszła do Łożka, tam
zjadła kolację i przeczystą braiit
a potem kąpiła pod Mieczową
kołdewcia, pod którą bardzo dobrze
jej było. Ipi, ipi, ipi, w tem bum
strzeliło, Talusia styszała ale nie
wiedzy przewraca się na drugi bok
i ipi; — bum drugi raz tak
jak armatni strzał się rozlega

Talcia siada na Točku — bum
 known — Talusia bidniusia wystra,
 skona xrywa się na równe nogi
 i bosa po kapieli biegnie do Anie,
 li i wota i, „Aniela strzelaja,
 strzelaja, wstawaj, dowiedz się —
 wstawaj, bo strzelaja.” Aniela xrywa
 się także krzyca „Jezus-Maryja”
 myslimy obiedwie, że już kusini
 rzęcać beda, tak jak ta ciągle
 ludnie różni gadaja, gdy wtem
 Michatowicz wychodzi na nasz
 hataś obudrona i mówi: „To
 rezerwukaja ruska;” a Talcia
 drępta narad do Točka mówiac so,
 bie w duchu: „glupis Talcia, osiols
 Talcia!” Lwie mararki cny chrobathi

zapomniały, że to ruska Wielkara
 dziś byłam w cerkwi na nabożeństwie
 i przed cerkwią rozmawiałam się
 bardzo przyjaźnie ze starą księdzą,
 wną przywitawszy ją słowy: Chrystos
 woskres! — Na obiedzie był ksiądz
 szafranski, na poratunek werwa,
 Tam p. Wisniewskiego, dopiero co
 ten pierwszy objechał, zrudziwszy
 mnie. — Wojciech bardzo chory,
 posetatam po Halporna, nicana
 go, dopiero co Kupa, powrócił, po-
 setam zaraz drugi raz po Tarego;
 boje się o starego. —

Lygarowkę posetatam dziś przez Anielaię
 Wisniewską, bo skanya, a w prywatę
 później sobotę. —

464

33

Co Ty tam robisz Drogi Pro-
 chany — napiszesz do Talii, choć
 obiecałeś. Pisz, pisz proszę, pro-
 szę bardzo. Czy to prawda że
 Bentkowski i Jexiorańskiego
 uwierzył? Co oni myślą ci, ta,
 stryjacy? — Dzieci zdrowe, Talia
 zdrowa, bądź o nas spokojny.
 Bądź zdrow Nijdroisny, a pisz,
 bo Talia smutno bez wieści od
 Miereza, pisz choć słówek parę.
 Bóg z Tobą niech będzie mój
 Ty sokole — a kochaj Talię.
 Dobranoc pade — piii.
 Dzieci Tatka ścisną i rączki
 całują. — Twoja na wieki
 Kochająca Cię

Talusia Mierusia Tomasz

Medyka, 18 go Kwietnia, 1863.

Mój Ty Drogi — Jedyny — Mój Ty Mój!

Dzieci dzięki Bogu rosną zdrowe, tylko dziś biedny Tadeo marudzi, bo mu się ogromny cyrak robił na rączce — ani przystąpić nie da do siebie. Już mu się jeden trzonowy rąbek wykił, inne rdaje się także kłuć się będą, bo bardzo palce gozisz, ma cokolwiek gorączki i trochę obstrukcyi, ale ja bardzo pilnie uważam, i zawsze mu daję coś pic albo jeść rozwalniającego, że by bron Bóg nie dopuścić do konwalacji; rdaje się jednak, że szczęśliwie rąbków trzonowych dostanie, kiedy jeden już jest. — Staniowiczowa przeciwna

bardzo rano jest na moje usługi
na pierwszy Maja jednak, zamówiona
14 mil stąd do państwa Lewartowsk^{ich}
młodzi - pierwsze dziecko - przez
Maj więc ~~więc~~ niebędnie mogła
Talia kulać, bo ustanowionej
niebędnie w domu, i jeżeli Mier
chce Talię widzieć to przed Majem,
bo potem niebędnie z kim dzieci
zostawić. - Jeżeli bym jechała do Lwo-
wa, to niewiem czy brać ze sobą
Anielę, poradź mi Mieru; może
wziąć, jeżeli będzie można. -

Mier napisze go Talusie, jak mu
teskno będzie nieprawdaż? napisz
Mieru - napisz. - Dziś Talusia
pisze do Mamy Krakowskiej i posła-
ła te kwity. - Na koleci wtedy

76 3

widziałam się z Lybylskimi, on ra-
 wsze bardzo dla Talci poczciwy. —
 Przy znalart Miecz Bobusi kar-
 tezkę na krzesle na stole? Tota
 Miecz Bobusi? Bobusi Talusi
 bardzo było przykro, że Mieczra już
 niewidziata. — Pusaka kupita
 Talcia — 7 r. data, ale się przydat
 i przyda się na potem, na przysz-
 zime. —

Bądź zdrow Bobusiu - Mieczusiu,
 a tutaj Talusie bidniasie, Twoja
 Tonusia. — Dobranoc paaa - Bóg
 z Tobą niech będzie. — Twoja
 na wieki Cię kochająca

Talasia Mieczusia Tonusia.

468

33

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

H 3

469
99 66
Medyka. 19 go Kwietnia. 1863.

Mój Ty Drogi - Kochany - Jedyny -
mój Ty Mieczu - moja Ty Obrońco,
Pocieszco - moja Ty Chłubo - moje
Ty Szczęście - mój Ty Mój! -

Nimiałam dziś pisać
do Ciebie, ale mnie do tego na,
ktoś list dziś odebrał, którego
się przesłał. - Tądżo dziś wesel,
są już wczoraj, już mu się dru,
gi tronowy rąb wytkut, ma
już więc wszystkich rębów 10-
potowę tego co ma Jasio. Jasio
zdrow i wielki gaduła, Talusia
też zdrowa. - Michałowój mąż być
nieporwała, oboje za tydzień odecho,
dzą. - We drodze w samą Medycę

12 chłopów stało na warcie.
 Na naszym moście 2, koto bratny
 ogrodowej też dwóch, a oprocz
 tego w Tokkach, Starzawie, Bucow
 wie, Hurku, Stowem w całym Mościs,
 kim powiecie a szerególniej w na-
 szych wsiach. — Teraz w Matnowie
 tego dnia żadnych wart niebyło.
 Niemito jest bardzo mieszkać teraz
 tutaj. Z księdzem chłopci o ptot
 jakas rozporzeli krotkie, ptotu
 stawiać nieporzwalaja, przy pto-
 cie przez dwa dni staly war-
 ty chłopskie — process się roz-
 począł. — Starzawscy chłopci
 na piśmie nas o coś denancjo-
 wali w Bucyrka. — Terazniejsze
 postępowanie chłopów pięknie

H P

nam ptaci, za wszystko co robi,
my dla nich. — Bądź zdrow
Bobusienku — tutaj Talusia, tak
jak ona lubie tota, a wszystko
sie jakoś zmiesz. — Bądź zdrow
Bóg z Tobą — Najmilszy. — Teskno
Talusie, bez wieści o Mierze.
Pada Bobusienku — Dobranoc.
Twoja na wieki

Talusia Mierusiowa Janusia.

Waffenpass otrzymaliśmy. —

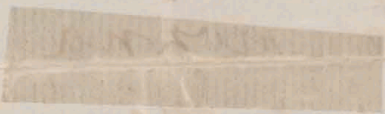
1472

3 36

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

Paa Bobusiu — paa Kochan^o
 cia — a totej Bobusie, a
 daj znać jak recheer
 mnie widnie, jak ci
 teskno będzie, a Tal,
 cia przyjedzie zaraz.
 Co z teby to można
 być z Tobą. i z dziećmi
 gdyby to można roz-
 dzielić się na dwoje —
 Bóg z Tobą — Bóg z Tobą
 nich będzie. Może nie,
 Stigo do widzenia. —
 Paa Bobusiu — Fucya
 Talusia

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Mess.

445
100 69
Medyka. 23 go Kwietnia. 1863.

Czwartek.

Mój Mieczysiu - Talusia przepro-
sza, że już od trzech dni niepisze,
ale Talusia już drugi dzień w tor-
ku, staba na kurt. Ogromna ma
wysypkę na całym ciele, ale przy-
tem gorączki prawie żadnej, i jest
to jeden z najlepszych kurtów na
świecie - niech się więc Miecz nie
niecierkuje. Był Halporn, kazał
leżeć, ciepło się trzymać, mięsa
niejeść, i mówił, że tydzień przy
najlepszym przebiegu choroby, w tor-
ku rostać musi. Niech się Miecz
nie niecierkuje - Talcia obiecuje być
bardzo gorączką - byle tylko Mieczus
był spokojny. - Jeżeli by Mieczusio

mógł tu być, toby się Talcia cie,
 szyła bardzo, ale jeżeli Bobusiowi
 interesa nieporwalają, że Twowa
 wyjechać, albo jeżeliby Bobus' przy
 jechawszy tutaj, miał dostać kura,
 którego by go wzięt w domu, i nie
 porwałat radość uczynić obowiąz,
 kom, to lepiej nieprzyjeżdżaj —
 Talcia prosi się — Talcia niebe,
 die ptakac — przedziejby ptaka
 ta, gdyby była w caembolwiek nie,
 croui kiedy przeszkada, gdyby
 się stala mimowolna przyczyna
 Niecka choroby — teraz szerególniej,
 Mama wczoraj rano przyjechała,
 wieczorem miała odjeżdżać, ale z
 powodu mej choroby zostata się,
 i niepojedzie aż jutro — tem bardziej

więc — bądź spokojny. — Talcia
i dzieci dobra mają opiekę. —

Takam sta na siebie za ten kur,
żebym się wybita gdybym mogła —
— rawsze Talcia gupstwo jakies
robi, wtedy kiedy nie trzeba —
trzeba jej to teraz chorować, i
Mieca martwić — Boże mój Boże.
Nie przyjeżdżaj — ale już przyjad,
mniej, to już Talcia być będzie
nie Talcia o Kochanku swym
nie wie — smutno Talcia bardzo

Bądź zdów skądroszy — nie,
mogę dugo pisac' bo mnie
oczy bola. — Bog z Tobą niech
będzie, a nie się nieturbuj i
pomnij, że Tamta rawsze pierwszą
odemnie być powinna. —

1128

Badź zdrow war jeszcze —
kuzi niedaje, bom bardzo brzydka
Trzeci dotąd zdrowa — ale Halpown
utrzymuj, że i one kuzi mieć
będą — niech się dzieje Wola
Boga. — Mamcia usiśkać
nie karata — dzieci wacz
cataja — Talusia Bobusiowato
i totajaco paa mówi Miesion
Twoja na wieki totajaco
Talusia Bobusia Lonnsia,

449
101 71

Medyka. 28 go Kwietnia. 1853.

Mój Ty Drogi, Jedyny, Kochany,
mój Ty Mierzeu — mój Ty Mój.

Dziś odebrałam list Twój
i dziś zaraz nań odpowiadam, bojąc
się bym się nie spóźniła. —
Nie wiem czy odebrałeś list mój do
Lwowa we kwartek pisany, w którym
donoszę ci że w Torze, stała
na kur. Dziś pierwszy raz wstałam,
i prócz wielkiego osłabienia i kaszki
rdzawa już jestem zupełnie. Przekro-
miłoby to bardzo tak samą krew i od
Mierza ani Stoweczka nie mieć, ale
teraz nie wiem się, że Mierzeu przedwój nie
o mej chorobie niewiedziat, by to by

Mu albowiem jeszcze przykroziej niż
 Mu byto wyjeżdżać, i byłby się był
 o Talusie przez cały ten czas turbo-
 wat, a tak teraz się Miecz dowie
 że Talcia już zdrowa prawie, a Talcia
 niebędnie ciężci na sumieniu, że ilie
 crowsi przykrości robota i że Talcia nie
 crowsi myśli odrywata od ważniejszych
 rzeczy i na swoją niemądra w Tórkku
 leżąca nwracata figurę. —

Smutno Bobusi, bardzo smutno, że Miecz
 tak daleko, ale cóż robić, gdy inaczej
 być niemożie; niech Bóg Mieczu me-
 go strzeże, oświeca i prowadzi —
 Talcia modlić się będzie tutaj i spa-
 nować się będzie, żeby na sawotanie

Mierza, stanąc mogła we Lwowie. Za tydzień wolno jej będzie wyjść na świeże powietrze, a więc za półtora - będzie już mogła jechać do Lwowa. Jas ma bardzo mocny katar i kaszel flegmisty; wczoraj bałam się, jakiej większej choroby, bo miał mocną gorączkę i kaszel tak gwałtowny jak w "kohlusku" - po rzyciu jednak stonitum gorączka zniknęła, kaszel zwolnił i dzisiaj widzę, że byto to tylko przesilenie, bardzo mocnego kataru. Musiał się rzadzić podczas mojej choroby - tstanowiczowa także chora była i przyjechać nie mogła, Mama Kwak... tylko przez pierwsze dwa dni była - ja zaś z tożką nie dość dobrze czuwać mogłam nad dziećmi. - Michałowie oddalili się i Maryanna znowu z dziećmi sama ogrodnicy z ogrodu Wasil, Mis, Kieboriski i Sokotowski oddalili się także. Dwaj ostatni są jeszcze - ale odchodzą;

w ogrodzie rostat się tylko Izarcki
 Daguetta² i Jaś bez nosa, głuchy
 kochanek niepny, i bzdowski —
 tyle worystkiego na ogrody i sady,
 niepojmuję co będzie z ogrodem i co tu
 robić. — Piagle się rztaszają żydzi
 i katolicy o propissacye — niewiem co
 robić. — Dowiaduję się o worystkich, rapi-
 suję ich nazwiska i wrekać karę. —
 — Mój Bobusiu drogi, kochany, jedyny —
 nie się nami nie turbuj — tylko ko-
 chaj nas. — Do pana Mariana s. przed
 parą dniami list nadzedł tu — nie
 wiem gdzie odstac, bo niewiem gdzie
 mieszkac — gdybym była zdrowa, tobym
 pojechała. odrzukać go jak — ksiądz tak
 że chory — niewiem co robić, niewiem
 kogo rapytać. — B. Tadiunio zdrow i mimo
 odejścia Michatawij dość wesoty — codzien
 milony i maderzejony, ale biedaczek kiedyś
 pierwszego dostal klapsa za to, że się rztosil
 i miankę bit. — Bądź zdrow Najdroższy a
 kochaj mnie, bo bez Twój miłosci cwi by mi
 po worystkiem; ale i klier mnie kocha, ko-
 cha bapda — ja to wiem. — Dobranoc — paaa-
 buxi raj. Bóg z Tobą, i mysl o kio mech wroednie będzie.

Twój
 nie
 wiek
 Kochająca
 Bie
 Tadeusz,
 Bobusia,
 Tamiśka

Medyka. 6 go Maja. 1863.

1483

102 73

Ty mój Drogi! Kochany! Jedyny!
Ty Mój! —

Pisalam do Lewiniaczki tak jak karatis,
ale widac, ze nieodebratis listu mego dotad,
dziś przed godziną odebralam list Twój
na który czekatam z utęsknieniem, ka-
żesz mi w ~~to~~ nim pisac do siebie do
Korniowa, sobie wiec tak choc mam
przezwanie, ze i tym razem na nie się
to nie przyda. — Zwrocili mi dziś tak,
ze list mój pisany do Luowa w Torku,
positam li go jako Twoja własność,
której się pewnie niechcialbys wyzrec.
Teraz już zdrowa jestem Bobusia, ale
dzieci nam choro — u Jasia jest to tylko
bardzo silny kaszel i katar ktoreu dzieci
Bogu pomatu przechodni choc mnie jemne

nieraz przestrasza chyczeniem w
 gardle, coraz jednak mniej. Tadzio
 także ma katar i kaszel ale daleko więk-
 szy niż Jasio, a w gardle i w piersiach gra-
 mu ciągle, przytem ma wielką gorączkę,
 ból głowy i po nocach nie sypiać
 nie może. Do tej choroby przyczyniła
 się także testnota za Michatową, kto-
 ra odwrta już tydzień minął, od które-
 go czasu, Tadzio tak smutnemi na świat
 spogląda oczyma, że aż żal patrzeć. Ma-
 ryanie nawet nosa nieporwała sobie
 utrzeć, choć to on niby do każdego śród-
 i adawało się, że przemiana nianki, ma-
 to na nim robi wrażenia. Dziś przy-
 jednie Ebers po którego telegrafowatam
 bo przecież to już 6 ty dzień jak chorą.
 Tadzio — Jasi się dziś weselo bawi, ale

w nocy miał silny tak jakby spazm, matyczny kaszel, to i jemu Ebers się przyda. — Może nie trzeba było Bobu, siowi o tem wrygotkiem pisać i grykać go, ale pisząc do Nicera, jabym mema gta być niecierera — awersa bądź spojny mój kjadrozary — ja gdy lubie nie ma jeszcze bardziej niż kiedykolwiek czuwam nad dziećmi, i może to prę sadzona moja troskliwość karata mi wywaci Ebersa, awersa może co na Tadziorów ognik poradzi, kłówen nie tylko że nie mniejszy ale większy, i pryncem spyta się Talcia co robić na ten tak cesty ból dotem, kłówen mnie napastaje. — Bądź Bobusierku spokojny a wrygotko dobrze będzie — Bóg dobry nie spusca na nas teraz żadnej ciężkiej zgrzyoty, bo

już dość ciężki krzyż dat nam do dźwigi-
gania - co niech Mu będzie na chwytę a
Matce naszej na pożytek. -

Niepotrzebuje li mówić jak mi było, gdy
wyczytata w Gazecie, że Romanowski poległ
a jednak on szczęśliwy - piękne choć krótkie
było Jego życie a śmierć jeszcze
piękniejsza. Trzy razy ranny przeniósł się
do szpitala i nim poległ w skroni tra-
fiony wprzód bu Moskali z rewolweru
trupem potoczył. Jego imię w sercach Na-
rodu na wieki zapisane zostanie, po Nim
cały kraj płacze - daj Boże każdemu Pola-
kowi takie życie i taką śmierć. - Może się
uda dowiedzieć gdzie pogrzebany i czy pogrze-
bany. - Biedna panna Felicya także brata
straciła. - Do Romanowskich piszę, do
Kwasnopolskich dziś list wyprawiam, już
prawie skończony - proszę Ich usilnie
żeby mi Modanę przywieźli, nie piszę zaś
do niej osobno, bo u nas do panny dobrze
wychowanej i po śmierci o kochanku pisać

niewolno, i po śmierci Jej nawet ko-
chać i pisać niebędzie wolno - na co-
by się więc zdało pisanie, pewno by Jej
przebrać nie dali - a choćby dali, to by
Ja już pewno tu nie przywieźli, bojąc
się by się niewyścaltowała rozmowa
ze mną o Km, a tak napisalam do
Kobricow list rozsądny, dając mi Ja na
czas jakiś, a wtedy się biedaczka i wypta-
kać i pocieszyć przedź będzie mogła.

Mama Krakowska jutro przyjedzie na dni pa-
re do Tali, niewie, że dzieci słabe, tylko tak
do Tali przyjedzie, bo wie, że Tali tęskno
i smutno bez Miira - pościwa Mama.
Mama Lwowska zdrowa, ale nie do Tali
nypisata - mówiła, że przez poście pisać
będzie.

Kiedy ja lubie zobaczę mój Ty Mój? Tak
mi tęskno tak smutno, że sobie rady dać
nie mogę. Pamiętaj Najdroższy dać mi znać jak
będiesz we Lwowie może da Bóg dzieci już
zdrowe będą wtedy, i może Mama pod ten

czas tu będzie jbo Staniowiczowa
 a przy końcu Maja wróci; to może
 będę mogła choć przez parę godzin
 się widzieć — a może Bobus tu przy-
 jedzie — o gdyby to gdyby! —

Kochaj Niccrusiu Talusie — bo coż by Talu-
 sia warta bez Twojego kochania. — Bądź zdrow,
 Najdroższy mój. — Bóg z Tobą niech be-
 dzie — niech Cię oświeca i wspiera i w
 dobrem utrzymuje zdrowie. — W tej chwili
 Jasio się bawi a i Tadeo trochę i wawrzy
 choć trochę postępuje. — Gdzie mam pisać
 do Nicera? — Bądź zdrow raz jeszcze
 Ty drzewie moje — Ty moje Kochanie.
 Dobranoc paada — buni daj choć w mys-
 li i pobłogostaw mnie i dzieci — tak
 jak ja lubię codzień błogostawić. — Twoja
 na wieki kochająca Cię
 Talusia Bobusia Lomisia.

Medyka. 19 go Maja. 1863 go roku.

Wtorek.

Mój Drogi! Kochany! Jedyny! mój
Ty Mój — moje Ty Srebrzysie. —
Dziś list Twój czwarty odebra-
łam i zaraz nań odpisuję. Na dwa
pierwsze listy Twoje podług wskazanego
adresu odpisałam, na trzeci nieodpowie-
działam nic, z powodu, że byłam do
niczego i pracowniawszy, że Bobus pierwszy-
mych listów nieodebrał, tak się więc
chcę, że powiedziałam sobie: naco
będę pisać, kiedy On tego czytać
niebędnie — i poptakiwałam sobie
przez dzień cały — potem zaś niewie,
działam dokąd pisać. —
Dziś dziękuję Bogu już zdrowe — Talusia
także — nie turbij się o nas Najdroższy mój.

Jas' miał katar, kaszel z hycere,
 niem w piersiach, gorączkę, a przytem
 jednego wieczora zaczął okropnie krzy,
 ciec i chwytając się za głowę i oczy
 wotaję: "Mamusiu - głowica bardzo boli".
 Pojmiesz Tatwo jak mnie ten ból głowy
 przestraszył myślałam, że będzie znów
 zapalenie mózgu - datam mu zaraz
 tconitum i Gelleboros - i Ebers próżje,
 uszy mówit, że gdyby nie to - może
 by było rzeczywiście przyczyną do tej
 choroby. - Tadzio miał także katar,
 kaszel i gorączkę, ale to uszytko
 w daleko większym stopniu, niż Jasio.
 W piersiach mu tak hycerato i dusito go,
 że aż bochramu i brzyaskiem robił,
 gorączkę miał taką, że ciągle, nie spiac
 mazał na rękach, smu ras rzeczy,
 wistego nie miał, a przytem mimo
 choroby prowadził wojnę z Marianną
 i tylko u mnie ciągle chciał siedzieć
 bo było to zaraz po odejściu Mi.



chatowój za którą bardzo prze-
 cate dwa tygodnie tęsknił. -
 Przez kilka dni sama kuszawałam
 go jak mogłam, ale wzywam Thajpox
 na któren karat na piersiach
 pijanki stawiać. Niemogłam tego ro-
 bić bo jemu kosnuli nawet przez
 wdziac' niemożna, tak się drapie ma-
 jąc cate piersi zranione ognikiem,
 telegrafowatam więc do Ebera -
 któren przyjechałszy zaraz mi Ta-
 dia obratował a Jasia ostatecznie
 wykuszował, bo przed jego przyjaz-
 dem Jasio już był duzo zdrowszy.
 Kosztował uprawdnie przyjazd Ebera
 80 r. ale dzieci nam retowe -
 czekać Turzej niemiatał odwagi.
 - O Talusie bądź zupełnie spokojny
 przebyła doskonale kur - o inne
 historie poradziła się Ebera - rarywa
 przykładać co karat, - w tym tygodniu
 kapać się zacznie w danie podług



495
104 78


Medyka. 24 go Lutwca. 1863 go t.

Mój Ty Kochany! 'Pocisowy! Jedyny -
mój Ty Najdroższy & Najdroższych moich!


Taki mi przykro, że dotąd
niepisałam do Ciebie - aż mi się
plakać chce - ale wiesz mi Kocha-
ny, że nie mogła - ludzie mi nie,
dali. - Przyjechawszy nastalam
na ganek braplickich, Barana,
Liebensfeldowa, w przywiozłam ze
sobą Micia, Dziadzia i Ostaszewskie-
go - wyobraź sobie jaka byłam
biednawśród tylu ludzi - a sama - co
miałam kłopotu i zakłopotaniy
przyjechawszy do domu. Na sobi,
też wszystkiego na kolei tutaj

zgubiłam woreczek z piś-
 niędami - wyjmowałam z niego
 Gepöck Zettel i widac zamiast
 do kieszeni, po sukni mi się
 zaskrzypał i upadł. Postatałam zaważ
 szukać i dowiadywać się ale na-
 darmo, Jakże to szczęście, że
 mi Miecz więcej pieniędzy nie dał
 - zgubiłam 70 kilka tenkich
 przeproszam, że marnuje grosz Mie-
 cza, ale ja się będę starać podwo-
 joną oszczędnością wynagrodzić tę
 stratę - niech się Bobus niegni-
 wa - bo ja i tak biedna. -

Ten list Mieczera dzięki stokrotne -
 to jest list którym może ze
 wszystkich listów Mieczera najbar-
 dziej się cieszę, którego najbardziej
 cenię, którego najchętniej cztuję,
 bo w nim tak jasno odbija się
 prociwa i głęboka miłość Mie-
 cza do Talusi. - O mój Mieczu drogi!


 nawet Ty niewiesz czemu jest
 dla mnie karda ornaka Twojej
 miłości - nawet Ty nie pojmiesz
 jaka radość i szczęście dla
 mnie karden list taki od Ciebie
 więcej takich mój Kochanku
 więcej. — Wierowaj jędrutam się
 kapać mimo, że woda mętna
 i dość zimna, po deszczu, ale czu
 je, że kapać się trzeba bo od
 kilku dni kompletne mam opta
 wy a stać kól koryzów i ostabie
 nie. — Uwagi Twoje co się tyca
 dzieci i mego zdrowia bardzo są
 słuszne, ale pojmujesz przecie, że
 po trzech takich bonach jak
 miałam, bon mi się odechciało,
 a zwrotka ^{choćby} niewiem jaka bona
 była, to ja gdy usłyszę koryk dzie
 ka, to mnie żadna siła w tożku
 nieratrzyma. — Powiadasz, aby to
 było gdyby Staniowicowej niebyło

a mnie jechać koniecznie
 wypadło - wierzę że żadna bona
 nie mogłaby być bardziej przywią-
 zana do dzieci i obrządków
 z ich zwyczajami jak moja Anie-
 la i Emilia stara, a nawet
 i Mama Frakowska by ich nie
 opuściła i Bochińska poczciwa
 na każde zawołanie by przystąpiła.
 Gdyby zaś Marianna zachowała
 to do manewru zastąpiła by ją
 Jozia pokojówka która przez
 rok była nianka, albo Janowa
 pierwsza nianka Jasia, która
 już parę razy Mariannę zastę-
 powała. - Co się zaś tyczy pokojni-
 ki Jasia - to Ci powiem że w domu
 do Marysi nie więcej tylko pilnowa-
 nie Jasia należy - dla Twojej zaś
 spokojności obowiązałam Emilię
 żeby rawsze siedziała w pobliżu
 z jaką robotą i na zabawę Jasia



z Marysią a ~~onak~~ jego postępowania
nie uważata. We Lwowie odry-
wata się Marysia, dlatego że nie
miałam kogo gdzie postać i kim
się postarzyć - widzę że to i tak
było i obceję drugi raz oprócz
Marysi wzięci stule z sobą.
Jas' staby na rotadek, teraz now
moje to robaki tak wojują - Tawio
zdrow. - Kiedy Bobus przyjdzie - lub
napisze po Talusie? Mech Mier
niezapomni - mój Mieru! -

Bańki zdrow mój Ty Drogi, Kochany,
Jedyny - mój Ty Mój. -

Zawar jadę się kapać - bo już
piót do srostej, nim pojedę i
rajadę będzie po 6 ej, o 3 ej
skonczyt się obiad. - Pasa Bobu
sierku - pobtogo staw Talie i dzie-
ci - Bóg z Tobą mech będzie. -

Tawoja na wieki kochająca cię
Zemusia Talusia Bobusia

488



Łódź karatam przyniesie dwie
ciom na drogę do wody - kawa,
Terech wziętam - resztę zostate,
sad tego roku prawie nic nie,
zarodnik - wypuscitam go dzisiaj
za 140 r. w. au. —

Bazan obiecał mnie jutro opuścić.



Medyka. 4go Lipca. 1863 go roku.

Mój Drogi! Kochany! Jedyny!
Mój Ty Mój! moja Ty Chlubo - moje
Ty Szczęście - moja Ty Siło! —
Talusi bardzo smutno, ale Ta,
lusia wierzy, że Bóg dobry i spra,
wiedliwy nie opuści nas i cud jakiś
sprawi w dobroci swiej wielkiej. Ty
wiesz o crena mówię - o naszym
świeżych oddziatach - których,
pierwsze kroki tak niepomysłne
bardzo; niewiem dlaczego, ale
jeszcze nie w tym powstaniu,
takim mnie - nienabawia to
niepokojem, jak los tych oddziatów.
Z gorączkowym niepokojem gazet
oczekuje. — by czytates' wstępny
artykuł wierszajskiej Gazety Narodo,



wj pod napisem: Niektóre
uwagi; mnie on się okrutnie
niepodobat. —

Dzieci zdrowe, jaś już zdrow
zupełnie. Wkrótce jedźmy do
Tork sad oglądać, dziś na Kopan.
Na Kopaniu tyle włoskich
orzechów - aż się gna drzewa.
Michałowskiemu powiedziatam
pater noster na ulę - gnijące
rzeczywiście i pasicę. Chłopa
już niema, bo teraz przybyły
na wakacje brat - Michałowski
mu pomaga. - Nowa się awantura
za robota w Starzawie - nową
odkryto kradzież i szachrajstwo
Jaworskiego i Jolka - Wisniewski

bardzo smartwiony ale nie nie,
mówi - o całej awanturze wiem
przez siostrę od Gutthetera.
Mój Mieru drogi jak Ty się
masz? napisz proszę do swej
Bobusi, napisz jak obiecales.
Talcia piół mufci. —

Mógłby Bobus kupić mi piór
i przez skaryę w Poniedziałek
przystai - bo już doprawdy nie,
mam czym gisać; proszę Bobu-
sia —

Bądź zdrow kochany - Jedyny!
Bądź zdrow i Bog z Tobą mój
Kochanku! mój Mieru i Przyja-
cielu najlepszy. — Paaa Bobu,
sieczku. — Twoja na wieki
kochająca się Talcia.
Bobusia Lomusia

508
2



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Medyka. 6 go Lipca. 1863 go r.
Poniedziałek. 4ta.

Mój Najmilszy! Najdroższy! Najukochanszy — mój Ty Mój! —
Zdrowi jesteśmy tu wszyscy ale nam smutno — t. j. nam starszym. Najdroższe nowodniejsze obiegają wieści, a niewiedzieli którym wierzyć — co churła cztowiek to się cieszy — to płacze, ale niestety wieści radośne najczęściej okazują się nieprawdziwymi, a smutne jeszcze bardziej pośpynych. przy bliższem rozpatrzeniu się, nabierają kolorów. — O Boyusiu słyszałam od Władka, ale on także słyszał tylko, że zdrow powrócił z pod Kadziwito wa, ale potem we Lwowie już, ujęty miał być i uwięziony. —



Teraz cała familia Brześciańskich
 była w ogrodzie - Helena Jordanówna
 z niemi, tym więc sposobem przez
 nią i będącego tu Władisława Paul. ro.,
 statysmy rozpoznane z tem towarzystwem
 i w godzinę ni stąd ni z owąd spe.
 dnysmy w ich towarzystwie. Był
 z niemi także Bronisław Brześciański
 wdychający niby do Moduni. - Jeszcze
 jedna wzmianka zrolitam znajomości;
 - przyjeżdżały do nas pani Dworska
 znakomita piękności i pani Longcha
 nowa prosić o wieniec, krzewy i kwia-
 ty na mające w Piątek odbyć się w
 katedrze Przemyskiej nabożenstwo, za
 wszystkich poległych i pomordowanych
 braci naszych. Oczywiście dać obieca.

Tam, ale tak dużo rządają, że nie,
 wiem jak się wywiązać z tego zadania.
 O dzieci się Mieczu nie turbuj, Jas
 wstaje codziennie przed 7 mą. Talcia się
 nie kąpie, bo pot maści. Na list
 Twój obiecany, zwrócone teraz mys-
 lu moje — pisał mój Mieczu — pisał
 Bóg z Tobą niech będzie — niech Cię
 oświeca i strzeże — mój Ty sokole! —
 Bądź zdrow Najdroższy — sciskam
 Cię z całej duszy — patrząc w oczy
 Twoje. — Twoja na wieki kocha-
 jąca Cię Talusia Bobusia

Mieczowa Łonusia

506



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page.]

Pragn

Österreichischer



Telegraphen-Vertrauen

107

85

Monat *Juli* 1863

von *Lemberg* nach *Medyka*

N ^o	Klasse.	Zahl der Worte.	Zeit der Aufgabe.				Zeit der Ankunft.				Dienstliche Zusätze u.
			Datum	Stunde	Minute	Secunde	Datum	Stunde	Minute	Secunde	
<i>50</i>	<i>P</i>	<i>20</i>	<i>15</i>	<i>4</i>	<i>10</i>	<i>15</i>	<i>5</i>	<i>15</i>	<i>15</i>		

Telegramm.

*Pawlikowski Lemberg
Hotel Europa.*

*Ich komme heute Abend
zum Mittag, warte dort hin-
in ein Gefährt dann in
Lemberg.*

Pawlikowska.

Aufgenommen durch *Tus Pawlikowski*

(Dieses Telegramm ist, sofern von dem Aufgeber desselben die Gebühr für eine Antwortdepesche bezahlt wurde, bei der Aufgabe der letzteren vorzuweisen.)

805

1860
7/5

107



Prinzipale Schulze

Art der Pflanze

Art der Pflanze

Zeit

Weg

Prinzipale Schulze

Prinzipale Schulze

Medyka

w ostatnim dniu Lipca 1863.

509

86

801

Mój Bobusiu kochany - w tej chwili wyjechała
 pani Kazmierowa Drohojowska która mi zabrata
 parę godzin czasu a przytem dziś niespodzianie
 przyjechał pan B - bardzo więc mało mam czasu.
 Teraz już J ma, jednak myślę że mi się uda
 jeszcze tych parę stów wyprawić - bo mi o to
 bardzo chodzi - żeby Bobusi wiedział, że Talcia
 oprócz kaszlu zdrowa - Jaś prawie zdrow choć
 jeszcze nierupetnie - Talcio nas zdrowiusienki
 tylko ognik jak zwykle przy atakowaniu
 się petni powiększył się. - Talcia wczoraj
 w Przemyślu kupiła sobie Pâte pectorale, którą
 je okrutnie. - Bobusi bardzo tęskno i smutno
 za Mieczem - teraz mnie nawet skucia nie
 rozbawia bo ja napada blednica a więc i
 melancholia. - Ta karteczka wczorajszą
 będzie się tyczała. - Mama pisała do mnie
 prosząc o doniesienie telegrafem czy Jasz
 czy nie - to o co prosiła - bo przez rudo-
 kę i niepewność bardzo powisktać się może,
 nie odpowiedziałam - bo nie wiem co.
 W Wilkowiecku spały się nie asekarowane

gumna i śpikelec. — Bądź zdrow drogi
kochany, jedyny — mój Ty Mój — a jisz
proszę. — Bog z Tobą, niech będzie.
Twoja na wieki kochająca się

Talusia Botusia Tonusia

Medyka. 4go sierpnia. 1863. SM 87

(109)

Mój Ty Drogi - Jedyny - moji Ty
szczęście - mój Ty Sokole! mój Ty Mój!
Kocham Cię - kocham
całą siłą mój Ty Jedyny na świecie
całym - boś racny - poczciwy - boś Polak
Chrześcianin - boś Sokół - boś Wzrost -
boś cichy - Tagodny - boś Kochający -
boś mój Mar mój - ojciec mych dzieci,
przyjaciel - brat - kochanek - powiernik
boś moje wszystko na świecie -
bo mnie kochasz tak - jakby mnie
nikt na świecie kochać nie był
zdolny. - Dzięki Ci za Twoe listy
mój Mierze Kochany - te listy wła-
Ty do mego serca jakas siłę i pokój
jakies szczęście niewypowiedziane;

smutno mi bardzo bez Lieb-
 ocy zalewają się łzami gdy pomyślę
 że być może i Tego widzieć niebędę, a
 jednak dumna jestem i szczęśliwa
 i z nikim na moje szczęście mie-
 niać bym się nie chciała. Dzieci
 mam chore - Tadeo zdaje się na zakaż-
 ale Jas' znova na żółtych bez żadnej
 przyczyny - cierpienie to przechodzi
 już w chroniczne - martwi mnie to
 bardzo - jutro piszę po jaką radę do
 Ebbsa. - Tadeowi znów ogień się po-
 wiekorył. - Piszę wśród gwaru i hała-
 su utworzywszy sobie w mej duży
 świat cichy i spokojny. - Na imieni-
 nach tego roku w Radiszowie niebędę.

chyba gdyby Miecz był - to bym
 może wpadła na kilka godzin.
 W tym tygodniu wyjeżdżam parę razy.
 Miałabym dużo - dużo do mówienia
 z Mieczem - a Miecz daleko - mój
 Miecz jedyny! - Talcia coraz to
 więcej kaszle, a więc się wzięta
 na serio do kuracji - rzuca lekarstw
 homeopatyczne i je już 5 te pu,
 dtko pâte pectorale - od dwóch
 dni dużo mi lepiej - niech się Miecz
 nie niecierpliwi bo Talcia grzechna.
 Pisz mój Mieczu - a pisz tak jak
 dzisiaj - bo mnie tak dobrze po
 takich listach - zarazem mocniejsza
 mądrzejsza - zdrowsza - zaraz mi

Wszystko idzie składniej. — Interes
Tęga na wielki całym sercem się
Kochająca Zona Stefana Mierucha
175

Wszystko idzie składniej. — Interes
ida nieźle — nie będzie nam ani chłot,
no ani głodno — już moja w tem
głowa. U nas tu wszystko cicho
i spokojnie — nie nadzwyczajnego
nie kaszta — ale gdzieś tam
właśnie się kaszta — była tu panna
Filipina w tym samym czasie co
jej narzeczoney — wszystko bardzo
pięknie i porządnie — wóśt jeszcze
w moich oczach. Filipina będzie
mądra tak jak chciałam, ale nie
przez moje pośrednictwo — a w
swoim czasie ożeni się z nią narzeczona.
Zaledwie przyzgotna — ale miła
dławiężna i zdaje się będzie coś z niej.
Zegnam się mój Ty Najdroższy — Bóg
z Tobą niech będzie — niech się oświeca

Wszystko idzie składniej. — Interes
ida nieźle — nie będzie nam ani chłot,
no ani głodno — już moja w tem
głowa. U nas tu wszystko cicho
i spokojnie — nie nadzwyczajnego
nie kaszta — ale gdzieś tam
właśnie się kaszta — była tu panna
Filipina w tym samym czasie co
jej narzeczoney — wszystko bardzo
pięknie i porządnie — wóśt jeszcze
w moich oczach. Filipina będzie
mądra tak jak chciałam, ale nie
przez moje pośrednictwo — a w
swoim czasie ożeni się z nią narzeczona.
Zaledwie przyzgotna — ale miła
dławiężna i zdaje się będzie coś z niej.
Zegnam się mój Ty Najdroższy — Bóg
z Tobą niech będzie — niech się oświeca

110
Medyka. 5 go sierpnia. 1863. 89

515

Moja Ty Pocięcho! moje Ty Kocha,
nie - mój Ty Najmilszy - moje Ty Tyćie!
Niema dziś listu od me,
go Miecra - może już wyjechał - o
Boże mój Boże! co ja biedna bez
niego robić będę! - Ale nie - ja
nie upadnę - ani się nawet nie ugnę
pod brzemieniem tęsknoty i smut
ku - bo ja Miecra żona - bo
On moja siła - a ja Jego siła
chcę być i powinnam; śmiało
i weselo patrz w przyszłość mój
Miecrzu - śmiało Kochanku
mój stąpaj po swój drodze - bo
ja ci na niej żadnej raporty, żad

nego ciernia - ani kamienia
 nie potozę - gdybym mogła - to bym
 li ja kwiatami ustata - Ty to
 wiesz - nieprawdaż? ale coż kiedy
 nasza wspólna droga - do czasu
 ciernista - koniecznie być musi -
 jednak zdobywają się już kwiaty z
 pod cierni - kwiaty białe - kwia-
 ty wiośni - i meztago bujnością
 swoją rągłuszą cierni - a i teraz już
 paczki ^{ich} radują serce i widok ich
 sprawia, że się chwilami o cierniach
 zapomina i nierwora na ich ~~kolacja~~
 ostre.

Zajrzedia ktoś - niedadła ludzie
 ni chwilki pomarzyć - ni chwili
 w piękniejszy świat spojrzeć. Py-
 tają o panią Pawlikowską - bądź
 zdrow - dobranoc drogi - już pewno
 dziś listu tego nieskoniec.

że już wyczerpane
 i nim kłębno; rychło to lecie wyjeżdżał
 i z tymi wiankami już przyciekł
 z przemiłym spłynęła w sobotę. Bogd zdrow - kochanki
 i z tymi wiankami już przyciekł

Ważno się pyta, kiedy już ten cicho wyjeżdża? - Paulkowicz
 Teraz takś mierzony - taki nieprzebrany dla gości mierzony

tylko Ty bądź mi zdrow i silny
 dbaj o siebie - ja Ciebie proszę -
 Lona Twoja prosi - ta prosi która
 pisata to, co zawsze nosisz na
 piersiach. - Ja także przyczekam
 dbać o swe zdrowie - boć przecie
 jessere na coś zdamy się na świecie.
 - O dzieci bądź spokojny, staraj
 się ich niepsuć i proszę zawsze usilnie
 nie ustanowierować - by ich niepsuta
 w mej nieobecności. Spać Jaskowi
 długo nie daje - Tawia niebudzą - ale
 on sam teraz raniiej wstaje niż pier-
 wej. - Tawio już zdrow - Jasio ras ra-
 wsze batamuci - pytatam ja się już
 o te wode i Gembarszewskiego, ale on
 niekarat i powiedziat, że Jania bardzo
 kartować niemożna, bo on po tyfusie
 długo pamiętkę mieć będzie i że
 widac ta choroba zotadek jego i głowe
 ostabita przy kardijs gusobności albo
 wiem gorąca ma głowe. -

Bądź zdrow i spokojny - ja o kardijs
 niekaratam i nie
 Bądź mi zdrow i silny - ja Ciebie proszę -
 Lona Twoja prosi - ta prosi która
 pisata to, co zawsze nosisz na
 piersiach. - Ja także przyczekam
 dbać o swe zdrowie - boć przecie
 jessere na coś zdamy się na świecie.
 - O dzieci bądź spokojny, staraj
 się ich niepsuć i proszę zawsze usilnie
 nie ustanowierować - by ich niepsuta
 w mej nieobecności. Spać Jaskowi
 długo nie daje - Tawia niebudzą - ale
 on sam teraz raniiej wstaje niż pier-
 wej. - Tawio już zdrow - Jasio ras ra-
 wsze batamuci - pytatam ja się już
 o te wode i Gembarszewskiego, ale on
 niekarat i powiedziat, że Jania bardzo
 kartować niemożna, bo on po tyfusie
 długo pamiętkę mieć będzie i że
 widac ta choroba zotadek jego i głowe
 ostabita przy kardijs gusobności albo
 wiem gorąca ma głowe. -

Jaworski Marce

91

Optacony - za rewersem.

RECOM:

Wielmożny JMC

Marceli Jawornicki



Proszę
bardzo kochanego
pana Marcellego, o bezwzględne
oddanie listu tego Micronowi. —

Medyka 8/8 1863

III

Mój Ty dla mnie Najdroższy
na świecie całym i moja Ty kłubo
moja Ty Pieszczoto - mój Ty Mój! -

List Twój oddano mi -
wszystkie Twoe polecenia spełnię naj-
ściślej - niemiej żadnej obawy - Kochaj
mnie - a ja tu silną duchem i
zdrową ciatę będę. Pieszcz mi
nieś ostabiony i kaszlesz - Kochanku
mój - czy Ty wiesz czym Ty jesteś dla
mnie, - jeżeli wiesz to staraj się o
ile można, byś zdrowym był - bo cóż
po życiu bez Ciebie! - Ty uważaj
na siebie choć trochę - jeżeli mnie
kochasz - a ja także pamiętać
o tem będę że ja Twoją Kochanką

jedyna, że Ty bezemnie żyłbyś już
more dziś niepotrafit. — Dziatki
nasze dzięki Bogu zdrowe już ru,
petnie — bądź spokojny ja cnuwam
nad nimi — zdrowe nasze dziatki
i grzeczne — szczególnieś rudy ruzio
żadnego teraz niesprawia mi kłopotu
— dobre i łagodne dziecko — fizjowi
niema się co dziwić że czasem ra
placze i gniewa się — bo on taki biedny.
Ta książkę serdecznie dziękuje — czyta
nam ją oddawca jej głośno — a dość
liczna gromadka słucha go uważnie,
czasem ze łzą w oku. — Twiadzi Doris
przywiórt przedwczoraj swą siostrze,
nicę — niewiem dlaczego tak wczesnie
skoro aż na 15 go Września była
potrzebna — no ale cóż robić. — Tak
wysoka jak ja — tylko grubsza —
a dopiero ma lat 14. —

liocia ma chęć zostania - pisatam⁵²¹ 93
już do jej matki. - Od matki Two-
jej ładnego listu nie miałam dotąd.
Mój Bobusia - gdyby mi było gwał-
townie potrzeba pieniędzy - o czym wąt-
pie bardzo - ale jednak dajmy na to
- to co mam zrobić zkaś wiazań-
napisa.

Testno mi za Kochankiem moim - ale
trzymam się ostro - i będę trzymał
z pomocą Bożą. - Liniwo poronione
już także skónczone - dziś przyjdą
z wiankiem. - Boule de gomme
nieprzystatis' Bobusi.

Bądź mi zdrow Najdroższy, Najmilszy
- Bóg niech z Tobą będzie i Matka
Najświętsza - Kochaj nas - nas Twoje
sierotki - Twoje dzieci. -

Pracyskam Cię do serca i o list
proszę - Twoje dwa ostatnie listy

już niebyły takie jak pierwsze
jakieś smutne i mnie smutną
zrobity i na mych ustach od
wczoraj już niebyło szczerego uśmie
chu — napisz jeszcze choć jeden
list taki kochany — taki Twój.
Baz jeszcze — bądź zdrow i
kochaj mnie tak — jak ja Ciebie.
Jutro pisac będzie — jeśli mnie
co z domu nie wygoni.

Bóg niech będzie z Tobą — bądź
mi zdrow — silny — bądź mój.

Twoja na wieki całym
sercem kochająca

Bobusia Łonusia.

Medyka. 12 sierpnia. 1863.

23
112
94

Mój Ty, Najdroższy - moje Ty życie
mój Ty Mój! —

Jutro 13 ty sierpnia - trzy,,
nastęego list mój odbierasz - czy
pamiętasz co było trzynastego - czy
pamiętasz Kochanku. W ten dzień po
raz pierwszy - powiedziałam ci, że
kocham. Było to po herbacie - było
to po owej Twojej rozmowie z Mamą
- pytales mnie - prosiłes, żebyś się
zapewnić - że wieczyste rozłączenie
nasze, że zrobicie Twoich marzeń, nie
zachmurzy mi czoła, try nie wyjść,
nie z oka, szczęścia mi nie zaciemi
i nie zniszczą. Prosiłes - „powiedz mi
to, powiedz koniecznie, jeśli szczęścia

mi życzysz"; ja li odpowiedziałam że powiedzieć tego niemogę i odszłam do salki naszej, gdzie stanęłam przy oknie — Tam przyszedłś ra mna — sa, miśmy byli — i Ty tam przekłates dzień w którym li dałam do zroz, mienia, że Cię kocham ino częj jak brata. — Bóg Dobry przekleństwa tego nie wysłuchaj — Daj Boże byś, my życiem naszym zastąpił, by o niem zupełnie zapomniat — wierzę temi że nawet już zapomniat, a jednak przykwo mi zawsze gdy o tem pomyśle. — Talusia usłysawszy to wtedy rozptakata się, roztrzęsta a potem utulona trochę przez Mierę — otarta try, i poszła do Tatka pokoju, gdzie byli wszyscy, usiadła w kątku i trzymając w ręku obraz Matki Boskiej Czesłochowskiej która wrychle stała u Tatka przy

stawiach na stolierku, widokiem
tej świętej twarzy kzępita się,
i nabierata hartu i odwagi do cier-
pienia, też i walki. — Miecz usiadł
opodal naprzeciw, bo już mnie nie,
wolno było zbliżać się bardzo — tak
spędziliśmy resztę wieczera — inni
się śmiali, rozmawiali w koto nas
i nam serce bito i oczy zachodziły
zami, które kryć i tłumić było
potrzeba. — Przed odjazdem Mamy
Lwowskiej do miasta — jeszcze krótką
dla siebie, na balkonie mieliśmy
chwilę — tam ja tu po raz pierwszy
powiedziałam to słowo: „kocham”
które nas na wieki związało —
tam po raz pierwszy bez mego
oporu pocałowałaś mnie w czoło
— tam przyrzekłaś mi, że jeszcze
nie odjediesz narajutor — że jeszcze
próbować szczęścia będziesz. —

Po Twoym odejściu sptakana a jednak szczęśliwa — pobiegłam do swego pokoju — gdzie w chwili przy-
 suta droga moja Matula — pękła
 ale pociesza. — Ja nie krytam
 swych łez przed nią, a Ona posadzi-
 dusz wosy mnie na swych kolanach
 gdzie rozszlochana — głowę przytulitam
 do Jej piersi, i Tomaszka mi się
 prawie ze swego postępowania — chci-
 ta mi dać rozumiec, że tak zrobić
 musiata, że dziecka swego nikomu
 narzucać nie myśli, że ja także po-
 winna uczyć to i godności mają zachować
 to jest w obec Matki Twojej smutku
 nie zachowywać i ślady łez ratrić.
 Wiercatana że się wstydzicie pod tym wli-
 dem że mnie niebędnie miała przy-
 czynny — ale prositam nieśmiała by
 łebie za winę Matki nie karata
 — odpowiedziata: „ ja go łupię, żal

(: $\frac{12}{8}$ 63. :) 96

mi go - ale inaczey postępowac
niemoge - staraj sie zapomniec o kim
Ja przeczaca wsrod Tes kiwnętam
glowa - uciśkatymy sie obiedwie
we Trach i rozstanyty.

Widisz Najdroższy ze pamiętam
dobrze i żywo dzieje dnia tego -
- jutro opisze li - co sie dzialo 14go.
Ja teraz napredce - list konczye
musze. - Dzieci rastatam zdrowe
zupetnie. - Lywinski już tu nas
czeka - list mu oddatam Twój
i mój ze sobą zabrat.

Zajędzaję goście - ptakać mi
chce ale konczye musze
moje Ty serce - moja Ty
Duszo - Ty Mój Najdroższy
Bądź mi zdrow - Bóg
z Tobą.

Twoja na wieki
Bobrusia

The first thing I noticed
 when I stepped out of the
 train was the fresh air.
 It felt like a breath of
 life after being cooped up
 in the city. The sun was
 shining brightly, and the
 birds were chirping happily.
 I took a deep breath and
 smiled. It was a wonderful
 feeling. I had finally
 reached my destination.
 The journey had been long
 and tiring, but it was
 worth it. I was here, in
 the heart of the country.
 The landscape was beautiful.
 The fields were green and
 the mountains were majestic.
 I had never seen anything
 like this before. It was
 a truly amazing experience.
 I had to see this for
 myself. It was a dream
 come true. I was finally
 where I needed to be.
 The journey had been a
 challenge, but I had overcome
 it. I was proud of myself.
 I had made it. I was
 home.

529

Medyka. 14 go Sierpnia. 1863.

(113)

97

Mój Ty Drogi — Jedyny! moje
Ty Szczerście — moje Ty Życie —
Ułubo moja — O!le mój Biały
serce moje wie się do
liebce — ręce drgają do pióra — a
jednak niemożtam — niemożtam
wzoraj pisać do liebce bo mnie
niebyto w domu jędniam do stu-
bna i do Kalnikowa — musiam
tam jędniać. — W stubnie prąjje
to mnie nadzwyczaj gościnnie
serdecznie nawet — a pan Janie-
ki nawet jedna wielką robót
mi przystaje. — Wóitam z mej
wycieczki już o 9 ej wieczor i
znow zastatam dom pełen gości

Wpłacony za rewersem.

Wielmożny JMÉ pan

RECOMANDIST

99

Marceli Jawornicki

sekretarz towarzystwa gospodarczego

w Krakowie.

Mały rynek - w domu
gdzie apteka pod Barankiem.



ad 113

Proszę bardzo
ten list jak najprę-
dziej oddać Miernowi — Serdecznie
poddziwiam Kochanego Pana.

Taaa — paaa $\frac{21}{8}$ 63.

114

100

Mój Najdroższy! — Tylko parę
stówek od dwóch dni — tylko
parę stówek! — jak mnie serce
boli ty to wiesz — bo i Tobie
tak samo gdy pisać nie,
mażesz do swej Talusi. —
Zdrowa jestem — ale proser,
dwa dni ostatnie — niebyto
mnie w domu — wóciłam
szczęśliwie i już więcej nie
projadę zdaje mi się —
czekać będę na Bobusia.
Dziś odebrałam telegram
Twój — niecierpiałam się — ale i
zmarłwiałam w jednej chwili
— Ty rozumiesz Lanież swoją

Dzień udawę — wszyst-
ko dobrze.

Gadę ródów bo już

ma — Bóg, a Tobie
Najmilszy Mój.

Twoja na wieki

Salusia Bobensia

11

Handwritten notes in cursive script, including the word "participat" and other illegible words.

Handwritten notes in cursive script, including the word "recessus" and other illegible words.

Medyka. 22go sierpnia. 1803.

587
102

115

Mój Ty Drogi! Kochany! moje Ty
Sroscie - moje Ty Lysie - mój Ty Mój!

Pisze dziś i posietam
list ten do Miecra - przez poczta
wego lektora naszego, ktoreni
li rozpowie wszystko, co Talusia
robila i gdzie jezdzila przez ten
czas - ja ras rozpowiem li to
czego on nie wie, to jest rozpo-
wiew li o moim kochaniu.

Miecra - mój. Drogi - czy Ty wiesz
ze Talcia brzydka - Talcia nie,
ryta sie tak, ze az jej sie noz
ki ugiety i w oczach racnila gdy
przezytata, ze Ty tu przyjedziesz
za chwile juz sobie to wyzna,

Tam, już radości ma ptęg,
 i mił smutek — ale rawone w
 pierwszej chwili ucieszyłam się
 — a więc brzydka jestem bardzo
 i nie orlica. — Nowej data
 Talcia data bransoletkę od Mamy
 i srebro i broszkę z kamienią
 od drugiej Mamy na tę lotę,
 rya, fantową.

A Pani Mniszkowa już
 jechata i zabrata mi całą
 godzinę czasu — pan H. już
 na kolej jedzie — smiesz
 już kwiercyi mój drogi
 Jedyny.

Bardzi mi udów, silny i

Kochający — Bóg z
 Tobą, wiek będzie mój
 Ty sokole.
 Kawka na wieki
 kochajaca
 Talusia Bobusia
 Zanusia

Kochaj Talusie choć
 się udeszyta — Kochaj
 Kochaj — moje Ty
 Stańce.
 Kochanku mój pawa

Medyka. 23 go sierpnia. 1863.

otr. w Krak. $\frac{18}{8}$

511
104

116

Mój Bobusiu - mój Drogi - Kocha-
my - Jedyny - mój Ty Mój - moja Ty!
Chłubo! —

Talca pót mufci i dlatego
mieszona - jak li to już zapewne
odraportował poczyniwy gdi'vacz
i wierna przekora. Wiele
warzy zakasnę to gdi'vce na
mnie, niedaje chodzić po wilgo-
ci, niedaje się nieszanować, i
zaraz straszny, że Tobie powie.
ostatnim razem gdy był w
Lwakuwie przywiort, znouu
jakiegoś innego rodzaju cukierki
pod napisem: Pharmacie Dorrault
- Pastilles pectorales au suc de
laitue, są bardzo smaczne, tak

ne i skuteczne - rjad tam dwa
 pudetka i duzo mniej kaszki.
 koch sie Mierus' takie takie
 kupi i Talcu przywierze albo
 przysze, bo ju tamte skoń,
 czytam, a batam sie nawet
 wspomniec nasremu lektorowi,
 wi, ze ju niemam, bo by rno,
 wu przgwiort, pieniedzy odda,
 wai sobie niedaje, ~~mowiac, ze~~
~~ja ~~nie lubie~~ ~~baardno~~ ~~nie lubie~~~~ a ja tego
 nie lubie baardno. - Od Mierca
 codzien listy odbieram - tony w
 tej chwili mam w kieszeni -
 Dzieni Mier - kochany Mier -
 mój Mier - Ty pewno za sama
 Taluse - prosto do nieba pojedziesz,
 bo gdziej taki ma drugi na
 swiecie, taki baardno kochajacy -

mój Bobas — mój Najmilszy
— Kochanek mój.

Laszkowskiemi bardzo się smartym
tam — co to z nimi będzie?

mój Bóże czemu ja niemam mi-
lionów. — Kiebowe li tego ra-
ste, że nie rączęcyles' za niego
bo wiem dobrze, że my niemo-
żemy i przeczuwam czegoś
że może w tych czasach
i sprzedac' trzeba coś będzie
dalej dalej. — Biedna Hanna

— biedny Mladzio — mój Mle-
czu co to będzie z nimi? —

W nas tu od kilku dni deszcz
ciągle pada i zimno — dzieci
w skutek tego powietrza rąpe-
ne, znova na rotadek stabe-
tembardziej, że w Medyce panuje

choleryna bardzo - tak, że ai
boje się tu z dziećmi siedzieć.
Tut także panuje, a co gorzej
zagrożenie w domu, już druga
dniewryna się potoczyła, —

Tadriowi przybyło dwa rabki, na
już 14; — Jasio kiedyś opiszając
jak będzie moskale bit na wojnie
powiedział w końcu: „a jak
będę co myślał, to na Moskale
zawatam, żeby mi dał jenerata.
Powiedział to przy obiedzie — wy,
obrai sobie konfurę naszą. —

Badź rdoów Bobusienku a kochaj
Talusie, bo Talusia dobrze się trzyma
Talusia Talusiwata. — Paaa- paaa
dobranoc — Bóg z Tobą niech będzie
Bari daj — tak. — Twoja Talusienka

Medyka 25 go Sierpnica. 1903. 845

117

106

Moja Ty Jedyny! moja Ty Poiecho
moja Ty Wieropo — moje Ty Szczeście!

Niewiem Dlaczego nieode,
brat's listu mego wioroj, bo ja
pisatam 23 go, pisatam nawet
dosć obszernie. Wioroj niemozgam
pisać do Bobusieczka, bo niepa,
nieznam jeszcze nigdy — takiego
rozgardrasu w domu — jak
był wioroj; — wyjeżdżatam
także wioroj i uwrocizam się
— dzięki Bogu szczęśliwie —
nie nam się niestato — nie,
tarbuj się Mieszusczku.

Puthronik stary dziś tak Talosi
dokuczył — że nawet pisałam — ale

pobladam jak sciana i trzeslam
 sie cata - jak w febrze. Byl Ulaniec,
 ktu mtozy dris na obiedzie - i on
 przed mna takie okropne nagadat
 na mnie szerey - ze nawet powto,
 rzye niepodobna: n. p. "ze ja sie
 na noc namyklam ze smaraka,
 erami" i tym podobne szerey.
 Ulaniecki i nasz poczciwy lektor
 sazereli go reflektowac - on temu
 ostatniemu powiedzial kryzerae
 i o stot piercia bijac: "cicho
 - ty - moskiewski brodaczu
 a na Ulanieckiego po obiedzie
 z kijem sie porwat - najokrop,
 niejsze wykrzykujac szerey.
 Ja mu powiedzialam, ze by

był grzeźniejszy - bo inaczej
kara konie zaprowadz i wywieść go
- a putkownik na to: żadna
sila, mnie stąd pani nie
wysadzisz jeżeli masz nie przy
jedzie - tu siedzieć będą -
Pojmujesz mój Drogi, że Sturcji
podobnych scen znosić niemożę
i proszę Cię jeżeli możesz -
przyjeżdż choć na poł. dnia do
Medyki i wyexpeduj go, albo
mu powiedz dobrze na vorum
bo Sturcji już niewytrzymam.
Pamiętaj Bobusiu - że ja mówię
jeżeli możesz - bo woleę wszystko
znosić - niż być li w jakikolwiek
przeszkodą - niech mnie Bóg broni

byś Ty przezemnie, niedopetnit
 nawet jednego z najmniejszych
 Twych obowiazkow — mój Bobusier^{ku}
 pamiętaj — pamiętaj a jednak
 jeżeli możesz przyjedź — Naszemu
 lektorowi — zupełnie to zupełnie
 humor i skwasito dzień cały —
 — dzień ostatni, bo dziś wyjeżdża.
 Dzień zdrowe — Talcia katar ma
 wielki — jutro jeżeli okoliczności
 pozwolą — będzie w Torku.
 Munki trochę lepiej od tygodnia
 już lekarstwa nie karzą —
 Weronaj była tu p. Drohojew^{ku}
 Zygra i Julia W. teraz Kotarska
 Bardi zdrowi Najdroższy — Naj
 miłszy — mój Ty Mój — Przeprosza
 Talusia ze Kudziarka — że się skazy
 ale komuż się sierotka poskarży
 jak nie miemu Opiekunowi — mój
 Obronie. — Pasa — paści
 Big z Tobą — Twój na wieki Tal.

Medyka. 1 go Kwiesnia. 1803. 549

Mój Ty Najmilszy - Serdeczny
 mój Ty Kochający - mój Ty Mój!

Talusia rajechnata suchestliwie
 dzieci zastata zupełnie zdrowe - w domu
 cicho i spokojnie. - Podczas niebytności
 był tu pan krajkouki, w prze-
 jezome do kąpiel morskich. Biedny
 smutny miał być bardzo - z bratem
 się w drodze rozminął - choroby
 podkopały jego zdrowie tak, że
 biedak koniecznie do kąpiel po
 ratunek pojechał. Zostawił do nas
 list, ktoremu li przy okazyi przy-
 wiozę lub przyjdę, nie albowiem
 tak pilnego niejest, bym li go
 potrzebowata przez powrót posetać.
 Puthownik wczoraj niespodziewanie

200

przyszedł na obiad - ja się
 wyszłam i kazałam do swego po-
 koju obiad przynieść - gdy już
 wszyscy siedli do stołu i powiedziałam
 no mu, że ja nie przyjdę - ponieważ
 kowal stary - że to przez niego
 i poszedł sobie. Gdy ja z dziećmi
 pojechałam do sanu, zaczęła prze-
 chodzić jako patacu Modunę i
 stuga miał z nią rozprawę, pro-
 sząc by się za nim do mnie
 wstawita, bym się pozwoliła
 przeprosić i mówił płacząc, że
 po nocach sypiać niemógł, tak
 go sumienie dręczy. - Dżonies w
 mam w sobie - czy dać się przepro-
 sić - czy nie - dżonies prosił, czy
 mogę mu pozwolić przyjść do siebie.

w domu
 bez niego we
 piątek
 to kilka godzin
 cała
 Bohemia

w piątek prosił nas to jak
 to pytałnie czy mógłby
 to jak najspieszniej
 to prosiłnie

Chodzi z ramiarza na głowa od
 czasu tej awantury mówiąc, że
 go boli — gdy ja ~~prze~~ niego nie
 wyszła na opłat, idąc do siebie
 płakała jak dziecko. —

Jasio wesołaj po raz pierwszy w
 zyciu kapał się bardzo grzesznie
 — sam sredi piechota — nie kłóczył
 — dziś kapał się drugi raz — także
 bardzo grzesznie — jeszcze we wodzie
 prosił by o tem Tatkowi napisal
 że Jasio grzeszny, że Jasio się
 kapie — „niech się Tatho cieśny
 niech Jasia kocha” powiedział.
 Tadzio bardzo miły, gadatyws i
 wesoły — niemógł się mna weso
 raj nacieszyć — z ręk niechciał
 mi ażeć. — Talusia już bardzo

czyż nie
 to pytanie czy
 to jak
 najspieszniej
 to pytanie

Medyka. 5 go Wrzesnia. 1863.

110

Mój Ty Drogi - Jedyny - moje
Ty serce - moje Ty życie - mój Ty Mój!

Żeby Ty wiedział - jak
Talusia smutno i przykro - że już od
trzech dni do Mierca niepisata - że
Mierc myśli, że Talusia niedobra - że
Mierca niekochka - że Mierc smutny
przez Talusię. - Mierca mój drogi
jedyny - serce moje - daruj Talusię
kochaj ją - uśmiechnij się do niej
w myśli - a uśmiechnij się, uśmie-
nij — fe nie tak smutnie
- ładnie się uśmiechnij - tak -
i bawi się - tu* w tem miejscu
gdzie gwarandienka - Talusia papier poca,
łowata i Ty tu pracuj, mój Ty Mój!
Talusia przez ten czas napisata listy

do Kadzirowa, do Beterowicy, do
 Potoczysk, Rakowca i Korniowa —
 trzeba było już napisać koniecznie
 serce mi się wydzierało do Ciebie
 gromoląc te wszystkie listy — a jednak
 gdyby nie ten przymus moralny —
 nigdybym było się nie rewrata. —
 Byłam na Starrawskich łodziach
 odhad żyję na świecie — nigdy nie
 podobnego niewidziałam — zapaliłam
 się ogromnie do roboty okoto mes
 — toć to wiesz jak Kadzirow
 — żeby to Miecz mi te łodzi na
 10 lat darował — jakby ja się nie
 sryta — razar bym się jeszcze w tym
 miesiącu wzięta do roboty — a z kilie
 erowych pieniędzy nie ruszytabym
 grosza. Póć Ty na to? pewno
 myślisz — że Twoja Baba Bombusia
 blika dostata raptownie — a jednak
 ja to z wielką mowię rozwaga —
 — tać, tać Bobusierkue moj stoty

Baba Bombusia
 do Kadzirowa
 do Beterowicy
 do Potoczysk
 do Rakowca
 do Korniowa
 trzeba było już
 napisać koniecznie
 serce mi się
 wydzierało do
 Ciebie
 gromoląc te
 wszystkie listy
 — a jednak
 gdyby nie ten
 przymus moralny
 —
 nigdybym było
 się nie rewrata
 . —
 Byłam na
 Starrawskich
 łodziach
 odhad żyję na
 świecie —
 nigdy nie
 podobnego
 niewidziałam
 — zapaliłam
 się ogromnie
 do roboty
 okoto mes
 — toć to
 wiesz jak
 Kadzirow
 — żeby to
 Miecz mi te
 łodzi na
 10 lat
 darował —
 jakby ja się
 nie
 sryta —
 razar bym
 się jeszcze
 w tym
 miesiącu
 wzięta do
 roboty —
 a z kilie
 erowych
 pieniędzy
 nie ruszyta
 bym
 grosza.
 Póć Ty
 na to?
 pewno
 myślisz —
 że Twoja
 Baba
 Bombusia
 blika
 dostata
 raptownie
 — a jednak
 ja to z
 wielką
 mowię
 rozwaga
 —
 — tać,
 tać
 Bobusierkue
 moj stoty

Bobusierkue moj stoty

Medyka. 6 go Września. 1863.

Bobusieczka mój Jedyny
 moje Ty Kochanie — mój Ty Stoty
 mój Ty Drogi — moja Ty Duszo — moje
 Ty Serce — mój Ty Mój!

Talusienkę dziś wreszcie
 kosteczki bola — nietak bola jak
 jakies tamanie po kościach cnije
 — jakby romatyzm — niewie Talcia
 co to znaczy — i czy sie ma ka-
 pać dziś — bo Talcia dla Dzieci
 i w Niedziele sie kapie. —

Tęskno Talci za Mieczem bardzo
 tęskno — jak nigdy jeszcze. — A
 jak tam z Mieczowym kaszlem
 — czy sie poradzić kogo? — oj
 Mieczu, Mieczu — pamiętaj że masz
 Talusię i Dzieci. — Jasio taki grzesz-
 ny

i dobry - że doprawdy aż się
 boje - dziś gdy ludzie w kościele
 Striś Pański spiewali - to słuchają
 pilnie i słowa w słowo powta-
 rzają - o wszystko wszytkich
 prosi za wszystko dziękuje -
 - słowem bardzo pościwy. Tądno
 znowu swoją Mamę tak kocha
 że aż drżenie - Jasio w najwięk-
 szym płaczu go utuli - a o
 Tatkę zawsze coś rozprawia -
 - dziękujmu Bogu za takie
 dzieci Mieru - bo doprawdy - że
 teraz - żadnego z nimi niema
 kłopotu. - Jasio teraz na brzo-
 szech rdzów, ale zawsze o jednej
 godzinie w nocy kaszle - tylko

w nocy - Astanowiczowa ra,
 pewnia, że to kaszel robakowy
 - Tadeo zaś już z miesiąca na
 brzuszku chory - niby to na
 reby - ale i dwie glisty z nie
 go wyszły - je schudł - ale wesół
 i apetyt ma dobry. -

Nie ma już czasu na dłuższe
 pisanie - bo już 5 lat, bądź
 zdrow i Bog z Tobą, mój
 Ty Sokole - Bracie mój. -
 Talcia się dziś będzie bawił
 listy Mieczka będzie czytał,
 Paac Bobusierku - Kochanku
 mój - mój Ty Najmilszy - Kocham
 Cię jak nikogo na świecie
 całym. - Pisz do Talusi - już
 dwa dni lista nie miałam. -
 Twoja na wieki jedyna
 Talusia Zonusi

in my - At present I am
 pursuing, as to the
 subject of the
 present, I am
 very glad to hear
 of you - I hope
 you will be
 able to
 do so - I
 am
 very
 glad
 to
 hear
 of
 you
 and
 hope
 you
 will
 be
 able
 to
 do
 so
 I
 am
 very
 glad
 to
 hear
 of
 you
 and
 hope
 you
 will
 be
 able
 to
 do
 so
 I
 am
 very
 glad
 to
 hear
 of
 you
 and
 hope
 you
 will
 be
 able
 to
 do
 so

Medyka 9 go Września 1863.

114

Moje Ty Kochanie, mój
Ty Miesiu - mój Ty Mój! —

Dziś w nocy wróciłam
z Pleszyc i Leszanowa; gdy
przebrałam w G. Narodowej:
"150 jest rannych i ciągle
nowych dowożą" to tak się
przebrałam że zostawiwszy
stanowienie przy Dziecku
Bożu zdrowych Dzieciach odrazu
z Muncią i Kropliczką wyte-
ciałam. — W Pleszyczach 16 rannych
w Leszanowie zaś 31 — widziałam
i ich na własne oczy — do
godziny 3'ej popołudniu weso-
raj więcej nie było — ze znajomych

niema nikogo między
 niemi. Wczoraj 5 u uciekinie,
 row przybyło do Lublina
 z panną Aleksandra Kurier,
 która udaje się także ucieki,
 niewolę - i rozpuszcili wieści
 że się bili w Poniedziałek
 anowu - że wszystko rozbite
 że Lelewel padł. - Z początku
 ku niepowiedziano z kad ta
 wieści tylko w sekrecie mnie
 tylko tej przeczajno list tej
 treści. - Wyobraź sobie co mi
 się działo - przez kilka godzin
 noszą się z tym sekretem. -
 brękatam przez 5 godzin na
 pewniejsze wieści - ani nowych
 rannych ani rozbitków nie było

sekwet stat się głośnym i
wyjaśnito się, że ta wieść tyl-
ko od uciekinierów procho-
dzi - a więc zapewne nieprawdzi-
wa - bo od Poniedziałku do 3 ej
godziny po południe we
Wtorek - byto by już coś wię-
cej słychać. - Jas kławi z pew-
nością zginął - ranny w nogę
siedział na koniu i na
samym przednie dowodził -
z swą partya - tylko wody
się napił z manierki
kolegi - ze spokojem mówiąc:
„ Dziękuję ci - już po ostatni
raz w życiu napiłem się wody.
Ranny kula w pierś - ranną
chustką przytkat i spadłszy

Medyka. 10 go Wniesznia. 1863.

565

115

Mój Ty Sokole - moje Ty serce
 - moją Ty Jedyń - moja Ty Włudo
 moją Ty Mój!

W tej chwili odebrałam z li-
 stanowa karteczkę - że to
 wszystko co piszę wierzą
 prawdą jest - prawdą to - co Ty
 dziś piszesz - dużo rannych po
 chłopskich leży chatach - panie
 cisną się do liessanowskich
 dobrze urządzonych szpitali
 - tam niema nic i nikogo
 - niewiem czy to prawda
 ale jaę się sama przekonai
 - wrak Miewa niewierne mi tego
 za te? Wione szarpie - bandaż
 i różne potrzebne rzeczy - jeżeli

co najlepsze ginie. —
 Tyś nierdów powiadasz — trzymaj
 się jak możesz mój Najdroższy — bo
 im skrupulejszy następ naszych, tym
 silniej stac potrzeba. — Piszesz
 żeś dotąd wiernym był sobie
 — ja ras Tobie napisze — że wierę
 na Tobie pod hardym względem
 bytam i ufam — że będę, rawrze.
 Taka, jaka, mnie miłosi Two
 trawabita jestem i będę — wierze
 w to, że miłosć ku Tobie — wrodma,
 chata we mnie wszelkie porciwie
 polskie uczucia — o, toż dzieki ti
 żeś o te miłosć tak usilnie się
 starat. — Dzieci zdrowe रुपет,
 nie — Tadriunio dnis biedny klapsa
 dostat bo był niegocierany, stosnik
 — ale si przeproszat mi sie
 potem — w reke catowat — ra sruje
 sciskat — przylipka moja.
 Wierowaj byty Niemowe wodniuy

a jam w kacie niestojom i wiake o nich — miedzi — jak by dinsty
 chaci umawiam tam w siebie ze to nieprawda — jak by dinsty
 to wieciez namacaly mi w rypke w glawie.

Medyka 13 go Wrzesnia 1903.

Mój Ty Kochanku! Mój! moje
Ty życie - moja Ty siła - moja Ty
Pocieszko!

Kwiata Talusia wczoraj
wieczor, ale bardzo zmęczona i
dziś do Lubowa nie pojedzie - ale
jutro jeżeli Bóg pozwoli z pewnością
ją przyjadę do mego Mieczka.
List ten bierze Mładystaw Wolski
którem dopiero wrócił i wszystko
li rozpowie tymczasem - bardzo ras
opowiem li za widzeniem co
będę wiedziata - o szpitalu tym,
czasem li mówię - że chorzy nie
mają kzywody - doktorów dosyć, oszere
gółach i matych ale opowiem li

jutro. — Bardzo mnie dziś
 głowie boli — ale jutro niebędzie
 bo Mieczna robaczkę. — O Lelewelu
 i pisai niebęde — bo wiesz już —
 a pisai sercu się krwaje. —

Bądź zdrow mój Najmilszy — Naj-
 droższy — mój Ty Mój —
 moje Ty Życie. — Do widzenia,
 na jutro — do widzenia
 Kochanku. —

Dobranoc — paca — Bóg
 z Tobą, Ty moje serce.
 Twoja na wieki Kocha,
 Jaca

Flakusia Mieczna

597

119

~~578~~

Kudriszów. 2-go Września, 1863. 573

Dobrym.

Wtorek.

sm. 23 i' up.

120

Mój Bobusiu totany totajacy - mój
Ty Pocniwy; mój Ty Sokole -
mój Ty Mój!

Do Medyki rajechatysiny szczególnie
- Dzieci nastatam zdrowe. - narajutrz
rano wybratam się w dalszą pro-
dżo - Dzieci odprowadzaty mnie
na kolej i w drodze Jaśko mnie
raczał prosić żeby go wzięcie do
Babi - raczeta się ra nim wstawiać
tostanowierowa - Marianna Wildo-
i datam się zmieknęci.

Przyjechawszy ^{na kolej} zwróciłam powóz
po nieco wreczy dla Jasia - tym,
czasem kolej nadeszła i ja go
wziętam tak jak stał - nawet

bo Marysi - bo jej niebyto
 na kolei. - Lóż Ty na to już
 widzę jak nachmusnytas czoło
 - nie dnuwaj się - nie dnuwaj
 Bobusieczku - bo Jas' taki grzesz-
 ny - że mi najmniejszego nie-
 sprawia kłopotu. - W Krakowie
 zastatam Mamę i robawisny
 że dwie godziny w Krakowie
 pojechaliśmy na noc do Radzi-
 szowa. - Teraz 12 - a sęj stąd
 wyjeżdżam - bo na 4 ta godzi-
 nę muszę być w Krakowie.
 Jas'ka rapetnie zdrowego ro-
 stawiam tu - Bochen'ska na
 chwile go nieodstępuje - cały
 jadospis i porządek jedzenia

na jeden dzień spisałam - a
jutro tu wracam - we lwartek
zaś do domu jadę - najdalej w
Piątek rano - i tam oczekiwac
będę rozkazów Mierza - co się
tyczy przyjazdu do Lwowa.

Tesku mi bardzo na Mierzem
i już stwój tak niewystępnym.
Mierzu - Kochanku mój - Kochaj
mnie zawsze - a Tatcia silna
będzie i mężna - Twoja miłość
ma siła i odwaga - mój Ty
Kajdrożery na świecie całym.
Tak mi zaś Tadziśka - że sam
bez Jania został w Medyce - że sobie
rady dać niemożę i parę razy już
ptakać chciałam - biedny mój dzieciak.

Mamcia sie bardzo Jakiem
niecierzyta i ciagle mi dziekuje
sem go przywiarta. Jwi
niby zdrowa Mamczka
ale Ja jeszcze koczye i
piersi bolą - musiato Ja gdzieś
mowow rawiać.

Wczoraj w Kwakowie rdybatam
pana Krajkowskiego - pojmu,
jesz - ze mnie widok jego
niecierzyt. - Serdecznie karat sie
poddanie - skropnie niecierzyt
- Jwi, miał z Kwakowa wy,
jedziać. - Co karateś robi,
tam.

Widzisz jakam grzecha
Mama zostawitam a pisze
Bodź zdrow Najdroższy - Bog
z Tobą - bądźże mi zdrowi
silny. Paaa. Jwiya na
nieki Jalsia Bolensia

Mama sie
porozumiewa z
całuje.

578

...druze już do pałacu.
 Kulawego naszego prosiwe,
 go - którego w mojej nieo-
 becności było gwałtownie
 wzięli - angielski jest
 jednego kulawego wzięli.
 Pewnie w czasie mej nieo-
 becności ostro rozproczęli
 potem jednek za innym
 i tylko przeszli się do domu
 nie nicot wierząc.
 Ponieważ ci panowie najlegal-
 niejsze mieli paszporty - a
 więc w tej chwili po ich
 odwołaniu - to jest rów-
 nocześnie, również - pojechą
 tam - tamże się do pałacu sta-

Medyka. 29 go Wniesznia. 1853.

124

Mój Ty Bobusieczku i Toty-
moja Ty Pocięcho - mój Ty Kochanku
moja Ty, sio!

Dziś listu od Miecza niemia;
Tam - dziś właśnie kiedy mi go
bardzo było potrzeba - bom i marst
„na naprawdę - pana Krajkowski^{ego}
- albowiem; ktorew n.b. nie jest
Krajkowskim - tylko jakimś „Władz”
stawem Filke z kongresówki!
uwierili naprawdę i jest wdro,
dne do Tławy lub Otmunca
prawy nat się albowiem - do swego
prawdziwego nazwiska. — Podat on
prośbę do perydium - by mu wolno
było pozostać w Galicyi i studia
medyczne konczyć - pan Drak prośbę

jego popart- a ponieważ Hilke
 do żadnych agitacji nigdy nie nale,
 rat- a więc jest nadzieja wszelka,
 że prośba jego uwzględniona zostanie.
 Tymczasem siedzi biedny- i mnie to
 nadzwyczaj przykro- że go z domu na,
 szęgo wiezi. Pamiętam o wszystkich
 jego postępkach potrzebach- jeśli mu
 posłatają Lankshouse.- dość grzecznie
 się z nim obchodzi- prosię by więcej
 - proszę panów redaktorów dzienni,
 kow- niech zmyślonych wieści
 o rewiracji i tych awersitowaniach
 niepiszą- bo rzeczywiście bardzo
 grzeczni byli i są dotąd- a bajki
 podobne & mogłyby tych panów
 oszajdzić i sprawę Hilkego

zgorzszyc. —

Dzieciarki zdrowe — Talcia także
— jest tu Mama — która na
moją prośbę przyjechała stota
ogładać — na których jeszcze nigdy
niebyła — ogromnie. Ja to raję to.

Las znalazła w dobrym stanie — gran-
ta dobrze uprawione — budynki dobrze
utrzymane — słowem cowa ma
lepsze wyobrażenie o naszym gospo-
darstwie — cowa jej się wszystko
lepiej podoba — im bliżej się przy-
patruje. —

Mój drogi — kochany — mój Ty Mój
— Kochaj mnie i pisz — bo Two-
listy — to jedyna ma przyjem-
ność — radość — pisz mój Języny

moja Ty kłobos. —
 Teskno mi bardzo — kiedyż
 nie widzieć będę moje Ty
 życie. — moja Ty, Podpora
 i ochowanie moje. —
 Bądź zdrow Najmilszy! —
 Gonia bratlika, — nalega, i
 prosi by przyspieszyć jej
 interes — bo bardzo niespokojna
 — ciągle płacze. — Mama
 nie serdecznie porządawia
 dzieci catują — nudnia się
 kłania. —
 Bóg z Tobą, niech będzie
 a bądź mi zdrow i zawsze
 grzesznik co się tyca
 jedzenia winogron i pisania
 listów. — Twoja na wieki
 kochająca Talusowata Miemu

Własny przygłochat

wstrataj — a

nie odjeżdża —

Prm

Prm

Prm

Medyka 29 go Września 1863.

„Ila kim się zmięle - a na mnie się skrępi” niewytkle i zawsze tak bywa. Gniwliwym jest ton Twojego listu - gniwliwy niestrawanie - wystuczaj mnie najprzód - a potem się gniewaj jeżeli uznasz za stosowne.

Po przeprosinach Puthownika i przypuszczenia go napowróć do stanu naszego - powiednia tam mi że: jeżeli jeszcze raz awanturę zrobi - to się już nie dam przeprosić - i zawsze w swoim pokoju jeseć będnie. - Od tego czasu dość cicho siedział i niemiałam tak dalece przyczytny - interno

„wanna go w patacu. —

Heroraj Mama widząc jak jest
nie apetycznym przy obiedzie
a nocną dowiedziawszy się
od Moduni, Jóni i stug o
dawniejszych awanturach, jego
— chciała mu powiedzieć
pater noster i wyperswado-
wać — by do stołu nie przy-
chodził. — Perswadowałam by
tego nie robiła — ale nie to nie
pomogło i raczeta przedsta-
wiania i perswazyje których on
nie usłuchał i głupstwa ra-
czą gadać — co ja usłyszawszy
z drugiego pokoju przysłałam
i powieściłam: „ kiedy pan
Puthownik znown awantury

rozpoczyna, więc proszę
więcej wcale tu nieprzychylnie
i siedzieć sobie w pataku
- bo moje drzwi zamknięte
dla pana będą. - Niechby ani
wczoraj wieczór - ani dziś przez
dzień cały i byłabym się sama
niekawadnie postarata o to
by go i nadal nie widywać.
Dłaczego Mama sądzi, że
wyjawię jego dla mego spokoju
i szczęścia potrzebny - tego
ja niewiem - zapewne po sobie
sobie sądzi - bo mnie tylko ozięb-
łość i gniew Mierza mego -
Świata mego - spokój i szczęście
popsuć może - nie zaś takie
drobności - i wszystko rozwiadować

mogą - że wczoraj w najlepszym
 bytam humorze. - Miewiednia,
 tam wcale o tem - że Mama
 pisze do Ciebie - pociesza
 Mameczka - chciała dobrze zrobić
 - a tymczasem stała się niewin-
 ną przyczyną Ter moich i
 Twojego z Talcia niezadowolenia.
 Bidnusia Talusia - ale cóż, ro-
 bić - zapomnieć przedko o mem
 smartwieniu będę się starała,
 i więcej Mieczowi niewspomnę,
 już o tem - tylko mi się Kochaj
 i nie taj - bo inaczej doprawde
 się mi braknie - a weselosc moja
 przypadnie i nieprzedko będę
 mogła być Mieczowym blaxen-
 kiem. - Jas zdow zupełnie
 bądź pewny - że w przeciwnym
 razie - razabyś li o tem była
 doniosła - jak to rwykle czynię
 czynię i czynię będę. - Już po 10 ej - dobre
 noc więc Bobusieczku - jutro list
 ten skonczę - a teraz paaa - Bogu

(ad) 27 29 1865 128
289

Chciałam po przednie list ten
dokończyć - ale odebrałam w tej chwili
aż trzy listy wyrywające mi się
gwalttem do Przemyśla. - Deszcz
leje - nie wiem czego chcą, odemnie
jednak jadę - niechcą sobie nic mieć
do wyrzucenia; biorę ze sobą Mś.,
niewskiego - żeby o całej sprawie oso.,
błacie się wywiekszał - chociaż bowiem
zapewne o więzienia naszego
i jeżeli będzie potrzeba poszedł sam
do starosty. - Mnie się bezwzględnie
obejdzie - niechciabym moja
osoba tak srażować - a zwrotą
moim zdaniem - rozkładać nawet
można Hilkeemu bardzo się o
niego troszczyć - będą albowiem
myśli że to Bóg wie kto i niechcą
umieć - że mną tylko uczucia
ludzkosci powodują. - Jednak jednak
muszę - bo tak natadowicie, wywa,
ja - że moje wreczywicie coś nadwazy

crajnego raszto - i obecność
moja może doprawdy na co przy-
dac się może.

Przepraszam Babusička - że ostatniemi
crasy nie codziennie pisatam - już
więcej tego niebędzie - ale cwi ja
temu wrnna - żem taka nieporad-
na i niewiem crasu na wszystko
znalezi jak to inni umieja - a
ja na raden sposob mimo wszelkich
ustowan nauczye się tego nie
moge. - Temi dniami - bardzo durno
mstatam do czynienia a na dodatek
jeszcze mnie przez ostatnie trzy
dni - fatalnie glowa bolata - tak
ze chodizam jak gtupia. - Talusia
pije mleko i durno mniej kaszle
- tylko katar ma okrutny. -
Dzieci tak zdrowe - jak dawno
niebyty - stanowicrowej niema
- Talci więc i z dziećmi durno crasu
rechodni - bo radnym obowiazkom

dzieci - nadzieja nasza - nster
 pować niepowinny. — Tadius
 dziś bardzo się w główkę uderzył
 i ma sińca na czole - ale
 rzech niebardzo płakał. Miewat
 się nikomu trzymać i biegt
 na osłep tak - że choć go
 Marianna trzymata z tytu
 ra sukienkę - bez jego wiedzy
 - to gdy się pośliznął - skłina
 się od góry do dołu rozdarta
 a on jeszcze z większym
 impetem - spadł na ziemię.
 Bardzo się Talusia przestraszyła
 ale dzięki Bogu - nie mu się
 tak bardzo stego niestato. —
 Jas' bardzo gorący i dowcipny
 bywa; dziś narwał nasze
 presse papiersa na gazetach;
 "przyciskacze gazet. —
 Bądź zdrow mój drogi - kochany
 - Jedyny a nie morusaj się

Morusiu - bo bedziesz Fussem,
- i badez रुपетnie spokojny - nikomu
ja sobie uchylic nie dam w niczem
i opowiesz starego - wszyscy zawsze
byli i sa z najwieksza grzesznoscia
i uszanowaniem dla mnie.

Dzisiaj mi moj Trogi - co mam ze
sobą robic? i kiedy widziec sie
bude mogla - bo mi juz bardzo
smutno i teskno na tym
Mieczem.

Dziękuję Ci za klucz od piwnicy
ktory przystales przez księ
dra - dam im znać jutro rano
- niech sobie juz sam rewidują
i niech temu koniec bedzie.

Muszę juz jechac - badez radow
skajdowiszny - moja Ty boiecho -
moja Ty sio! - Jedz winogrona,
- rarywaj prozki - maj Mieczem.
Dodatek do G. Kar. bardzo mi sie
ucieszyt - daj tylko Boze by to
prawda bylo - Bog z Tobą Kocham
ku, moj - serce moje - a kochaj
Twoja - na wieki Twoja Talusia Boze

Głoty. Tomek Terpił - zawsze o swoim piernicy
mnie dochodził - niez gawiminy

Medyka. 30 go Wrzesnia. 1863.

595

130

Mój Ty Drogi - Jedyny - moje Ty Serce
moje Ty Życie - mój Ty Mój! -

Dzisiejszy list Twój smartwit mnie - bo
widzę z niego - że musisz mieć się sta,
bym kiedy się turbujesz jak zime
przetawaś. O mój Drogi - jakżeżbym
chciała - już przedko być z Tobą razem
by móc choć trochę czuwać nad
Twoim zdrowiem - pielęgnować liż trochę
przynajmniej - uważać choćby nawet
naważając się na skrzywienie za,
wasionej buri Bobusia być się sta,
sownie do temperatury ubierać - byś
rjadł o swajem cnosie co pożywnego
o mój Bobusiu kiedyż już razem bę,
Dziemy? - Radabym ptakiem polecieć
do Ciebie - a niemiem czy chcesz - czy

czycaysz sobie tego - czy z dziećmi
 czy sama mam przyjechać? mój
 Drogi - Kochany - żebyś Ty wiedział
 jak mi tu ile w Medyce bez Ciebie
 - jak bardzo ile - jak bardzo tęskno
 i smutno - mój Jedyny napisz mi
 despotycznie - „Talusia przyjeżdżaj”
 a Talusia zaraz na rozkaz się stawia.
 Wznowaj siedziatam w mojej skatuteczce
 i listy Mierka dawne - kawalerskie
 czytalam - i dobrze mi było - bardzo
 dobrze - i miałam z tego powodu - po
 powrocie moim z Brzemska święto
 prawdziwe. - U starosty nie byłam - nie
 było potrzeby - tylko u Hilkego by,
 tam z Wisniewskim. Wierzenie jego
 dość rnośne - pokoiik jasny o dwóch
 oknach wychodzących na ogród - po któ-
 rym wolno mu chodzić; każdemu
 widnie go wolno - bez poprzedniej do
 nikogo prośby - ma książki - garsty
 - szachy - papier - otówki do rysowania

— nikt się na niego niepatrzy prócz
towarzysza — więźnia — pana Majewskie-
go — nikt wogółom nie słucha —
można zupełnie swobodnie z nim
rozmawiać. — Twój nasz także siedzi
w Przemyślu zamknięty — jak się o
tem wczoraj dopiero dowiedziałam.

— Chłopey nasze rudoce — coar
więcej rarem się bawia — kochają się
bardzo. — Jaś Tadeusz wry grzeczności —
różne prawi mu modaty — a Tadeusz
prosto w oczy mu patrzy — słucha
cierpliwie. — Tadeusz coar Tadeuszny
ale jakiś przysadkowaty — maty.

Pisz — pisz mi najdroższy — listy
Twoje moja sista i pociecha we
wszelkich strapieniach.

Dziśjsza Gazeta Narodowa — bardzo
pomysłne rawiera wieści — ale ja
nie wiem im wiedzieć — a powsta,
nie — jakos bardzo słabo się odrywa
— co to dalej będzie? o Boże

mój Boże! —

Pani Aniszkowa najcięższą
 naszą kochankę moje
 Ty Kochanie. — Bądź zdrowa
 a kochaj mnie — bo nie nikt
 w świecie tak nie kocha — jak
 ja — nikt tak nie rozumie.

Bóg z Tobą Najmiłszy
 a trzymaj się ostro — nie
 daj się zwalenię cierpieniom
 ani moralnym ani fizycznym.
 Daj buzi — uściskaj Talusie.
 — taak — paai — paai.
 Twój na wieki

Talusia Bobusia Talusia

Medyka. 1 go Października. 1863.

Mój Drogi - Kochany - Jedyny -
mój Mieczek - mój Sokole - mój Ty Mój!

Talusia mając wielki katar
na jeden dzień, potożyła się do Tózka
ale p. b. spokojny bo resorta Talu-
sia zupełnie zdrowa - trochę mniej
kaszle i tylko z wielkiej grzeczności
do Tózka wlasta - a jutro znown
biegać będzie po świecie i pracować
wedle siły i zdolności swojej.

Dziś niemiata listy od Mieczka
od dni kilka niemiata już ser.,
dece nego - Bobusiowato Mieczkowego
listu od Ciebie - bidniusia
Talusia. Kłopotów i drobnych
przykrości codzienn. nióstwo - które

bardziej niż wieksze
 zmartwienia - ból serca wielki
 na widok coraz stabięj odrywa-
 jącego się powstania - a znikają
 ochoty - wypoczynku - pociechy
 - pieszczoty. - W dni kilku
 słabnie we mnie wiara w
 bliżkie nasze oswobodzenie
 - to ile - bardzo ile, jednak
 tak jest i smutno mi; po-
 trzeba mi koniecznie z wrota
 Twego, z pogodnego wata ra,
 czepnąć siły nowój i otuchy
 bo choć się niedaje - jednak
 słabnie czegoś. -
 Przepraszam, że Cię może martwie
 mój Jedyny - ale ja przed Tobą

Geo

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Medyka. 2 go Października 1863

Mój Ty Drogi - Jedynej - moje
Ty serce - moja Ty duszo - moj
Ty Mój! —

Tuś tylko kilka słówek
piszę; bo bardzo niema czasu
— co sobie — za widzeniem się
opowiem — bo by dłużej o tem
pisać. — Tuś miałam list od
Pana Marseille — pisze mi —
że Naj jego M. którego jak
wiesz był tak szczerym przyja-
cielem ojca mego — jest teraz
w Krakowskiem; tak długo nie
mając żadnej wieści o tym
szczerym starcu ucieszyłam się
bardzo — bo często już sobie myśla-
łam — że już biedny umarł. —

602

Pisze mi pan Marseille
że chciałby jechać do wuja —
lecz niema o czym — posta,
tam mu kilka reńskich — ale
Tybys' bardzo pięknie robił
— gdybys' się dowiedział — jak on
się tam we Lwowie sprawia
— czy prawdę pisze — że niema nic
pomiędzy — i czy warto go wspo-
magać — czy można mu wietrzyć
— Dowiaduj się po cichu — żeby
się nie dowiedział — bo by mu
przysłęcho było — i przedko mi
danieś. —

Dziś z czerwonym nosem Tanie
po świecie i gospodaruje ale
nie regularnie — bo mu stoje

Franuzów - a jeden anglik
 rdecht - czym się bardzo
 smartwisłam.

- Chłopey zdrowe - Tądrio się
 wodzieni kąpie - a Jas' cętu
 wa zimna woda.

Utrapička prosi - żeby pan
 Wilowěj przypominieć - a jakichś
 tam listach rekomendacyjnych
 które jej dać miała.

Bądź zdrow Najmilszy.

Biedny, mój Bobus - tak się
 o swój szpargalik przestrasza,
 szył - przesiwy mój Bobus.

Dobranoc - paac - buzi
 daj. - Postogostaw dasei sarje

Tawja na wieki
 - Bóg z Tobą. Zalusia Bobus

604

Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured by a tear.

Handwritten text, possibly a name or address, partially obscured by a tear.

RECEIVED

Missy Jan Pawlikowski

we Luovik

Hotel Dienera



Pawłowicz
(131)

Medyka. 4 go Listopada. 1813.

605

136

Mój Ty Poczciwy - mój Ty Kochany
Drogi - Jedyny - mój Ty Miercu!
Miercu wczoraj był
niegrzeczny i Talusia także -
Miercu nie pisat i Talusia nie pi-
sata - ale Miercu przedworo-
raj dwa listy do Talusi wystat
a Talcia tyłka jeden - więc
zawsze Talcia niedziczniejsza
i Miercu na karę będzie mógł
Talusi wybić jak przyjedzie.
Niestety! Talusia nie będzie mogła
w tym tygodniu przyjechać do
Lwowa - do Miercu - różne
sa przyczyny - a jedną z przyczyn
ta - że stanowierowej nema
bo pojechała do Borudna do Freundin

choćbym więc mogła
 dzieci pod opieką stnieć zostawić
 a resztą i Modanie - mogłabym
 zostawić - ale w razie jakiej
 choroby niebędę mieć pewności,
 żeby i Stanawierawa
 przjechała na werwanie -
 bo ja stamtąd przez ten
 tydzień na minutę niewy-
 puszcza.

Biednego Hilke - jutro zapewne
 wywiozą do Stomunca.

Był tu wczoraj pan Marsaille.
 Wczoraj jedliśmy my do Stabsen-
 ka - gdzie nas bardzo gościnnie
 i uprzejmie przyjęto.

Milczusia mój drogi - Starej

Cory

pisać dziś niemogę — bo
 już 5 ta ostatni czas
 postania listu. — Bądź
 zdrow — Zdąży — Prochany
 — mój Mój — Bóg z Tobą
 niech będzie mój Ty ~~oko~~
 — Paai Bolusiu — paai
 Twója na wieki

Talusia Bolusia Tomisii

608

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Additional handwritten text, also likely bleed-through from the reverse side. This section contains more lines of cursive script, continuing the mirrored text from above.

Medyka. 14 go Października

1863

(102)

609

138

Mój Drogi - Kochany - Jedyny
mój Ty Mój! —

Kochanku mój — stów tył,
ko dziś kilka piszę — by li
powiedzieć — że lię kochamy.
Dzieci zdrowe dość — tylko
"coś myśla" niedobrze — Jasio
swym rzyerajem — a Tadziuś
na rąbki — nie im to
nieprzeszkadza do dobrego
humoru. Le Jasiowi się przy
pomina rąbadek — niedziwie
się — bo czas sarkadny.

Talcia ma dziś stralony ból
gławy — tak że prawie nie,
widzę co piszę. — Winogron
wzner ten czas przysło
dwa koszyki z Trakowa

— wczoraj Tatcia zjadła
 ze dwa funty — a dziś nie
 je nic — bo jej głowica boli.
 Pisz — pisz prozę — czyś coś?
 — kiedy wyjeżdżasz z Kwan
 kowa, i co ja mam ro-
 bić. — Pasa Suckanku
 paa Mierusiu — paa
 mój sakole — moje Życie.
 Twoja na wieki. —
 Bóg z Tobą — Kochaj mnie
 Twoja

Tatusia Bobusia
 Zonusia

Sett

139

18000000

Q/2

Michonin memu

przez poczciwość

oddac prozę!

MOHETA

Medyka. 16 go Października. 1863.

(100)

140

Mój Ty Drogi! Jedyny! Kochany
— moja Ty Pieszczoto — moje Ty,
Szczęście — mój Ty Mój!

Talusia zdrowa — głowica
ja nie boli — chłopaerki zdrowe
i niewesołe — słowem gdyby
niecz był z nami — toby nam
było bardzo dobrze. — Drexler
w żaden sposób niechciał 20
reń. zadatka — tylko potowę
raty z góry — to jest 200 reńsk^{ich}
— do dziś — do południa miał
czekać na decyzję — a w razie
nieotrzymanej odpowiedni wy-
puścić komuś drugiemu — na
cały rok chcącemu nająć.
Wczoraj list otrzymałam — do dziś


czekam - myśląc że
się coś stanowczego - z listu
Twojego dowiem - a rano potem
niemogąc dłużej czekać telegra-
fowałam Twardowskiemu - by
mu dał - te 200 renskich i
żeby już raz był koniec.
Może wielkie głupstwo robi
tam - może się Nieru będzie
gniewał - ale ja tak bardzo
pragnę - być już z Niemcem
wzajem. - Te 200 renskich
Twardowski tymczasem da swo-
je - a za dni parę - ja mu
je oddam - bo będę mieć tyle
- a może i więcej - za moją
kapustę tego roku - a wi

Dziś Bobus - jaka ze mnie
Pani. —

Wczoraj bardzo się smartwitałam
— staremu Cuthownikowi
skradziono 4.300 ren. w bank
notach i rtocie — wyobraź
sobie co wyrabia! — pewnam
że życiem to przyptaci.
Proszam jego twata tylko
przez dobę — dziś już spraw
sa schwytany — i pieniądze
z matym wyjątkiem są wszyst
kie. — Tłodniejem był nie,
jaki Wolański. —

Wczoraj niepisalam, bo
myślałam że list mój
już w Krakowie nierastanie

dowiedziatam się albo,
 wiem zaraz - że wieść o
 chorobie Mamy była bajką.
 Bądź zdrow Najdroższy mój
 - daj Boże do widzenia
 prędko. - Dobranoc Kochan-
 ku - Mamo - Bracie -
 Przyjacielu. - Bóg niech
 Cię oświeca - prowadzi
 i umocnia. - Paai -
 Twoja na wieki Kocha-
 jaca

Talusia Bobusia Łomski


Medyka. 13go Październi. 1863. ⁶⁴⁷

(134) 142

(wzwanie picętosania listu tego nadjechał z Krakowa)
z Karolem Balińskim

Mój Ty Jedyny! moje Ty
Skręście - moja Ty Poiecho!
mój Ty Mój! -

Bardzo dziś jestem smutno
na, bo niewypowiedziane przykre
rzeczy - podziaty się w naszym
domu. Wyobraź sobie - że te pie,
niądre Cuthownika - nie sam
Wolański skradł - ale wrytocy
ostrej w nas wtedy będący -
a t.j. anglik - Arzeowski -
Wolański - i tarbidna chłopcy,
na bez. nagi. Zdaje się, nie
wzięli oni tego dla siebie - ale
marzyły im się, że te pie,
niądre bezużytecznie w sta,
tego terace - strandy - konie

karabiny - Bóg wie nie
 co. - Wszystkie pieniądze rako,
 pane były w batelkach w
 ogrodzie z wyjątkiem kilkuset
 reńskich które były rozdzielo-
 ne między nich ceterum.
 Wolańskiego pierwszego stapałi
 a ten powiedział - że o reszcie
 pieniędzy wie ten bez noży
 rzechata komisja - a ten raka
 się przyznał i zaprowadził do
 miejsca ukrycia. - Biedaka - dziś
 więto do kryminatu - od weneraj
 nic mejat i rany swój mimo
 prósb Antoniego opatrywać
 i przemywać niechciał. Latą noc
 warta chłopka przy nim stala

— wyobraź sobie - co to za skan-
dal - co to za tryumf dla
Kremców i chłopów - nie powstań-
cy kradną! — Anglika i
Przeorskiego szukała bo pa-
reżet reńskich - jeszcze ma
być u nich. — Łatwo ~~pojawi się~~
jak mi to miło - nie będą
li więc nożni mych opisywać.
— Dreksler szukał rnowu
nowe raczat krętarstwa -
i 400 r. odwaru chiał z gór-
-zerwał więc z nim Twardowski
i dobrze zrobił - bo nawet
niemito w domu takim miorka-
-gdzie taki gospodarz. —
Trzeba znowu będzie jechać

do Lwowa i znova miesz,
konia srnkać - napisz co
mam robic.

Bidnusia Talusia - Kochaj
mnie Mieczu - ta mimo wszyst,
kiego dobrze mi będzie na
swiecie. - Mój Mieczu jedyny
tak mi testkno - jakbym
nie jaz rok niewidriata,
Dziś listu niemiata.

Wczoraj napisatam do Pani
Longkampz mnie najechata
i uwidriata od 4 ej pop. do 9 ej
wieczor. - Dzieci zdrowe i
Talusia zdrowa - ale sama wi,
dziś nie mieszna. - Bądź zdrow
Kajmilszy - Bóg z Tobą
niech będzie. - Dobranoc
bani daj - tu * tak. - Paad
Twoja na wieki
Talusia Bok

Medyka. 3 go Listopada 18

621 13

(105) 144

Mój Ty Naburmuszony! mój
Ty straszny - mój Ty Grochany,
ku na świecie jedyny - moje
Ty Lacie - mój Ty Mój! -
Talusia, tysiącem
całusów i uściskiem przepada
że była niegrzeszna - przepa
da jak tylko umie najpiękniej
i batamutnie w oczy Bobusia
patrzac, pót - poki Miec
niemogac już sturzej się gnie
wac - niepotwie Talusi i nie
pracyśnie do serca, a Talusia
z wielkiej radości - racznie
potem skakać - i plisć trzy pr
tury - i stanie się znnowu Mie,
crawym starenkiem totajac
Kochaj Bobusia Talcie - bo dragicz
takiej totajaczej, choć czasem

niedroczerniej Talusi - nie
 znajdiesz dla siebie na świecie
 - o nie! nie znajdiesz: i the
 i Talcia także drugiego ta,
 kiego - niernalarta by na
 świecie Bobusia - o toż trzy
 mający się całym sercem -
 całą duszą - całą miłością na,
 szą - a będzie nam dobrze, po-
 godnie i przeciwko w duszy
 choćby grom po gromie w
 nas uderzał. — Dzięki li, za
 Two przeciwne i kochane listy
 — dalsiejszy mi nie rasmucit
 ale zawarem i pocieszyt -
 nieopuści nas Bóg - nieopuści
 z kiedy takie męstwo wlewa
 w serca - kiedy tak uszlachtet,
 nia i oświeca ludzi biednych
 Daj Boże żeby nasze dzieci ta,

kieniu były - jakim był ten
 biedny wyrobnik - a żona
 jego - jakże biedna bardzo -
 ale ręką jak bardzo
 szczęśliwą i dumną być powin-
 na - że takiego miała męża.
 Biedna Marynia! mój Boże
 dodaj jej odwagi - a jego także
 niewypuszczaj z swej świętej
 opieki - nie daj mu rachwiał-
 się i upaść.

Dziś był dzień oznaczony
 wyjazdu mego do Lwowa -
 niewiedziatam co zrobić - a
 więc telegrafowałam do Mierny
 - dotąd nie mam żadnej odpo-
 wiedzi - Dziś więc zostaje
 bo już 6 ta - nie wiem czy
 mam czekać na Mierny
 tutaj - czy też tam pojechać

~~Medyka~~ ^{Medyka} 6go List. 1963.

om. Strachowicz $\frac{7}{11}$ 63

625

176 146

Mój Ty Drogi - Jedyny - Kocha-
ny - mój Ty Mój! -

Przedwczoraj przyjechali-
my tutaj. Dzieci dość zdrowe
ale nerwowo - bo Jasia
brzuszek trochę boli - a
Tadzio trochę kaszle. - Jecha-
to nas oprócz dzieci i ma-
naków 7 osób w wagonie
a do tego jeden jegomość
ciągle fajkę palił z odg-
narnego tytoniu - i stał
zapewne Tadzio się rozkaszał.
Wczoraj wieczór Tadeusz znow
jeździł do Medyki - musiał

626

a dziś wzięta. —

W Medyce był dziś wypadek
na koleji — dwa pociągi
zderzyły się z sobą — ale
spośród kilku garów nie
się nikomu niestato, stał
pociąg spóźnit się o godzinę.
Smutno mi — że Bobusia
nie ma — pociąg ja tu przy
jechała? Kiedyż — kiedy
przyłeci mój sokół do
swój ptaszki biednej. —
Talia zdrowa — tylko pot-
— mufci. —

Bańki zdrowe Najdroższy
a proszę — jeżeli jesz
nie przyjadiesz. —

Zatrwo dłużej pisać
 będę — dziś już niemo-
 że bo późno.
 Zadrę wdow — Bog z Tobą
 — bazi *
 Twoja na wieki

Jakusia Bobusia
 Tomusia. —

Lwów
 —————>

628

Peter Street
 No. 10
 Boston
 Mass.
 Dec 10 1862
 Dear Mother
 I received your
 kind letter of the
 7th and was glad
 to hear from
 you. I am well
 and hope these
 few lines will
 find you the same.
 I have not much
 news to write at
 present. I am
 still in the
 hospital and
 do not know
 how long I
 will stay here.
 I am
 your affectionate
 son
 John

629
Lwów. 8 Listopada. 1863.

(157)

148

Mój Ty Jedyny - mój Ty
Przyjacielu - mój Ty Kochanku
- mój Ty Mój! -

Przed chwilą list Twój odebrałam
- list drugi we Lwowie. Piszesz - że
przyjedziesz „wkrótce” to pewno
znaczy, że nieprędzej jak za ty-
dzień, a może jeszcze i później -
to ja tu tymczasem będę robota
w tym niemożnym Lwowie? - Zda-
je mi się - że już wiek cały tu
siedzę. U Mamy raz tylko byłam
- wesela, nigdzie a nigdzie, nawet
u Wildowej w interesie fortepiana
niebyłam i dotąd go nie mam. - Ja,
kaś dziwna jestem - niby ja kaś
melancholia mi się crepia, i

jestem w stanie teraz przez
 starszy czas siedzieć - nie niewoląc
 - i nie niemysłąc tylko patrząc
 się na jakiś obraz rozstrojony
 przed oczyma mej duszy, obraz
 jakiś strasznie krowawy i ten pet,
 ny. - Czasem znówu taka mnie
 wielka porywa ra Tobą tęsknota
 że płacę jak małe dziecko i
 czasem mi serce omato niepełnie
 z żalu. - Niemysł jednakże bym
 nadrekać miała - płacę bo nie,
 mogę od ter się wstrzymać - ale
 coś znaczą te łzy moje w obec
 tamtych - tam przez tyle żon
 i matek przelewanych - płacę
 zapewne dlatego - że jakos' firyga
 nie ostabiona - płacę zapewne
 dlatego - że pot' mufci teraz
 - nie wierzaj na te łzy moj
 Drogi - i nie gniewaj się na mnie
 za nie - a kochaj mnie - bo te,

var Ty i dzieci - jedyna ma po-
 ciecha - bo co raz stawnie we
 mnie powiecha i nadzieja
 inna - nadzieja nad wszystkie
 nadzieje ziemskie najwiękora
 nadzieja oddechania przed śmiercią
 wolna pierś - w wolnej Polsce.
 Ale to ja pięknie pocieszam
 Mierza - w tym dalszym liście
 pięknie dodaje mu ducha; nie ~~nie~~,
 rąj na to - pamiętaj, że ja
 dziś pół mufci jeszcze - jutro
 już może będę grzebniejsza.
 Piszesz - że nie na Stugo tu przy-
 jedziesz - a co ja tu biedna
 - potem sobie będę? - do domu
 z dziećmi w tej potrzebie roku - trudno
 będzie wracać - i codzień trudniej
 - a we Lwowie niewiem - czy wy-
 żyć potrafię Stugo bez Mierza; ale
 jak Bóg da - tak będzie - może to
 się jeszcze jako odmień.

Nic temu niejestem winna - że
 jechałam w takim tłumie - i
 wśród dymu - bo wszystkie wagony
 były pełne - ci panowie cojecha-
 li - chcieli się - po jednym po in-
 nych wagonach - porośsiadać - a
 i na to niebyło miejsca. W sądo-
 wej Wiśni przyczepili wagon - pa-
 nowie wysiedli - do. jest trzech
 panów - a na to miejsce wsia-
 dzono w Gódku - dwie panie -
 - dwóch panów i mnóstwo gratów,
 widni więc Bobus - że Talusia nic
 niewinna. - Okien nie otwieralam
 wcale - a dzieci ciepło były ubrane
 tylko do Luowa przyjechawszy
 mogły się rozbiec - na nim wsia-
 dy do omnibusa - bo był wiatr
 i deszcz. - Jas' już zdrow - ale Talusia
 kazeł mnie trochę niepokoi - bo
 się powtarza zawsze najsilniej - o
 jednej godzinie w noc.

do 8/11 1863 635
aw 157 150

Nie wygląda to na kaszel przed
anginowy, bo jest cęsty i w pier-
siach ani w gardle mu niegda-
-wersza - jest to kaszel krótki, urdy-
wany - jednak rawsze mnie on
niepokoi, bo jak racznie kasleć
o M'ej to cała godzinę co chwi-
ła kaszle i spae niemone - przy-
tem miał cokolwiek góraczki
- dziś po acornitum - już jej niema
- ^{off}Wziory w nocy rdawato mi się - że
mniej kaszlat po danych mu
lekarstwach homeopatycznych
- bede widnieć dziś - jeśli się
przekonam - że się omyliła
- to rano rano posle po Gemba-
vewskiego. - Bądź spokojny - Talusia
dba o dzieci i pamięta o nich
choćby niewiem jaka troskę mia-
ła w sercu. - Mieszkanie dotad
cieple, piece dobre - zupełnie nie swe

635 151

Meek Lwów 9 go Listopada,

(158)

Mój Ty sokole - moja Ty
Pocięcho - moje Ty szczęście
- moje Ty życie - Głone moich
dzięci - mój Ty Mój! -

Dziś Tadeusza urodziny - moje
Tadeusko kochane! - O imieniu,
nach jego niestety! zupełnie
zapomniałam i nie przy,
pomniałam aż wieczór -
kiedy już spał biedaczek,
dziś jednak mnogo miał uciechy.
Mamusia ofiarowała mu peka,
tego piskającego pajaca - Babcia
ras owce bierząca; cieszył się
bardzo biedaczek, klaskał w ręce,
biegał z temi zabawkami - poka,
rając wszystkim i wotając: „a
moje - a moje - Tadea - Tadea.” -

Jas' przy tej okazji dostat
 od Babci - Daleko Tadmiejona
 niz Tadrio rabawke: osta wio-
 nacego armate, - albo niosacego
 ja na plecach. - Talusia - Dziś
 listu od Miecra niemiatu - bid-
 nusia Talusia! - Przewozowaj
 bytam u Mamy - bardzo byta
 Dobra i Taskawa. - Dziś bytam
 u Wildowej i znova tam nastę,
 Tam Ujejskiego - przykro mi
 to bardzo - ale Moduni - już wię-
 ciej tam nie zaprowadze - i samia
 radziej bywai bede - a gdy jeszce
 kilka razy nastane ich samych
 - to zupełnie bywai przestane
 - choc' mi się ta kobieta bardzo
 podobata i do serca mi przy-
 padła - przyjaźnić się z nią
 jednak niemożę - ja - żona
 Miecra. - Niewiedzyjak jak mi
 to przykro i jakbym rada smerece

152
637
i otwarcie z nią pomówić o
tem. — Kieruję pisać Sturij — ktoś
przyszedł i koniecznie — chce się
nemną widzieć — paa — paai.

10 go. List. Wtorek.

Ta póżno już byto wczoraj — list
konczy i wysłać — dziś więc
koniec i wysłać wczoraj —
żeby z pewnością odredt.

Tadzio już bardzo ma to kaszle
— prawie nic — Jasio zaś dwa
dni był zdrow — a teraz znova
boli go brzuch — kupiłam
mu cukuladki — już jedną
zjadł może mu one pomogą.
o propoz kupienia — mam
wszystkiego majątku 19 ren,
skich — jeżeli jeszcze ze dwa
dni nieprzyjdiesz — to co będę
robić? rkać mam wriasi?

Wisniewski powiada — że niema
— gdym odjeżdżała dał mi 50 —

sama droga z dziećmi, nianka
mi - Anielą - Feliksem 25 reń
skich kosztowała. - Mięso tu
po 22 centy funt. - Samyrkowij
- rzeźnikowi - Pawlikowski - jestem
winna. Jeżeli jeszcze kilka dni
nieprzyjediesz - albo jeżeli pieniądze
dny nie masz - to napisz - pozwol
tylko - a ja chętnie porzucę
się mej brylantowej broszy -
żeby ^{tylko} zapłacić wszystko - i przez
jakieś kilka tygodni głowę ci
nie smarować. - Gensthaler ~~nie~~ wypożyczył
cienie mebli niema zapłacone
jeszcze. - Kiewierowicz Bobusiecki
jaki mi to przytkło - że się takim
rzeczami zatrudniać muszę - ale
coż kiedy muszę; - co bym
za to dała - gdybym już raz do te
go przysłała - bym od Ciebie pie
niędzy nigdy niepotrzebowata
- wiele razy teraz muszę - to płacę.

(2158)

do 9² 10 1863 153

639

Była tu Filipina - panna Marcjanna
nawieczna - bardzo biedna - a
ja wspomódz niemogę - ona
maś nieprosi bo karda - ale
od stricli wiem - że jest w
nędzy prawie. - Talusia rdowna
- zupełnie rdowna - mato w
kavale - bardzo mato - ale
jej bardzo smutno bez Mic,
ra - Kochanka jej jedynego.
Kiedyś - kiedy się robać -
Najdov'sny mój -

Bądź rdow - a pisz -
- pisz proszę.

Gdy z Tobą niek będzie
Paci - paaa - Dobranoc,
- Twoja na wieki
totajaca

Talusia Bobusia
Zanusia

Kocham cie - * Ty Mój -

600

Lwów. 12 go Listopada ⁶⁴⁷ 1863

Lwartek.

154
109

Mój Ty Drogi Kochany - mój Ty
Kochanku jedyny - moje Ty Skreśście
mój Ty Mój. —

Wczoraj niepisałam do Ciebie -
bo nieznosni ludzie niedali mi.
To jest niepowiem - żeby to wie,
czywiście nieznosni byli ludzie
- ale nieznosni wczoraj - nieznosni
ni dlatego że mi pisać do
Ciebie niedali. — Najprzód rano
raspatam sobie aż do 9 ej; i spi
się doskonalie w tych ciemnych
pokojach i potem wydatem Felik
sowi na obiad - zjadłam śniada,
nie - ubratam się - i zrobiła się
12 ta niewiedzieć jak i kiedy,
Ty wiesz - jak się to Talcia - umie
kreścić rano - a tu lepiej jeszcze

jak w Medyce - bo jest sama
klucznica - a czasem i kucharka.
Ledwo-że się ubratam - przyszedł
Staś Pawlikowski; bardzo był smie-
szany gdy mi sześciora zyczyła
a potem wzruszony i wdzięczny
gdy się przekonał, że mi nie
w myśli - żadne wyrzuty ani mo-
vaty - tylko serce - jakby dla
rodzonego brata zyczenia. - Tuma-
czył się - że nam wczesniej nie
niepowiedział - ale powiada, że bat
się perswazyi w postanowienia
jego - nieby smienie nierdatato.
Zostawił list do Ciebie - prosząc bym
li go przestata i napisata - że za-
raz po oświadczeniu się - był u Ciebie
kilkanascie razy - ale Cię nigdy
w domu niemógł zastać - potem
zaś ciężko chorował. Bardzo mi-
serny - daj Bóże by był szczęśliwy
- zdaje się - że bardzo kocha na,

wreczone. Dusi chce być w Wolskich
 i w barneckich - a do Mamci
 pójde, aż już dzieci - pousypiam.
 W Mamci bytam przedwczoraj wie
 czór gdy mi malce - porasypiały.
 siedziałam na dwie godziny z robo,
 ta - Mamcia była - bardzo dobra,
 Talusia tota - i Talusia zupełnie
 się nie nudziła - przez te parę
 godzin. Darowała Mamcia Talusia
 siatkę bardzo ładną na głowie.
 - W tej chwili odebrałam list od
 Bobusia; - list ten i ucieszył
 mnie i smartwit. Ucieszył - bo
 Mier, obiecuje przyjechać na
 staręj - rozplakalam się z radością
 i chciałam udusić z niechęcy
 Modanie; - będę czekać ciepło
 wie tydzień cały - byle tylko
 sprawdzito się to - że Bobus i
 Bobusia - razem Bobusowato -
 siedzieć sobie będą. Ale może się

644
znowno odnienić może nadzieja
ta, xpetrze na niezem! —
Kob jak li kaze powinność
nierwajaj - na Talcie - Talcia
wszystko zniesie - byle Miecz
był Mieczem. —

Zmartwiło mnie - że Miecz Tal,
cie wygdivat - za te pieniądze - ma
Miecz stasność - Talcia bardzo nie,
mądra - niepraktyczna - i nudna
- będę się starać być inną na
przyszłość. — Przeglądałam wczoraj
Mieczowe listy - w dawniejszych - ani
ślada budy - ani śladu nieradowo,
lenia - w późniejszych - coraz to
częściej się powtarzają, a wszystkie
stasność ni by; — muszę się ponie
- muszę być gorzą - niż dawniej
- bo Miecz zawsze jednako mnie ko,
cha; - pomyślę nad sobą i będę stara,
ta się poprawić, bo ja za Mieczem po,
winna być promieniem słońca, przez

życie całe, a nie chmurę na czoło,
to mu spowodować; wszakże sta-
ranie główne - całe mego życia
jest szczęście Twoje i dzieci. —

— Wiesz o Maryni Oborskiej prowa-
żita mnie ogromnie - kiedyż? kie-
dy Bóg się zlituje nad nami?! —

Myslic już teraz niemogę o tem
wszystkiem - bo myśląc i zastana-
wiając się - wiara moja słabnie. —

— Był tu pan bresnicki przed
chwilą - i mówił mi o Tobie - brę-
mi się jakoś zrobiło na sercu
- żem widziała kogoś - co lubie
widział wczoraj dopiero. Chciałam
przez niego list ten postać - ale
się rozmyśliłam i posłać przez
pocztę. — Powiada pani Koniobrodzkiej
- że o Karim dowiadywać się będą
gorliwie - ale dziś w żaden sposób
tak jak p. bresnicki żąda - odpowie-
dzi dać nie mogę - aż za dni kilka.

Wracam się rjad^{ny} obiad do listu
 - i do opisu dnia wczorajszego. - Gdy
 Staś odchodził wlaśnie jakiś niby
 ranny - zrudził mi się okropnie
 - bo czutam - że kłanie - i zabrał
 mi z pół godziny czasu - napisał
 że sieni zimna do pokoju i
 poszedł sobie wreszcie wtedy - gdy
 już obiad był na stole. - rjad^{ny}
 obiad - podług zwyczaju - poszłam
 z dziećmi na spacer - wzięwszy
 zastatam w drzwiach moich p.
 Fel. Wasilewską z jedną panną
 - jeszcze one nie odeszły gdy
 przyszedł Lywinśki i siedział do
 10 ej wieczór. - Widzi Bobus - że
 mi ludzie - siedali do Bobusia pi,
 sać wczoraj. - Przedwczoraj byłam
 z dziećmi u Włodzimierzów; - Pan,
 linka naprężała się bardzo
 z Jasiem - z Tadeuszem żadna - a on
 biedaczek do wszystkich się przyni,

lat i odejść stamtąd niechciał. —
 Tadzio teraz znowu borydki — burie
 ma rozranioną i spuchniętą —
 — toż tylko na spacer go bytam
 wzięta i zostawiam w powozie
 — ale Punia dowiedziawszy się —
 koniecznie widzieć go chciała,
 Mama powiada — że na Tadzia pa-
 — trzeć niemore — biedaczek
 — Dla nas on tylko mity i
 Tadzny — toż łgnie do nas niepo-
 równanie większa miłością
 — niż Tadzny i przez wszystkie
 kochany Jasio. — Odemnie Ta-
 dzio odejść niechce — a lubie
 codziennie po co rana — po toż
 ka szałka — wotajac: „Tata
 tata.” Jasio znowyż się daje
 się bardzo kochać — Tadzny —
 postawny — gwałtowny — w obec-
 — mnie pokorny i hartu już
 nabierać zaczyna. —

Dwa razy był niegrzeszny
 - raz Tadzia, uderzył mocno
 - więc dostał odemnie - dwa
 porządne kłapy. Ale że
 sprawiedliwie - więc niepta
 "tak tylko się zenerwienit"
 i sam ze swego konceptu
 karcąc mnie i Tadzia pnie,
 praszac - mnie aż po no-
 gach catował; któryby się
 na niego mógł gniewać?
 - moje Jasisko Kochane
 - mój syn drogi.

Bądź już zdrow Mierku
 bo już w piąt do 4 ej
 ostatni czas jechania
 z dziećmi na spacer -
 Dziel stoto wielkie - piechota
 niemożna - Bóg z Tobą
 * niech będzie moje Ty Jo-
 chanie - a Kochaj Taluc
 Twoja na wieki Talusie

Lwów. 13 go. Listopada. 1863.

Piątek. 649

158
140

Mój Ty Kochaneczku — moje
Ty Życie — moje Ty, Srebrsiele —
moja Ty Sio — mój Ty, Mój!

Wdebratam dziś list Twój
z obligacyami — za który to
list ^z kwiatki dzieki to Najdroż-
szy. — Obligacje zamieniam w dy-
meta — i dostatam za nie 49 r
i coś próstek — powiadają — że
taki kurs, w rękę bardzo mata
topstrata. —

Ponieważ Mier tak lubi mnie się
zdaje — a więc opierę Mierowi ^{znowu}
tak jak wczoraj — co tutaj robie. —
Po zapieczerowaniu Mierowego listu
siadam z dziećmi do kawety j. bo już
tu mam konie. i odwiertam list

Naturalnie karatam go puscić - tym
 bardziej - że przychodzi z interesem,
 z rado, o która go prositam
 przedwczoraj. - Positam za jego ra,
 da - o ile mi się zdaje - bardzo roz,
 sadna i poczciwa - a zdaje mi się
 że mnie Nicu nieganiv gdy mu
 to za widzeniem opawiem - bo
 teraz stugo by pisac. - Byt u
 nas do g'j wieczor - patrzyt na
 modunie - ale jakos zanadto - zdaje
 mi się po ojcowsku, że się tak
 wytarę - a nie po kochankowsku.
 Modunia byta jak się nalezy - pa,
 tryta się - mówita naturalnie
 i rozsądnie - stowem - kontenta
 z niej bytam - ale o nim to
 sama niewiem co myśleć - bo
 jakiś nieprzeni kniony. - Jutro
 ma przyjechać ciocia Trwasnojułsk^{ka}
 - interes lywinskiiego do mnie
 skonierony - jeżeli więc teraz

będzie u nas w tych dniach,
to widać - że coś namyśla.

Gość odzwał. Lywiniski czytaniem
jeszcze gazetę i skończył tam
Bajronistę w tórka - potem
nas zgasiwszy świecę - zasnął tam
polecając Bogu i stogostawiając
liebnie i Dzieci.

Bobusiewku
drogi - anonują mi zanne Gości
skie - muszę je przyjąć -
wier mi - że muszę koniecznie
- jeżeli Turcji rabawia - to
pewno ten list dziś nie
- już są - pa i pa

- Panny Gość odzwały aż o b'ij
- potem Talusia Dzieci uświada
i pojechała z Muncią do Sarnec
kich - a nierostawszy ich w domu
do p. Felicyi Wasilewskiej - wi,
dniam tam Starkla - którego
teraz jakiś nierozumny - już
się Talusi - ocka kłaja do

(w) 140 (do $\frac{13 \& 14}{11}$ 1863) 150
653

snw - już 11 ta - pojutrze rno
wa Talusia otrzy ma list z bura
- o Bożer - mój Boże - rmituj się
nademna - daj mi raktad wgtowie
i czas na wszystko: - Dobranoc
li Bobasienczku - mój Kochanku
drogi - moje Ty Sreńszu - Bóg z
Tobą niech będzie. - Dobranoc -
paai - paai - Totanectu.

14 gr Listopada. 1863.

znovu diś przez Smidta list
z bura - choć pisatam przedwczoraj
- pisatam, iż wczesnie sama odwioz,
tam na pocate list obcesny a
wczoraj powinien go bytes' ode,
braci. Miema Mierra - by mnie do
siebie przygarnat i przytulit, nie
mam tu nikogo - co by mnie ratko,
wiece pojat i rozumiat - a gdy
- choć do listu chce się przytulić
choć list do ust i serca chce przy
- eisać gdy liebie niemoga - to i

ten list nawet rdeje się miie
 odpychać i niechętnie przyjmować,
 waci przeszeroty - bo w kardynas
 z tych listów - bura się miieci
 - bura od Mierza - bura od tego
 którego ja najbardziej kocham
 na świecie całym - bura od tego
 którego miie tylko jedna z
 kobiet w życiu ukochat i wy,
 brat - muszę doprawdy - codnie
 być gorsza i głupsza. W chwila
 jakies' głupstwo robię - co chwila
 coś zaniedbam robię - coś powin,
 na - o Boże mój Boże - czemuś
 mnie opuścić? a ja tak chcia,
 takym być dobrą - tak chciały
 każda chwila życia li ostodnie
 Ty, mój Jedyny na świecie - Ty
 mój Kochanku - Mierzu mój
 drogi - Najdroższy! —
 Lisi bytan na nabożenstwie ra
 Kozieradzkiego - tego co to mój,

witam li - że tak małego, uda,
 wat - uginat biedny pod slarkim.
 Potem wyprawaditam dzieci na
 waty bo śliczny dzień dzień -
 sama zaś poszłam do Angielskie
 go hotelu - do hoci Krasnoj
 - która dzień przyjechała -
 stamtąd wróciłam do dzieci
 zabratam je do domu i lausny
 im drugie śniadanie - a siebie
^{si zjadłszy z liocia, obiad}
~~wrósny~~ - zamknęłam się w
 Miera pokoju i piszę - żeby
 skonecyć zanim liocia przyj
 dzie ~~zjadłszy~~ a już 4 a go
 A prawda zapomniałam powie
 dzieć że po obiedzie był smieł
 z Twoim listem - ale o Tobie
 nie się jakoś dowiedzieć nie mo
 głam. Nowit nies zdrow - dobre
 wyglada - nie kaaklesz - jakoś
 mi się temu nie chce wierzyć
 - bo niewidne zdrowia z Tych

Mofni mi strygnala, hot z strygnanyj of usy.
prygnalok s ktera byh tak uschnylym
656 listow. Donies mi co o swem

zdrowiu - o kasalu - bo nie
teraz niewiem. -

Byta dnis w potudnie Marynia
Jawnecka. -

Badz zdrow Mieru moj drogi
- bo juz czas list oddawac na
poczte - a i ciocia razaz wraci
z miasta - gdzie poszta cos
kupowac. - Badz zdrow Najdroz
szy moj - a kochaj mnie juz
takaj jakaj jestem - bo tego dnia
cobys mnie kochac przestat
- serce by mi pekto - pekto by
nierawodnie. - Dzieciotki zdrowo
we dzieki Bogu - tylko Jas jakis
grymasny od du kichu - wczoraj
po raz pierwszy w zyciu kle-
czat na kore - ale tylko pare mi-
nut - bo Tania bardzo za nim praj
z własnego popedu i konceptu. - Bog
z Tobaj miest bedie Najdrozsy. - Ja
Twoja na wieki Tania Babusia Len

Lwów. 15 go List. 1863. 657

147

162

Mój Ty Kochany - Jedyny na
świecie - mój Ty Mój! -

Dziś nie miałam listu od
Liebie - nie miałam - bo nie ra,
starytam - bo sama przez
swo dni listu nie postata -
a Miecz teraz win nieprze,
pacza - tylko razar się mści,
- Miecz nie pamięta - jak to
było dawniej - Miecz nie
pisat czasem tygodniami ca,
temi - a Talusia ciągle pisata
i nie mściła się za Two mil,
czenie - tak jak Ty teraz.
Jednak nawet prawnie - list mi
się należy - bo nie miałam odpo

wiedzi - na mój przedostatni
 - tak obsrewny - wystany 12 go
 we lwartek. - Wczoraj wysta-
 tam drugi - ale niewiem czy
 odszedł - bo mi się zdaje -
 - że Antoni - coś rabatamucit
 i rapórno go oddał - bo jakos'
 się płacze i sam niewie co
 gada - dziś maś pisze ~~czuwa~~
 toreci - jutro będą pisać ~~czuwa~~
 ty - i tak ciągle - ~~codziennie~~
 aż do Twojego przyjazdu - tylko
 pisz Najdroższy - tylko mnie
 kochaj. -

~~Ja~~ i Dzieci zdrowe - mnie maś
 znoun ni stał i nowad przy,
 ciepłi się kaszel i katar; nie
 z przeniebienia - bo się ciepło ubie
 ram - Dnie ~~czuwa~~ ciepłe - miesz
 kanie dotąd ciepłe - tylko
 tak sobie - Dla smycraju. -

Przez wczorajszą wieczór - była
 ciocia Krasnopolska z Tosią i
 księżką Doris. Na noc zabraly
 mi Madunię do siebie do hotelu
 Doris' Talusia wstawyła o g'ej poszła
 do kościoła - stamtąd przyszedły
 zabrala dzieci i poszła na waty,
 w drodze wdybata sarneckich
 i ciocię Kwasmu - ta ostatnia
 towarzyszka mi w tym spa-
~~nie~~. Wczoraj już około 3 ej
 do domu - resztę dnia przepędziłam
 już z ciocią Krasnopolską - Tosią
 Madunią i Helenką Labtocka
 - teraz zaś ote już odarty
 - M ta bije a ja siedzę
 w Mierowym pokoiku - przy
 oknie - przy swym Medyckim
 sekretarycin i piszę do Mier,
 cza mojego.
 Muszę się Mierowi pochwalić

660

od jutra rarynam chodric
 do p. Teliayi - na odkryty czy
~~przełok~~ literatury, estety,
 ki i historyi powszechny
 ta sztuka kosztuje 6 ren;
 ma miesiac - nierazsze
 ja bede mogta chodric -
 ale przecie czasem mone mi
 sie uda. - Stawsza cirkla Wil,
 daw - Genalka chora nieber,
 piccinie na tyfus. - ~~...~~
 Talusi dopiero jutro przyniesza
 - z obrzami raczek na
 przyjazd Nicera. - Do Mamy
 mojej wczoraj pisalam - Twoja
 zdrowa - jutro tam bede.
 Nasze dzieci zwracaja wszystkie oczy
 na watach - Jasio ze tady - a ja,
 dnia takie figle i kwyki wyprawie
 - ze wszystkie bawi - swoja mater
 figura. - Dzieni moj Nicer - czy testni
 na swemi dziecmi? kiedy przyjedziesz
 do swej Babusi? - Badi zdrowi Najzdr
 lusi Jay * i Bady z toba niek bednie
 Twoja na wieki. - Paai dobranoc

man - juze
 spae
 Talusia
 wstie
 - rpaad
 Babusi i ciekawosci

Lwów. 16 go Listopada ⁶⁶ 1863

142

164

Mój Ty Jedyny! Kochany!
moje Ty Srebrście - moje Ty Życie
mój Ty Mój!

Dzisiaj przysłały Mieczowe
~~grafijcie~~ grafijcie i Mieczów list
i 200 senkami - paś Mieczu
Mieczowe fotografijcie bydy te
- bo Miecz na nich jakiś dia,
duszkowaty - niby upadły na
dachu i smutny straszny; a
Miecz nie jest diaduszkowaty
- niemore być - niewolno mu
być upadłym na dachu - a
smutnym być czyż ma być,
czyż? kiedy na dachu nie
upadł - kiedy ma totajaca
iancie i nietaka znawa sta

bardzo - kiedy ma daleki rado-
 we i sadne - kiedy święta na-
 sra z grobu wstaje. - Wstanie
 Ona w końcu - wstanie nie,
 nawodnie - ja czuję już Ty
 życie - ja niewątpliwie w przygotowaniu
 - ufajmy tylko - ufajmy - nie
 poddawajmy się wątpieniu
 - bo wątpienie abrodnia by
 było. W górę głowę mi ~~...~~
 - wesole ^{smiata} patrz w przygotowanie
 - bo przygotowanie musi być nasza.
 Niebądź mi takim nigdy jak na
 tej fotografii - niebądź takim
 Kochanku - moja Ty chłubo
 - bo taki Mier - to nie Mier
 to nie Sokół - a Ty sokółem
 przez całe życie być musisz
 - tak - musisz nim być -
 to jest jedyny rozkaz - kto'en
 li absolutnie śmiem wydać
 - ja - Gótebka Twoja - ja Twoja

Pojecha - ja Twoja Zona i Stuga.
 - W tej chwili wracam do
 Sarnieckich - ale powrociłam, razem
 od rana. - Wstawiamy o 9 y i
 wydamy na obiad i wypijemy
 samotnie herbatę; ksiądz tam na
 dywanie i chłopcom jednemu
 ju drugim obcinatam parnozie
 w ręk i w nog - gdy w tem
 od Dymeta - przyniesiono
 fotografie i list Twój
 - ucieszyłam się okrutnie
 - i właśnie co siedziatam cry,
 tajac - ciesząc się i smucąc
 medytując - gdy w tem weszł
 Sarnecy powrociłam - i siednie
 li godzinę najmniej. - Po ich
 odejściu Talcia się uliewata
 - potem czytata - pisata ra,
 chunki - a o 2 y przysta
 ciocia Lwas. - Laraz po obie
 dni - ona poszła do miasta

a ja pojechałam z dziećmi do
 Władz. Są których nie zastanawiam
 a do których miałam interes —
 potem pojechałam do Mamy
 która bardzo była dobra i rwała
 dzieciom jakieś data zabawki.
 Dzieci takie wyprawiają awantury
 jak z nimi wyjeżdż lub wyjechać
 — takie figle — tak każdego
 zaczepiają — że ich ~~...~~
 wate miasto rnać ~~...~~

Włocławski do domu i dawno mal,
 com jesi rasiadłam do czytania
 — wtem Cywiński drwani —
 wyobraź sobie moja rozpacz!!
 Cywiński jest — a ciocia Fiasno
 — w kogoś tam na herbacie —
 a ja tak medytowałam — jakby
 go jej pokarać — nie mi się
 niewiele. — Zabawiewski z pot godni
 ny i nabawiewski z dziećmi — odwied
 — a ja wktadłam dzieci — wdatam

(a742)

666
166

(do 16/11 1863.)

666 się do sarneckich - na ich
usilne zaproszenie; - przed
pół godziną wróciłam i siekła
i piłam do Miwa - choć mi
się oczy do smu kleją - bo już
w pół do dwunastej.

lywiński prosi - by się ra,
pytać listownie - czy ra powo-
tem niebędniem miał do niego
jakiego interesu - i czy on ma
konieczność na siebie

czy też może podług swego ra,
miała - pojechać do domu - i nie
wrócić - aż w połowie Grudnia,
abyś miał do niego ten ów
interes - interes rzeczywisty
z serca tego pragnę.

Prosił byś w najbliższym Twym
liście do mnie - na to zapytanie
odpowiedzieć mi. Odpowiedz mi
proszę - bo gotów bez odpowiedzi
wyjechać na wieś we Piątek

rano-tak jak ma zamiar.
 — Mieru mej — czy Ty doprawdy
 ty za dni parę wroisz? —
 'gdymy to gdyby! — Tiszcz nie
 bediesz rty i kwasny; — nie
 wiesz temu — bo jak sie
 Talcia uwiermie — jak rarsie
 ktarenka udawae — jak rarsie
 plésé — jak rarsie piescie
 — eatawae — to taki Mieru

~~_____~~ si usmiechnae i rdo
 — od cregor by Talcia byta
 Talusiowata i Bobusiowato
 ktarenkowato.

Jur potnoc — paaci Bobusiu
 — Bog z Toba niek bedie
 serce moje. — Spij sniaco o
 Talusi i jej malcach. — Paa
 dobranoc — paaci —
 jeszore buri * taadé.
 Paaci — Tawja na
 wieki Talusia Terusia

668

[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mostly obscured by the paper's texture and some dark smudges.]

(149)

Lwów. 18 go Listopada. 1863.

669

168

Mój Ty Najdroższy! Jedyny!
moje Ty szczęście - mój Ty Mój!

Wczoraj wystatałem list do
Lubie przez pana Henryka -
nie wiem jak piszę knowa - ale nie,
nie wiem jak pójna, żeby nie,
odejść - bo już wpiót do Hę
wieczór - w tej chwili sławia
na lampartów. - Przez dzień dni,
się przyrzeczywiście nie miałam cza,
su - ale go zupełnie nie zmatno,
walam - rozczoram li - wczoraj
naś wieczór okwatnie bytam
śpiąca i wypiuwszy samotnie
herbatę - Nadunę, albowiem na,
brata mi ciocia Krasnopolska
na cały wieczór do pr. Pestenburga.

670

położyłam się i spać - poleca-
jąc Bogu - i mówiąc, panu Bobusio-
wi memu. - Bobus' już od trzech
dni do mnie nie pisze - choć ja
bardzo gościnnie; czy Bobus' nie tu
Bobusi - czy się Bobus' gniewa? czy
chory? czy może się co stało
tego? Mój Mieczysienku drogi
napisz choć dwa słowa - bo Talusia
się biedzi i niepokoi o M.

napisze kiedy wraca
niepewno - to Talcia by może poje-
chata do Miera, zostawiwszy z
dziećmi Astanowiczoną - bo baa,
dno już Talusi tęskno - i dalej
trudno będzie tak wyżyć - bez
posiłku Twego głosu - Twego spoj-
nienia - Ty mój Kochanku. -

Chciałabym i boję się pojechać do
licbie - bo się tu od dni paru jakij
ryd kweci w domu podejrzany -
ktorem dziś stawemu Olszewskiemu

torbę z pieniędzmi chciał
 nożem na schodach odciąć - a o
 nas wprzód wypytywał się na
 dole siedzących przekupek -
 może on myśli nas okraść - a
 stądziej z nożem niebardzo rzecz
 zabawna. - Mówiłam o tem Dymetom
 i stróżowi kamienicznemu i
 przekupek prosłam - żeby uważa-
 ły - ale zawsze niespokojna by-
 ła - zachowury z do

Putkowskich przyjechał swe pienią-
 dze mieniać - i był dziś u nas -
 ra kilka dni - napowrót do Me-
 dyki jednie. - Mój Niczusi-
 drogi - donies' czy pewno będziesz
 mógł wrócić - donies' proszę.
 Dziś przed wieczorem był tu Lwin-
 ski, dowiadując się - czy niebyło od-
 siebie listu - jutro wieczór odjeżdża.
 Zastat tu ciocie Tw. - i podobat
 jej się dosyć - o tyle w ile może

Talukta Dobruha Zomna

120
Tavro kuch do kochka - pasci jivan
menunirob of - podobac - po godinnem

widzeniu: powiada: ze przy
stojny - ze nietaki flegmatyk
jak sobie wyobrazita - ze mu
z ocer patrzy powziwasz. - Jutro
ma jeszcze raz przyjsc sie dowie,
diece i wzegnac sie - z na jaki
miesiac. - Zia Talusia - mudiary
Masne Bobasie rdowne teraz zu,
petnie - Jas znomu da'...

... po cetych da'...
sie bawi i improwiruje; najnowszy
improwizacji konice - tak opiewa
Placia dzieci - placie zona -
Ze madiara niema doma -
powrotku nie pamietam. Tawrio
na Madani kuferek - sam bez ni
czyjej pomocy wylari - i wylar
szy stape i wota: „Tawrio sam hopa”
Baw, rdown najmilszy moj - a pisz
do swej Talusi. - Boy niek z toba bedie
Dobranoc - paai Tatanciu. - Bari *
a niegniewaj sie - ze Talcia wieciow pisz
ale to najmilsza i najspodobniejsza

partia do improwizacji
Kiedy i amokadnety prore mri
w r. samostinie - Javar mi sie jak
Bari - Tangar na wiecku Talucia

(144)

Lwów. 20 go Listopada. 1863.

678

179

Moje Ty Sreńście - mój Ty
Sokole - mój Mierusienki drogi
jedyny - mój Ty Mój! —

Ty wracasz! wracasz na
dni parę - wracasz teraz kiedy
się iakos nie spodziewałam - przedkie
wzgardu - o jaka
swoga Lancia sereńśwa
raj sama niewiedziałam - w to,
nie z wielkiej radości. —

Własnie sobie siedziałam samiu,
tenka w naszym saloniku i sry,
tam - gdy wtem anonują mi
lywińskiego ktoreu się przyszedł
pożegnać i jeszcze dowiedzieć czy
niema listu od Ciebie takiego -
jak on chciał. — Za ledwo - że
z dresieć minut posiedział - przy

674

nasza telegram - rapowiada,
jacy Twój przyjazd - i bajkę o
dziećciach czyją - bo one zupełnie
nie zdrowe. - Lywiński pewno
myślał że ja baka dostata - bo
w jednej chwili szalenie zrobi,
tam się wesoła - i zostawiamy
mu recepty - żeby go sobie po-
jisywał - i biegając wreszcie po-
cącym domu - wotatem do uszy.
„ciebie się uszy”

„Mier - Takto przyjechała.
Wrobiliśmy do bawialnego pokoju
i zastawiamy poważnie siedzącego
Lyo. szawotatem naprawdę rta na
niego: „Miech bo Pan tak poważnie
nie siedzi - niech się Pan cieszy
- Mier przyjeżdża!” - „Dobrze się
Pani cieszyć - a ja teraz niewiem
co ze sobą zrobić - dziś - na godzinę
miałem wyjeżdżać - muszę wy-
jeżdżać.” Wtem - dundelain - przy

chodzi ciocia Kwason. ze swemi
 pannami - pan lwowski - za,
 pomina - ze poczta odchodzi
 o 7 ej i bawi do 10 ej - bedac
 bardzo rozmownym - siedzac przy
 Nowani i z nia tylko prawie
 mowiac i patrzac sie na nia
 - co nawet dorze Aniszek kto
 ra przyjeta judzas perbaty -
 - ~~zabawowata.~~ A widzi Bobu,
~~to tylko hum~~
~~to samo dnia tego - are~~
 Bore - taki rozum miec nawone,
 Dnis miatam dwa listy od Bobu
 - moj Bobus' drogi - kochany
 - kochajacy - Bog li naptai
 za Twoa miłosc i poceiwosc
 homja ratem ryciem naptacie
 sacrescia mego niendolna. -
 Shtopaerki रुपetnie udrowe -
 - ciocia Kwason. z Tosia dnis
 odjezdza - katar jade sie

z nią żegnać i odprowa-
 drać na pocztę - bo by się
 Modunia napatkata - gdyby
 nie mogła tam Matki odprowa-
 dzić. - Muncie zostawita
 mi jeszcze ciocia -

Dobra Muncia -

ona jest jama ona porusza
 - jaka dobra dla mnie - jak
 ona mnie buduje jak się
 nieszanuje - jak się szanuje

* smuci - gdy mnie widzi smutna

- jak razar każde cierpienie
 umie wyrytać na mej twarzy
 choć ja niby wesota i śmieję się
 - pocieram Dziecko - bardzo pocieram

Bardi radów - do widzenia Najmil-
 szy, mój - Szerejsie moje - Hej
 mój. Twoja na wieki Tab. Lomu

